777

Statistische Hefte / Cahiers statistiques

EIDGENÖSSISCHES STATISTISCHES AMT BERN

10 Tourismus
Tourisme

Tourismus in der Schweiz

Tourisme en Suisse

Winterhalbjahr / Semestre d'hiver 1990/91

Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique
Ufficio federale di statistica

Schweiz
Suisse
Svizzera

Bern / Berne / Berna 1991

ISBN 3-303-10163-9

Bereiche der amtlichen Statistik

1 Bevölkerung

(Bevölkerungsstruktur, Familien- und Haushaltsstruktur, Geburten, Adoptionen, Anerkennungen, Todesfälle, Heiraten, Scheidungen, Wanderungen, Bürgerrechtswechsel, Bevölkerungsszenarien)

2 Raum, Landschaft und Umwelt

(Boden, Klima, Landschaft, Wasser, Luft, Lärm, Abfall, Flora und Fauna)

3 Erwerbsleben

(Betriebe und Unternehmen, Beschäftigung, Erwerbstätigkeit, Arbeitslose, offene Stellen, Berufsstruktur, Löhne, Arbeitsbedingungen)

4 Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen

(Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung, kantonale Volkseinkommen, Zahlungsbilanz)

5 Preise

(Preise und Preisindizes für Güter und Dienstleistungen)

6 Produktion, Handel und Verbrauch

(Unternehmensrechnungen, Produktion und Umsätze, Aussenhandel, Einkommen und Verbrauch)

7 Land- und Forstwirtschaft

(Betriebe, Arbeitskräfte, Maschinen, Nutzflächen, Tierbestände, Gartenbau, Wald und Holz, Fischerei)

8 Energie

(Gesamtenergiebilanz, Produktion und Verbrauch von Energie)

9 Bau- und Wohnungswesen

(Struktur des Gebäude- und Wohnungsbestandes, Wohnverhältnisse, Bautätigkeit, Leerwohnungen)

10 Tourismus

(Angebot und Nachfrage in Hotellerie und Parahotellerie, Reisetätigkeit)

11 Verkehr

(Fahrzeuge, Verkehrsanlagen, Verkehrsleistungen, Verkehrsunfälle, Strassen- und Eisenbahnrechnung, Verkehrsverhalten)

12 Geldmenge, Finanzmärkte und Banken

(Bankwesen, Geldmenge, Geldstromrechnung)

13 Versicherungen

(AHV, IV, Kranken- und Unfallversicherung, Arbeitslosenversicherung, Pensionskassen, Privatversicherungen)

14 Gesundheit

(Gesundheitszustand, Krankheits- und Todesursachen, Personal, Einrichtungen, Leistungen und Kosten des Gesundheitswesens)

15 Bildung und Wissenschaft

(Schulen, Hochschulen, Berufs- und Weiterbildung, Forschung und Entwicklung)

16 Kultur, Lebensbedingungen und Sport

(Sprachen, Konfessionen, kulturelle Aktivitäten und Sport)

17 Politik

(Nationalratswahlen, Abstimmungen auf Bundesebene, Beteiligung am politischen Leben)

18 Öffentliche Finanzen

(Einnahmen und Ausgaben von Bund, Kantonen und Gemeinden, Steuerbelastung)

19 Rechtspflege

(Strafverfolgung, Urteile, Strafvollzug, Rückfälligkeit)

Domaines de la statistique officielle

1 Population

(Structure de la population, composition des familles et des ménages, naissances, adoptions, reconnaissances, décès, mariages, divorces, migrations, changements de nationalité, scénarios de l'évolution démographique)

2 Espace, paysage et environnement

(Sol, climat, paysage, eau, air, bruit, déchets, flore et faune)

3 Emploi et vie active

(Entreprises et établissements, emploi, activité professionnelle, chômeurs, postes vacants, structure des professions, salaires, conditions de travail)

4 Comptes nationaux

(Comptabilité nationale, revenus des cantons, balance des payements)

5 Prix

(Prix et indices des prix des biens et des services)

6 Production, commerce et consommation

(Résultats comptables des entreprises, production et chiffre d'affaires, commerce extérieur, revenus et consommation)

7 Agriculture et sylviculture

(Exploitations, main-d'oeuvre, machines, surfaces utiles, cheptels, horticulture, forêts et bois, pêche)

8 Energie

(Bilan énergétique, production et consommation d'énergie)

9 Construction et logement

(Structure du parc d'immeubles et de logements, conditions d'habitation, activité dans la construction, logements vacants)

10 Tourisme

(Offre et demande dans l'hôtellerie et la parahôtellerie, voyages)

11 Transports et communications

(Véhicules, installations, trafic, accidents de la circulation routière, comptes routier et ferroviaire, utilisation des moyens de transport)

12 Masse monétaire, marchés financiers et banques

(Système bancaire, masse monétaire, comptabilité financière)

13 Assurances

(AVS, AI, assurances-maladie et assurances-accidents, assurance-chômage, caisses de pensions, assurances privées)

14 Santé

(Etat de santé, causes de maladies et de décès, personnel, équipements, prestations et coût de la santé)

15 Education et science

(Ecoles, hautes écoles, formation professionnelle et formation complémentaire, recherche et développement)

16 Culture, conditions de vie et sport

(Langues, confessions, activités culturelles et sport)

17 Politique

(Elections au Conseil national, votations fédérales, participation à la vie politique)

18 Finances publiques

(Recettes et dépenses de la Confédération, des cantons et des communes, charge fiscale)

19 Droit et justice

(Enquête et instruction pénales, jugements, exécution des peines, récidive)

Amtliche Statistik der Schweiz, Nr. 333 / Statistique officielle de la Suisse, N° 333

Statistische Hefte / Cahiers statistiques

10 Tourismus
Tourisme

Tourismus in der Schweiz

Tourisme en Suisse

Winterhalbjahr / Semestre d'hiver 1990/91

Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique
Ufficio federale di statistica

Schweiz
Suisse
Svizzera

Bern / Berne / Berna 1991

ISBN 3-303-10163-9

Publikationsprogramm des Bundesamtes für Statistik	Programme des publications de l'Office fédéral de la statistique
Taschenstatistik Kurzer Überblick in Zahlenform	**Mémento statistique** Aperçu général (chiffres)
Statistisches Jahrbuch Umfassendes Nachschlagewerk der amtlichen Statistik	**Annuaire statistique** Ouvrage de référence portant sur tous les domaines de la statistique officielle
Statistische Hefte Kommentierte Ergebnisse über einzelne Themen	**Cahiers statistiques** Résultats commentés
Statistische Berichte Ausführliche statistische Analysen	**Etudes statistiques** Analyses statistiques détaillées
Statistische Resultate Statistische Ergebnisse in Form von Tabellen	**Données statistiques** Résultats statistiques sous forme de tableaux
Materialien zur Statistik Klassifikationen, Nomenklaturen, Methoden	**Documents techniques** Classifications, nomenclatures, méthodes
Statistik aktuell Kurzmitteilungen zu einem spezifischen Thema	**Actualité statistique** Information rapide sur un thème spécifique

Bearbeitung und Vertrieb:
Bundesamt für Statistik
Hallwylstrasse 15
3003 Bern
Tel. 031/61 88 36

Zusätzliche Auskünfte:
J. W. Flückiger, Tel. 031/61 86 65

Urtext:
deutsch

Bestellnummer:
333

Fachreihe:
10 Tourismus

Preis:
Bezugspreise siehe letzte Umschlagseite

Réalisation et diffusion:
Office fédéral de la statistique
Hallwylstrasse 15
3003 Bern
tél. 031/61 88 36

Complément d'information:
J.W. Flückiger, tél. 031/61 86 65

Langue du texte original:
allemand

Numéro de commande:
333

Série:
10 Tourisme

Prix:
Voir dernière page de la couverture

Abdruck unter Quellenangabe erwünscht mit der Bitte um Zustellung eines Belegexemplares an das Bundesamt für Statistik

Reproduction libre, avec indication de la source et envoi d'un justificatif à l'Office fédéral de la statistique

ISBN 3-303-10163-9

Inhaltsverzeichnis

Erläuterungen 5
Übersicht 9
Detailergebnisse Hotellerie 10
Detailergebnisse Kurbetriebe 18

Texttabellen

1* Entwicklung der Hotelaufenthalte in den Winterhalbjahren (November bis April), seit 1979/80 9

2* Fremdenverkehr in Hotelbetrieben im Winterhalbjahr (November bis April) seit 1985/86 11

3* Prozentverteilung der Hotelaufenthalte ausländischer Gäste nach Herkunftsländern der Besucher seit 1980/81 14

4* Prozentverteilung der Hotelaufenthalte nach Zonen und Regionen, seit 1980/81 15

Grafik

G1 Hotellogiernächte der 13 grössten Fremdenverkehrsorte und Städte im Winterhalbjahr 1990/91 17

Anhangtabellen Winterhalbjahr 1990/91

1.1 Herkunftsländer (Hotelbetriebe) 20

1.2 Herkunftsländer (Kurbetriebe) 21

1.3 Zimmerpreisklassen, Betriebsarten 22

1.4 Regionen, Zonen, Kantone (Hotel- und Kurbetriebe) 22

1.5 Regionen, Zonen (Hotelbetriebe) 24

1.6 Regionen, Zonen, Kantone (Hotelbetriebe) ... 26

1.7 Regionen, gemäss BG über Investitionshilfe für Berggebiete 28

1.8 Fremdenverkehrsorte, Städte, Agglomerationen (Hotel- und Kurbetriebe) 30

Table des matières

Explications 5
Aperçu général 9
Résultats détaillées, hôtellerie 10
Résultats détaillés, établissements de cure 18

Tableaux insérés dans le texte

1* Evolution du nombre des séjours hôteliers au cours des semestres d'hiver (de novembre à avril), depuis 1979/80 9

2* Mouvement hôtelier pendant le semestre d'hiver (novembre à avril), depuis 1985/86 11

3* Répartition en pour cent des nuitées d'hôtes étrangers notées dans l'hôtellerie, d'après les pays de domicile, depuis 1980/81 14

4* Répartition en pour cent des nuitées notées dans l'hôtellerie par zones et régions, depuis 1980/81 15

Graphique

G1 Nuitées d'hôtel des 13 plus grandes stations touristiques et villes en hiver 1990/91 17

Tableaux annexes, semestre d'hiver 1990/91

1.1 Pays de domicile (Hôtellerie) 20

1.2 Pays de domicile (Etablissements de cure) ... 21

1.3 Catégories de prix des chambres, genres d'établissements 22

1.4 Régions, zones, cantons (Hôtellerie et établissements de cure) 22

1.5 Régions, zones (Hôtellerie) 24

1.6 Régions, zones, cantons (Hôtellerie) 26

1.7 Régions selon la loi fédérale sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne 28

1.8 Stations touristiques, villes, agglomérations (Hôtellerie et établissements de cure) 30

Erläuterungen

1. Gesetzliche Grundlagen:
   Beschluss der Bundesversammlung vom 12.4.1933; Verordnung des Bundesrates vom 17.10.1933

2. Erhebungsbereich:
   Ganze Schweiz; Gasthäuser, Hotels, Motels, Kurbetriebe usw. mit mindestens 3 Gastbetten (Feriengebiete, Städte) bzw. mindestens 5 Gastbetten (übrige Landesteile)

3. Datenbasis:
   Monatliche Frequenzmeldungen der meldepflichtigen Betriebe; jährliche Erhebungen über Zimmer- und Bettenzahl, Zimmerkomfort und Preise

4. Grundbegriffe:
   4.01 Betriebe, erfasst:
   Gesamtzahl der im betreffenden Monat geöffneten und der vorübergehend geschlossenen Betriebe

   4.02 Betriebe, geöffnet:
   Zahl der im betreffenden Monat geöffneten Betriebe

   Für Perioden von zwei und mehr Monaten werden sowohl bei den erfassten als auch bei den geöffneten Betrieben Durchschnittswerte ausgewiesen

   4.03 Gastbetten, vorhanden:
   Gesamtzahl der in geöffneten und geschlossenen Betrieben orhandenen Gastbetten, ohne Not- oder Reservebetten

   4.04 Gastbetten, verfügbar:
   Bettenangebot der geöffneten Betriebe unter Berücksichtigung der Tage, an denen sie während des Berichtsmonats geöffnet waren

   Für Perioden von zwei und mehr Monaten werden sowohl bei den vorhandenen als auch bei den verfügbaren Gastbetten Durchschnittswerte ausgewiesen

   4.05 Ankünfte:
   Zahl der zur Uebernachtung angekommenen Gäste (einschliesslich Kinder)

   4.06 Logiernächte:
   Zahl der durch Gäste (einschliesslich Kinder) besetzten Gastbetten

   4.07 Berufstätige Dauergäste:
   In- und ausländische Gäste, die am Unterkunftsort oder in dessen Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und die mindestens 30 Tage in der gleichen Beherbergungsstätte logieren

Explications

1. Bases juridiques:
   Arrêté de l'Assemblée fédérale du 12.4.1933; ordonnance du Conseil fédéral du 17.10.1933

2. Portée du relevé:
   Ensemble de la Suisse; auberges, hôtels, motels, établissements de cure, etc. comprenant au moins 3 lits d'hôtes dans les régions touristiques et les villes ou 5 dans les autres parties du pays

3. Source des données:
   Déclarations mensuelles des établissements astreints au relevé; enquêtes annuelles sur le nombre des chambres, leur confort, le nombre des lits d'hôtes et les prix

4. Notions fondamentales:
   4.01 Etablissements recensés:
   Total des établissements ouverts ou temporairement fermés pendant le mois considéré

   4.02 Etablissements ouverts:
   Nombre des établissements ouverts pendant le mois considéré

   Pour les périodes de 2 mois ou plus, on établit des moyennes aussi bien pour les établissements recensés que pour les établissements ouverts

   4.03 Lits d'hôtes existants:
   Total des lits d'hôtes existant dans les établissements ouverts et les établissements fermés, abstraction faite des lits de secours et des lits de réserve

   4.04 Lits d'hôtes disponibles:
   Lits offerts par les établissements ouverts, compte tenu du nombre des jours pendant lesquels ils étaient ouverts au cours du mois considéré

   Pour les périodes de 2 mois ou plus, on établit des moyennes aussi bien pour les lits existants que pour les lits disponibles

   4.05 Arrivées:
   Nombre des hôtes arrivés (enfants compris) qui passent une ou plusieurs nuits dans l'établissement

   4.06 Nuitées:
   Nombre des nuits passées dans l'établissement par les hôtes (enfants compris)

   4.07 Hôtes permanents exerçant une profession:
   Hôtes du pays et de l'étranger exerçant une activité professionnelle au lieu d'hébergement ou dans ses environs et qui restent pendant au moins 30 jours dans le même établissement

4.08 Herkunftsland:
Land des ständigen Wohnsitzes der Gäste

4.09 Bettenbesetzung in %:
Durchschnittliche Ausnützung der vorhandenen bzw. der verfügbaren Gastbetten (ohne Not- oder Reservebetten)

4.10 Beschäftigte Personen:
Am Monatsende in geöffneten Betrieben beschäftigte Personen, einschliesslich Betriebsinhaber oder -leiter, Stagiaires, Lehrlinge und mitarbeitende Familienangehörige, aber ohne in Nebenbetrieben (Landwirtschaft, Metzgerei usw.) Beschäftigte und ohne Stunden-, Tagesaushilfen und Kinder

4.11 Betriebsarten:
Zur Gruppe der Hotelbetriebe gehören: Gasthäuser, Hotels, Badehotels, Garnibetriebe, Motels, Ferienpensionen, Ferien-, Erholungsheime einheimischer Verbände, Vereinigungen und Gesellschaften, Unterkunftsstätten ausländischer Touristenorganisationen (z.B. Club Méditerranée). Als Kurbetriebe gelten: Kurhäuser mit ärztlicher Leitung oder Betreuung, alpine Heilstätten, Höhen-, Rheumakliniken, Volksheilbäder

4.12 Preisklassen:
Als Grundlage für die Preisklasseneinteilung der Hotel- und Kurbetriebe dienen die aus den Mindest- und Höchstansätzen errechneten Durchschnittspreise für Zimmer mit Frühstück, Bedienung und Taxen, wobei diese Preise nach der Zahl der Gastbetten in den verschiedenen Zimmerpreislagen gewichtet werden.

5. Geographische Begriffe:

5.01 Touristische Regionen:

Graubünden	=	Kanton Graubünden
Berner Oberland	=	Amtsbezirke Frutigen, Interlaken, Niedersimmental, Oberhasli, Obersimmental, Saanen, Thun
Zentralschweiz	=	Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug
Tessin	=	Kanton Tessin
Wallis	=	Kanton Wallis

4.08 Pays de domicile:
Pays du domicile habituel des hôtes

4.09 Taux d'occupation des lits, en %:
Occupation moyenne des lits d'hôtes existants ou disponibles (lits de secours ou lits de réserve non compris)

4.10 Personnes occupées:
Personnes occupées à la fin du mois dans les établissements ouverts, y compris le propriétaire ou le gérant, les stagiaires, les apprentis et les auxiliaires familiaux, mais abstraction faite de celles qui sont occupées dans des entreprises annexes (exploitations agricoles, boucheries, etc), des auxiliaires à l'heure ou à la journée ainsi que des enfants

4.11 Genres d'établissements:
Le groupe des établissements hôteliers comprend: les auberges, hôtels, hôtels de bains, garnis, motels, pensions de vacances, homes de vacances et maisons de repos de groupements, associations et sociétés indigènes, centres d'accueil des organisations touristiques étrangères. Sont comptés comme établissements de cure: les maisons de cure sous direction ou surveillance médicale, sanatoriums et cliniques de montagne, cliniques pour rhumatisants, établissements de bains d'eaux thermales

4.12 Catégories de prix:
Pour répartir les hôtels et établissements de cure dans les différentes classes de prix, on se fonde sur la moyenne entre les tarifs minimaux et les tarifs maximaux pour la chambre et le petit déjeuner, service et taxes compris. Ces prix sont en outre pondérés d'après le nombre des lits d'hôtes auxquels s'appliquent les divers tarifs.

5. Notions géographiques:

5.01 Régions touristiques:

Grisons	=	Canton des Grisons
Oberland bernois	=	Districts de: Frutigen, Interlaken, Nieder- et Obersimmental, Oberhasli, Gessenay, Thoune
Suisse centrale	=	Cantons de: Lucerne, Uri, Schwytz, Obwald, Nidwald, Zoug
Tessin	=	Canton du Tessin
Valais	=	Canton du Valais

Waadt	=	Kanton Waadt
Berner Mittelland	=	Amtsbezirke Aarberg, Aarwangen, Bern, Biel, Büren, Burgdorf, Erlach, Fraubrunnen, Konolfingen, Laupen, Nidau, Schwarzenburg, Seftigen, Signau, Trachselwald, Wangen
Freiburg, Neuenburg, Jura	=	Kantone Freiburg, Neuenburg, Jura und die Amtsbezirke Courtelary, Moutier, La Neuveville und Laufen des Kantons Bern
Ostschweiz	=	Kantone Glarus, Schaffhausen, St. Gallen, Thurgau, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh.
Zürich	=	Kanton Zürich
Nordwestschweiz	=	Kantone Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Aargau
Genf	=	Kanton Genf

5.02 Regionen gemäss Bundesgesetz über Investitionshilfe für Berggebiete:

54 Regionen, in denen insgesamt 1233 Gemeinden enthalten sind

5.03 Zonen:
Die einzelnen Zonen umfassen in der Regel:

Bergzone:	Betriebe mit einer Ortshöhe von mindestens 1000 Metern ü.M. (es bestehen einige Ausnahmen, z.B. oberes Toggenburg mit Ortshöhen von 800 bis 1000 m)
Seezone:	Betriebe in Orten mit Seeanstoss, ohne die Gemeinden Genf, Lausanne und Zürich

Vaud	=	Canton de Vaud
Plateau bernois	=	Districts de: Aarberg, Aarwangen, Berne, Bienne, Buren, Berthoud, Cerlier, Fraubrunnen, Konolfingen, Laupen, Nidau, Schwarzenburg, Seftigen, Signau, Trachselwald, Wangen
Fribourg-Neuchâtel-Jura	=	Cantons de: Fribourg,Neuchâtel, Jura; et du canton de Berne les districts de: Courtelary, Moutier, La Neuveville, Laufon
Suisse orientale	=	Cantons de: Glaris, Schaffhouse, Saint-Gall, Thurgovie, Appenzell Rh.Ext., Appenzell Rh.Int.
Zurich	=	Canton de Zurich
Suisse du Nord-Ouest	=	Cantons de: Soleure, Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Argovie
Genève	=	Canton de Genève

5.02 Régions selon la loi fédérale sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne:

54 régions comprenant 1233 communes

5.03 Zones:
Dans la règle, sont regroupés dans les

zones de montagne:	les établissements situés sur le territoire de communes sises à plus de 1000 m d'altitude (avec, cependant, des exceptions, p. ex. le Haut Toggenbourg dont l'altitude varie entre 800 et 1000 m)
zones des lacs:	les établissements situés sur le territoire de communes riveraines de lacs, à l'exception de Genève, Lausanne et Zurich

Grosse Städte:	Betriebe in den Gemeinden Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich
Übrige Zonen:	alle übrigen Betriebe

6. Fremdenverkehrsorte:

In der Regel jene Orte, die pro Kalenderjahr 10'000 oder mehr Uebernachtungen in Hotel- und Kurbetrieben aufweisen. Aus Gründen der Kontinuität und der Vergleichbarkeit werden Orte erst nach mehrmaligem, deutlichem Unter- oder Überschreiten dieser Limite mutiert.

7. Verschiedenes:

Winterhalbjahr:	November bis April
Sommerhalbjahr:	Mai bis Oktober
Prov. Zahlen:	Die laufenden Monats- und Saisonergebnisse werden als vorläufige Resultate veröffentlicht. Bei den Vorjahres-Vergleichswerten handelt es sich um endgültige (bereinigte) Zahlen.

grandes villes	les établissements situés sur le territoire des communes de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich
autres zones:	tous les autres établissements

6. Stations touristiques:

En règle générale, les localités qui enregistrent, dans l'ensemble de leurs hôtels et établissements de cure, au moins 10'000 nuitées par année civile. Pour assurer la continuité et la comparabilité, on n'ajoute ou on ne retranche une localité qu'après une série de décalages marqués par rapport à cette limite.

7. Divers:

Semestre d'hiver:	de novembre à avril
Semestre d'été:	de mai à octobre
Chiffres provisoires	les résultats courants des mois et des saisons sont publiés à titre provisoire. Les chiffres de référence des années précédentes sont définitifs (apurés).

Tourismus in der Schweiz im Winterhalbjahr 1990/91

(Hotel- und Kurbetriebe)

Vom Bundesamt für Statistik

1 Übersicht

Die seit Winter 1983/84 steigende Tendenz im *hotelorientierten Fremdenverkehr* in der Schweiz - nur unterbrochen im Winterhalbjahr 1987/88 (November bis April) - setzte sich im Berichtssemester, hauptsächlich dank einem frühen und ausgiebigen Wintereinbruch, fort. Die der Meldepflicht unterstellten Hotelbetriebe registrierten von November 1990 bis April 1991 mit 14,80 Mio. Uebernachtungen (ein Prozent mehr als in der Wintersaison 1989/90) *einen neuen Rekordstand*. Dieses Ergebnis übertraf die bisherige Bestmarke aus der Periode 1980/81 um ein halbes Prozent. Die in Tabelle 1* dargestellte Indexreihe verdeutlicht den Verlauf des Winter-Fremdenverkehrs seit 1979/80. Sie zeigt auch den, mittelfristig gesehen, gegensätzlichen Verlauf der in- und ausländischen Nachfrage. Die *Schweizer Wohnbevölkerung* verstärkte ihre Buchungen gegenüber dem Winter 1989/90 um vier Prozent und realisierte mit 6,52 Mio. Logiernächten *einen neuen Höchststand*. Demgegenüber verringerte sich der Zuspruch aus dem Ausland um ein Prozent auf 8,28 Mio. Uebernachtungen. Rückläufig war vor allem der Reiseverkehr aus Uebersee, mit Schwergewicht USA und Japan, während aus dem europäischen Raum, insbesondere aus der BR Deutschland, deutliche Frequenzgewinne zu verzeichnen waren.

Nach einer Einbusse im frequenzschwachen November 1990 führten auch die sich jedes Jahr ändernden Osterdaten und die damit zusammenhängenden Verschiebungen im Schulferien-Kalender im Monat April 1991 zu einem weiteren Rückgang der

Le tourisme en Suisse pendant le semestre d'hiver 1990/91

(Hôtels et établissements de cure)

par l'Office fédéral de la statistique

1 Aperçu général

La tendance à la hausse qui caractérise le *tourisme hôtelier* en Suisse depuis l'hiver 1983/84 et qui n'a été interrompue que de novembre 1987 à avril 1988 s'est manifestée également pendant le semestre considéré, principalement grâce à un hiver précoce et à un enneigement abondant. Les hôtels recensés ont enregistré en effet 14,80 millions de nuitées (1% de plus que pendant la saison d'hiver 1989/90), total qui constitue *un nouveau record* puisqu'il dépasse celui de 1980/81 de 0,5%. Le tableau 1* présente l'évolution du tourisme d'hiver depuis 1979/80. Il montre aussi que la demande intérieure et la demande étrangère ont divergé pendant un certain nombre d'années. L'apport de la *population résidante* s'est accru de 4%, passant au *total record* de 6,25 millions de nuitées. L'apport étranger, en revanche, a diminué de 1%, tombant à 8,28 millions de nuitées. On a noté des pertes surtout pour la clientèle d'outre-mer, Etats-Unis et Japon en tête, mais des accroissements pour plusieurs pays émetteurs européens, notamment la République fédérale d'Allemagne.

La fréquentation faible a causé un fléchissement en novembre 1990. On en a enregistré un autre en avril 1991, dû au décalage du week-end de Pâques, qui a entraîné celui des vacances scolaires de printemps. Mais les résultats des mois de décembre à mars étaient tous supérieurs à ceux de l'année précédente. L'hiver ayant commencé en décembre déjà, avec un enneigement abondant, et les conditions météorologiques restant propices aux sports d'hiver, la clientèle

Entwicklung der Hotelaufenthalte in den Winterhalbjahren (November bis April), seit 1979/80

Evolution du nombre des séjours hôteliers au cours des semestres d'hiver (de novembre à avril), depuis 1979/80

1* Winterhalbjahr	Inländer / Suisses	Ausländer / Etrangers	Total	Semestre d'hiver
1979/80	98	90	93	1979/80
1980/81	100	100	100	1980/81
1981/82	100	97	99	1981/82
1982/83	99	93	95	1982/83
1983/84	99	93	96	1983/84
1984/85	100	96	98	1984/85
1985/86	99	97	98	1985/86
1986/87	102	96	99	1986/87
1987/88	101	94	97	1987/88
1988/89	103	95	98	1988/89
1989/90	101	98	99	1989/90
1990/91	105	97	100	1990/91

1) Indexzahlen / Indices, 1980/81 = 100

Hotelaufenthalte, während sämtliche Monatsabschlüsse von Dezember bis März über dem Stand der Vergleichsperiode des Vorjahres lagen. Ein zeitgerechter und ausgiebiger Wintereinbruch im Dezember sowie anhaltende ideale Wintersportbedingungen veranlassten die inländische Bevölkerung zu vermehrten Hotelbuchungen, so dass, trotz der negativen Entwicklung im Incoming-Tourismus, insgesamt von einem mehr als zufriedenstellenden Abschluss gesprochen werden darf.

Schweizer Kurtourismus um ein Prozent auf 805'000 Aufenthalte abgenommen.

2 Detailergebnisse der Hotelbetriebe

2.1 Hotel- und Bettenangebot

Wie aus Tabelle 2* hervorgeht, waren am Schluss der Wintersaison 1990/91, also im April 1991, von der Fremdenverkehrsstatistik 6588 Hotels und hotelähnliche Betriebe erfasst, 77 weniger als im Vorjahres-April. Die entsprechende Bettenkapazität erhöhte sich dagegen um 450 Einheiten und betrug 269'500. Ausgeweitet hat sich das Angebot in den touristisch weniger relevanten Landesteilen (480 Gastbetten mehr als im April 1990), in den Bergkurorten (+220) und in den grossen Städten (+65), während die Kapazität in den seeanstossenden Gebieten um 315 Betten abnahm. Regional rückläufig war die Bettenzahl insbesondere in der Ostschweiz (-360), im Bündnerland (-260) und in der Zentralschweiz (-230). Erwähnenswert zugenommen hat sie dagegen in den Kantonen Tessin (+330) und Zürich (+800). Vier Zehntel aller vorhandenen Hotelbetten standen in den alpinen Gegenden, ein Fünftel in den Seezonen, 12% in den fünf grossen Städten Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich sowie etwas mehr als ein Viertel in den nicht zu den eigentlichen Fremdenverkehrsgebieten zählenden Landesteilen der Schweiz.

Die im Mittel der Wintermonate November 1990/April 1991 geöffneten 5556 Hotels, Motels, Gasthäuser und Pensionen boten zusammen 208'500 Übernachtungsmöglichkeiten an. Damit standen den Gästen von den effektiv vorhandenen Betten im Saisondurchschnitt 77% zur Auswahl; im November 1990, dem traditionell schwächsten Monat, betrug diese Quote 60%, während sie im März 1991 mit 90% den Saisonhöchststand aufwies. Diese Verhältniszahl belief sich im Mittel der grossen Städte im Winterdurchschnitt auf 98%, in den Bergkurorten auf 70%, in den Seegegenden auf 69% und in den übrigen Landesteilen auf 86%. Ueber dem landesweiten Durchschnitt von 77% lag diese Quote im Kanton Waadt, in der Ostschweiz, im Gebiet Freiburg-Neuenburg-Jura, im Berner Mittelland, in der Nordwestschweiz sowie in den Kantonen Zürich und Genf, während der tiefste Verfügbarkeitsanteil mit 58% im Tessin registriert wurde.

domiciliée en Suisse a acheté davantage de nuitées d'hôtel, assurant ainsi un résultat plus que satisfaisant, en dépit du recul de la demande étrangère.

Les *établissements de cure* ont obtenu 805'000 nuitées (-1%).

2 Etablissements hôteliers: résultats détaillés

2.1 Nombre d'hôtels et de lits

Il ressort du tableau 2* qu'à la fin de la saison d'hiver 1990/91, c'est-à-dire en avril 1991, la statistique du tourisme portait sur 6588 hôtels et établissements semblables; ce total est inférieur de 77 à celui d'avril 1990. L'offre de lits, par contre, a augmenté de 450 unités pour se fixer à 269'500. On en a compté davantage dans les régions sans vocation touristique particulière (+480), dans les stations de montagne (+220) et dans les grandes villes (+65). La capacité d'accueil a baissé en revanche dans les zones des lacs (-315). Au plan régional, les diminutions les plus importantes ont été enregistrées en Suisse orientale (-360), aux Grisons (-260) et en Suisse centrale (-230). Des accroissements notables ont été observés au Tessin (+330) et dans le canton de Zurich (+800). Les stations de montagne proposaient quatre dizièmes du total des lits, les zones des lacs un cinquième, les cinq grandes villes (Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich) 12% et les régions sans vocation touristique particulière un peu plus d'un quart.

Les 5556 hôtels, motels, auberges et pensions qui étaient ouverts en moyenne pendant la saison d'hiver 1990/91 proposaient 208'500 lits. Ce chiffre correspond à 77% de l'offre existante. En novembre 1990, mois creux comme toujours, ce taux est tombé à 60%. Il a atteint son maximum (90%) en mars 1991. En moyenne saisonnière, cette proportion était de 98% dans les grandes villes, de 70% dans les stations de montagne, de 69% dans les zones des lacs et de 86% dans le reste du pays. On a enregistré un taux supérieur à la moyenne nationale de 77% dans le canton de Vaud, en Suisse orientale, dans la région Fribourg-Neuchâtel-Jura, sur le Plateau bernois, dans le Nord-Ouest du pays, ainsi que dans les cantons de Zurich et de Genève. C'est le Tessin qui présentait le taux le plus bas (58%).

Fremdenverkehr in Hotelbetrieben im Winterhalbjahr (November bis April), seit 1985/86
Mouvement hôtelier pendant le semestre d'hiver (novembre à avril), depuis 1985/86

2* Gegenstand	Winterhalbjahr /Semestre d'hiver						Zunahme von 1989/90 auf 1990/91 Augmentation de 1989/90 à 1990/91		Objet
	1985/86	1986/87	1987/88	1988/89	1989/90	1990/91[1]	absolut en nombre	in % en %	
Betriebe									Etablissements
erfasste[2]	7 048	7 106	6 937	6 813	6 665	6 588	- 77	- 1,2	recensés[2]
geöffnete[3]	6 031	6 101	5 950	5 810	5 666	5 556	- 110	- 1,9	ouverts[3]
Gastbetten[2]	274 297	274 805	272 785	270 369	269 071	269 522	451	0,2	Lits d'hôtes[2]
vorhandene[3]	274 360	275 549	273 440	270 783	269 752	269 533	- 219	- 0,1	recensés[3]
verfügbare[3]	211 545	216 159	212 069	209 362	210 134	208 476	- 1 658	- 0,8	disponibles[3]
Ankünfte in 1000									Arrivées, en 1000
Total	4 260,0	4 371,7	4 372,6	4 564,2	4 698,3	4 636,5	- 61,8	- 1,3	Total
Gäste aus dem Inland	1 772,8	1 881,6	1 901,9	1 961,7	1 965,7	2 047,3	81,6	4,2	Hôtes du pays
Gäste aus dem Ausland	2 487,2	2 490,1	2 470,7	2 602,5	2 732,6	2 589,2	- 143,4	- 5,2	Hôtes de l'étranger
Logiernächte in 1000									Nuitées, en 1000
Total	14 430,8	14 520,6	14 285,3	14 472,9	14 617,0	14 797,6	180,6	1,2	Total
Gäste aus dem Inland	6 096,3	6 333,4	6 276,6	6 381,5	6 274,1	6 521,6	247,5	3,9	Hôtes du pays
Gäste aus dem Ausland	8 334,5	8 187,2	8 008,7	8 091,4	8 342,9	8 276,0	- 66,9	- 0,8	Hôtes de l'étranger
davon aus:									dont venus de:
Deutschland (BRD)	2 845,2	2 844,3	2 816,0	2 776,5	2 753,9	3 077,1	323,2	11,7	Allemagne (RFA)
Frankreich	833,9	826,1	788,7	758,5	713,1	739,4	26,3	3,7	France
Grossbritannien	784,5	779,2	738,6	769,1	796,5	717,1	- 79,4	- 10,0	Grande-Bretagne
Italien	416,1	441,9	488,6	544,5	623,6	632,2	8,6	1,4	Italie
USA	803,7	684,8	609,9	606,1	650,8	420,4	- 230,4	- 35,4	Etats-Unis d'Amérique
Belgien	391,8	395,2	398,9	399,1	383,6	408,4	24,8	6,5	Belgique
Niederlande	333,8	338,3	340,1	335,7	334,7	363,8	29,1	8,7	Pays-Bas
Skandinavien	233,0	223,6	227,4	221,8	241,3	212,3	- 29,0	- 12,0	Scandinavie
Japan	187,7	190,8	220,0	239,5	278,0	175,3	- 102,7	- 36,9	Japon
Österreich	149,2	154,3	151,7	143,1	151,4	169,8	18,4	12,1	Autriche
Spanien	113,2	111,1	123,8	143,4	162,6	151,5	- 11,1	- 6,9	Espagne
Türkei	77,4	91,3	85,4	89,5	84,7	65,7	- 19,0	- 22,5	Turquie
Übrigen Ländern	1 165,0	1 106,3	1 019,6	1 064,6	1 168,7	1 143,0	- 25,7	- 2,2	Autres pays
Mittlere Besetzung in % der									Taux d'occupation en %
vorhandenen Gastbetten	29,1	29,1	28,7	29,5	29,9	30,3	0,4	1,3	des lits recensés
verfügbaren Gastbetten	37,7	37,1	37,0	38,2	38,4	39,2	0,8	2,1	des lits disponibles
Mittlere Aufenthaltsdauer[4]									Durée moyenne de séjour[4]
aller Gäste	3,28	3,21	3,16	3,06	3,00	3,08	0,08	2,7	de l'ensemble des hôtes
der Gäste aus dem Inland	3,18	3,11	3,05	2,99	2,93	2,93	-	-	des hôtes du pays
der Gäste aus dem Ausland	3,35	3,29	3,24	3,11	3,05	3,20	0,15	4,9	des hôtes de l'étranger

[1] Vorläufige Ergebnisse / Résultats provisoires
[2] Am 30. April / Le 30 avril
[3] Im Saisonmittel / En moyenne saisonnière
[4] Ohne berufstätige Dauergäste / Sans les hôtes permanents exerçant une profession

2.2 Nachfrageentwicklung

Wie bereits einleitend erwähnt und aus Tabellen 1* und 2* ersichtlich, hat sich die seit der Wintersaison 1983/84 leicht steigende Tendenz der in Hotels registrierten Uebernachtungen fortgesetzt. Mit 14,80 Mio. Logiernächten, 181'000 oder rund ein Prozent mehr als in der Parallelperiode 1989/90, wurde dank eines frühen und ausgiebigen Wintereinbruchs sowie anhaltenden idealen Wintersportverhältnissen das *beste Winterresultat aller Zeiten* erreicht. Es liegt um ein halbes Prozent oder um 60'000 Aufenthalte über dem bisherigen Rekordstand aus der Periode 1980/81, bzw. übertrifft das durchschnittliche Niveau der zehn bisher besten Winterhalbjahre (1980/81 - 1989/90) um 2½%. Ermöglicht wurde dieser frequenzmässig einmalige Wintersaison-Abschluss durch die Nachfragebelebung der Schweizer Wohnbevölkerung, die um vier Prozent mehr Hotelübernachtungen buchte, während der Zuspruch der ausländischen Kundschaft um ein Prozent zurückging.

2.2.1 Binnentourismus

Seit der Wintersaison 1979/80 wurden in der Schweizer Hotellerie stets über sechs Millionen Logiernächte inländischer Provenienz registriert. Einer leichten Belebung der Nachfrage in den Winterhalbjahren 1983/84 und 1984/85 folgte in den Wintermonaten 1985/86 eine Abschwächung des Inlandtourismus. Die folgenden drei Winter zeigten abwechselnd positive und negative Abschlüsse und gipfelten 1988/89 in einem neuen Rekordstand von 6,38 Mio. Aufenthalten (vgl. Texttabelle 1*). Im Wintersemester 1989/90 wurde, sicherlich zum Teil bedingt durch die vorherrschende Schneearmut, wieder ein Rückgang der Buchungen einheimischer Gäste registriert. In der Berichtsperiode 1990/91 dagegen belebte sich die Binnennachfrage im Vorjahresvergleich erneut um 4% auf noch nie erreichte 6,52 Mio. Uebernachtungen. Das erzielte Resultat liegt um zwei Prozent über dem bisherigen Rekordstand aus der Wintersaison 1988/89, bzw. um 5% über dem Mittel aus den letzten zehn Winterhalbjahren.

2.2.2 Reiseverkehr aus dem Ausland

Im Winter 1980/81 wurde mit 8,55 Mio. Logiernächten ausländischer Herkunft das bisher beste Ergebnis für die Periode November/April erzielt. In den zwei darauffolgenden Wintersaisons mussten wiederum Frequenzabnahmen hingenommen werden. Nach drei im Vorjahresvergleich stets positiv verlaufenen Winterhalbjahren - 1983/84 und 1984/85 geprägt durch starkes Wachstum der Nachfrage aus Uebersee, 1985/86 erhöhte Buchungstätigkeit der europäischen Kundschaft -, trat 1986/87 eine Wende ein. Die Frequenz aus dem Ausland blieb, zur Hauptsache infolge des starken Rückgangs der US-Amerikaner, unter dem Vorjahresniveau. Dieser Trend zu rückläufiger Nachfrageentwicklung hielt auch vom November 1987 bis April 1988

2.2 Evolution de la demande

L'évolution décrite dans le premier chapitre de ce rapport ressort des tableaux 1* et 2*: la légère tendance à la hausse qui caractérise le tourisme hôtelier depuis la saison d'hiver 1983/84 s'est manifestée également pendant la période considérée. Le total de 14,80 millions de nuitées (supérieur de 181'000 ou d'environ 1% à celui de l'année précédente) est en effet le *meilleur bilan d'hiver de tous les temps*. Ce résultat, dû à l'hiver précoce, à l'enneigement abondant et à la persistance de conditions météorologiques parfaites pour les sportifs, dépasse de 60'000 nuitées ou 0,5% le record précédent (établi en 1980/81); il est supérieur de 2,5% à la moyenne des dix meilleurs semestres d'hiver (1980/81 à 1989/90). C'est l'apport de la clientèle indigène qui a causé cette progression exceptionnelle: il s'est accru de 4%, alors que celui de la clientèle étrangère a diminué de 1%.

2.2.1 Demande intérieure

L'hôtellerie suisse enregistre chaque saison d'hiver depuis 1979/89 plus de six millions de nuitées de provenance indigène. On a observé une légère augmentation en 1983/84 et en 1984/85, suivie d'une baisse en 1985/86. Les trois hivers suivants, les résultats positifs et négatifs se sont succédé. Le total de 1988/89 (6,38 millions de nuitées) constitue un nouveau record (voir le tableau 1* dans le texte). Pendant le semestre d'hiver 1989/90, l'apport indigène a diminué une fois de plus, sans doute à cause de la pénurie de neige. Au cours de la période considérée, en revanche, il a fait un saut de 4%, atteignant le total record de 6,52 millions de nuitées. Celui-ci est supérieur de 2% au résultat de la saison d'hiver 1988/1989, premier du classement jusque-là, et de 5% à la moyenne des dix derniers semestres d'hiver.

2.2.2 Demande étrangère

C'est de novembre 1980 à avril 1981 que les hôtes étrangers ont acheté le plus de nuitées (8,55 millions). Au cours des deux saisons d'hiver suivantes, leur apport a diminué. Après trois semestres d'hiver caractérisés par des hausses - 1983/84 et 1984/85 par suite d'une forte progression de la demande d'outremer, 1985/86 à cause de l'augmentation de la demande européenne - il y a eu un revirement en 1986/1987. L'apport étranger a baissé par rapport à l'année précédente, principalement à cause de la défection des touristes américains. Cette tendance à la baisse s'est manifestée également entre novembre 1987 et avril 1988. Les effets du revirement observé au cours de l'hiver 1988/89 se sont fait sentir également l'année

noch an. Die im Wintersemester 1988/89 festgestellte Umkehr zu positiver Frequenzentwicklung setzte sich im Winter 1989/90, trotz ausgeprägter Schneearmut, fort. Es waren überwiegend die aussereuropäischen Gäste, die dem Reiseverkehr aus dem Ausland zum bisher zweitbesten Winterabschluss verhalfen. In der Berichtsperiode sorgte die gleiche Kundschaft mit Minderbuchungen für ein erneutes Absinken der Uebernachtungsziffer. Die Besucher aus dem Ausland erreichten einen Logiernächtestand von 8,28 Millionen, 67'000 oder ein Prozent weniger als im Winter 1989/90 und belegten damit im langfristigen Vergleich den fünften Rang.

Während der Zuspruch der europäischen Touristen das Vorjahresbetreffnis um 5½% (366'000 Logiernächte mehr als im Winter 1989/90) übertraf, führte die verminderte Nachfrage der Reisenden aus Übersee zu einem Verlust von 433'000 Uebernachtungen (-25%). Hauptverantwortlich für diesen Rückgang waren die US-Amerikaner mit einer Einbusse von 230'000 (-35%) Uebernachtungen und die Japaner (-103'000/-37%). Die US-Amerikaner bekamen die Auswirkungen des Golfkrieges und die missliche Wirtschaftslage im eigenen Lande am deutlichsten zu spüren, während die Japaner teilweise bereits gebuchte Reisen in die Schweiz annullierten. Mit Ausnahme von Indien, dessen Logiernächteziffer auf dem Vorjahresstand stagnierte, wiesen alle aussereuropäischen Gästenationen im Vergleich zur Parallelperiode 1989/90 eine negative Frequenzbilanz auf. Wie bereits erwähnt, übertraf der Zuspruch der europäischen Kundschaft das Ergebnis der Periode November 1989/April 1990 beträchtlich. Der sehr gute Winter und nicht zuletzt auch die Ereignisse am Golf, die manchen Europäer bewogen haben dürften, aus Sicherheitsgründen den Kontinent nicht zu verlassen bzw. die Winterferien-Destinationen im Einzugsbereich der Golfregion zu meiden, könnten die Hauptfaktoren für diesen Aufschwung gewesen sein. Die Bundesdeutschen, deren Hotelbuchungen seit der Wintersaison 1985/86 im Vorjahresvergleich stets negativ verlaufen waren, verstärkten ihre Nachfrage um 12% oder um 323'000 Logiernächte und erreichten mit 3,08 Millionen ihr fünftbestes Winterresultat. Auch die Franzosen, eine rückläufige Frequenz aufweisend seit 1986/87, erhöhten im Berichtssemester ihre Präsenz um 26'000 Hotelaufenthalte (+3½%). Ueber dem Niveau des Vorjahres lagen auch die Logiernächteziffern der Belgier (+6½%), Niederländer (+8½%) und Jugoslawen (+46%), wobei die jugoslawische Mehrfrequenz zum Teil auf eine erhöhte Einreise Asylsuchender zurückzuführen ist, die vorübergehend in Hotelbetrieben untergebracht werden. Negativ entwickelte sich der europäische Reiseverkehr daneben vor allem aus Grossbritannien (direkt in den Golfkrieg verwickelt), Skandinavien, der Türkei und Spanien. Weitere Informationen zur länderweisen Nachfrageentwicklung vermitteln die Texttabelle 2* und die Tabelle 1.1 im Anhang.

suivante, en dépit de la pénurie de neige. C'est surtout grâce aux visiteurs non européens que le résultat de cet hiver 1989/90 s'est inscrit au deuxième rang du classement. La même clientèle a fait baisser le volume des nuitées pendant la période considérée: elle a acheté 8,28 millions de nuitées, soit 67'000 ou 1% de moins qu'au cours de l'hiver 1989/90; ce total a droit au cinquième rang du classement correspondant.

Alors que les touristes européens ont acheté 366'000 nuitées de plus qu'au cours de l'hiver 1989/90 (+5,5%), les voyageurs d'outre-mer se sont faits moins nombreux, causant une perte de 433'000 nuitées (-25%). Les apports qui ont baissé le plus sont ceux des Etats-Unis (-230'000/-35%) et du Japon (-103'000/-37%). Les Américains ont été affectés le plus par les répercussions de la guerre du Golfe et par les problèmes économiques que celle-ci a entraînés dans leur propre pays. Les Japonais, pour leur part, ont annulé un certain nombre de voyages qui devaient les mener en Suisse. Tous les pays extra-européens sauf l'Inde (qui a atteint le niveau de l'année précédente) ont acheté moins de nuitées qu'en 1989/90. Comme nous l'avons dit, la clientèle européenne a été bien plus nombreuse que de novembre 1989 à avril 1990. Cet afflux accru pourrait s'expliquer notamment par l'enneigement abondant et par la crise du Golfe, qui a incité bien des Européens à rester dans leur continent et à éviter, pour des raisons de sécurité, les lieux de villégiature proches de l'emplacement du conflit armé. Les Allemands de l'Ouest, dont l'apport était en baisse depuis la saison d'hiver 1985/86, ont acheté 323'000 nuitées de plus (+12%), atteignant ainsi un total de 3,08 millions, qui prend la cinquième place de leur palmarès personnel. On a enregistré aussi un accroissement de 26'000 nuitées d'hôtel ou de 3,5% pour les Français, qui suivait un recul observé depuis 1986/87. Le volume des nuitées des Belges a augmenté également (+6,5%), de même que celui des Néerlandais (+8,5%) et celui des Yougoslaves (+46%). Dans ce dernier cas, toutefois, l'augmentation est due en partie à un afflux accru de requérants d'asile, logés temporairement à l'hôtel. En ce qui concerne les baisses, on en a noté surtout pour la Grande-Bretagne (qui a pris part à la guerre du Golfe), la Scandinavie, la Turquie et l'Espagne. Le tableau 2* dans le texte et le tableau annexe 1.1 fournissent de plus amples informations sur l'évolution de la demande par pays.

2.2.3 Struktur der Auslandkundschaft

Aus Tabelle 3* gehen die Zusammensetzung, die kurz- und mittelfristigen anteilsmässigen Veränderungen sowie die Reihenfolge der bedeutendsten ausländischen Gästegruppen hervor. Herausragende Nation unter den ausländischen Wintertouristen war die BRD mit einem Logiernächteanteil von 37%. Weit abgeschlagen folgten auf Platz zwei der Gästerangliste die Franzosen mit 9% vor den Briten (8½%), Italienern (7½%), US-Amerikanern und Belgiern (je 5%) sowie den Holländern (4½%) und Japanern (2%). Auffallendstes Merkmal ist der seit 1980/81 anhaltende Terraingewinn unseres südlichen Nachbarn Italien. Eine Steigerung gegenüber dem Winterhalbjahr 1989/90 erfuhren auch die Quoten der Bundesdeutschen, Franzosen, Belgier und Niederländer, während die Briten, US-Amerikaner und Japaner aus den in diesem Bericht bereits erwähnten Gründen Anteilsverluste aufwiesen. In der Reihenfolge der wichtigsten ausländischen Gästeherkunftsländer haben gegenüber dem Winterhalbjahr 1989/90 die Franzosen auf Kosten der Briten und die Italiener zu Lasten der US-Amerikaner je einen Platz gewonnen.

2.2.3 Structure de la demande étrangère

Le tableau 3* présente la structure de la demande étrangère, son évolution à court et à moyen terme, ainsi que le classement des principaux pays émetteurs. En étudiant ce dernier, on constate que la RFA distance tous les autres. Son apport représente en effet 37% des nuitées étrangères, alors que celui de la France, qui est deuxième, correspond à 9%. La Grande-Bretagne occupe le troisième rang du classement, avec 8,5%, devant l'Italie (7,5%), les Etats-Unis (5%), la Belgique (5% également), les Pays-Bas (4,5%) et le Japon (2%). L'évolution la plus frappante est celle de la part revenant à l'Italie: elle n'a pas cessé d'augmenter depuis 1980/81. Par rapport à l'hiver 1989/90, les pourcentages de l'Allemagne de l'Ouest, de la France, de la Belgique et des Pays-Bas se sont accrus aussi, alors que ceux de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis et du Japon ont baissé pour les raisons énoncées ci-dessus. En comparant le classement du semestre d'hiver 1990/91 avec le précédent, on constate que les Français ont pris la place des Anglais et les Italiens celle des Américains.

2.2.4 Zonen

Nicht ganz die Hälfte aller Hotelübernachtungen, d.h. 49%, wurden in der Berichtssaison in den Wintersportorten verbracht (vgl. Tabelle 4*). In den Rest der Logiernächte teilten sich die grossen Städte Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich (zusammen 16%), die seeanstossenden Gebiete (14%) und die übrigen Landesteile (21%). Tabelle 4* vermittelt weiter einen Ueberblick über die Entwicklung der Prozentverteilung der Hotelaufenthalte nach Zonen und Regionen seit dem Winter 1980/81. Daraus geht hervor, dass die Seezonen und die touristisch weniger relevanten

2.2.4 Zones

Un peu moins de la moitié des nuitées d'hôtel (49%, pour être précis) ont été enregistrées dans les stations de sports d'hiver, pendant la période considérée (voir le tableau 4*). Les cinq grandes villes (Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich) en ont obtenu 16% au total, les zones des lacs 14% et le reste du pays 21%. Le tableau 4* montre la répartition des nuitées d'hôtel entre les zones et les régions et son évolution depuis l'hiver 1980/81. On constate, en l'examinant, que les zones des lacs et les régions sans vocation touristique particulière progressent lentement aux dépens des

Prozentverteilung der Hotelaufenthalte ausländischer Gäste nach Herkunftsländern der Besucher, seit 1980/81

Répartition en pour cent des nuitées d'hôtes étrangers notées dans l'hôtellerie, d'après les pays de domicile, depuis 1980/81

3* Herkunftsländer der Gäste	Winterhalbjahr / Semestre d'hiver						Pays de domicile des hôtes
	1980/81	1985/86	1987/88	1988/89	1989/90	1990/91[1)]	
Deutschland (BRD)	41,4	34,1	35,2	34,3	33,0	37,2	Allemagne (RFA)
Frankreich	11,2	10,0	9,8	9,4	8,5	8,9	France
Grossbritannien	6,9	9,4	9,2	9,5	9,5	8,7	Grande-Bretagne
Italien	4,4	5,0	6,1	6,7	7,5	7,6	Italie
USA	5,3	9,6	7,6	7,5	7,8	5,1	Etats-Unis d'Amérique
Belgien	6,7	4,7	5,0	4,9	4,6	4,9	Belgique
Niederlande	5,0	4,0	4,2	4,1	4,0	4,4	Pays-Bas
Skandinavien	2,1	2,8	2,8	2,7	2,9	2,6	Scandinavie
Japan	1,4	2,3	2,7	3,0	3,3	2,1	Japon
Übrige Länder	15,6	18,1	17,4	17,9	18,9	18,5	Autres pays
Ausland, total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Etranger, total

[1)] Vorläufige Ergebnisse / Résultats provisoires

Prozentverteilung der Hotelaufenthalte nach Zonen und Regionen, seit 1980/81
Répartition en pour cent des nuitées notées dans l'hôtellerie par zones et régions, depuis 1980/81

4* Zonen Regionen	Winterhalbjahr / Semestre d'hiver						Zones Régions
	1980/81	1985/86	1987/88	1988/89	1989/90	1990/91[1]	
Bergkurorte	52,2	51,4	50,6	48,7	47,0	48,9	Stations de montagne
Grosse Städte	17,3	18,2	17,1	17,6	18,1	16,6	Grandes villes
Seezonen	12,5	12,5	13,1	13,8	14,4	13,8	Zones des lacs
Übrige Zonen	18,0	17,9	19,2	19,9	20,5	20,7	Autres zones
Schweiz, total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Suisse, total
Graubünden	25,2	24,4	23,9	23,1	23,1	23,7	Grisons
Wallis	13,7	14,3	14,7	13,8	14,1	15,0	Valais
Zürich	9,1	9,3	9,2	9,4	9,8	9,0	Zurich
Berner Oberland	9,7	9,6	9,3	9,4	8,2	8,7	Oberland bernois
Waadt	8,4	8,1	8,0	8,0	7,7	7,5	Vaud
Zentralschweiz	7,3	7,2	7,4	7,9	7,8	7,5	Suisse centrale
Übrige Regionen	26,6	27,1	27,5	28,4	29,3	28,6	Autres régions

[1] Vorläufige Ergebnisse / Résultats provisoires

Landesteile ihren Anteil längerfristig auf Kosten der Bergkurorte und der grossen Städte leicht vergrössern konnten. Vom positiven Winterabschluss 1990/91 profitierten die Wintersportorte (+5½%) und die vom grossen Touristenstrom weniger berührten Landesteile (+2½%), während im Mittel der fünf grossen Städte (-7½%) und in den Seegebieten (-3%) weniger Hotelübernachtungen getätigt wurden als im den Wintermonaten 1989/90.

2.2.5 Regionen

Von den zwölf touristischen Regionen verzeichneten vom November 1990 bis April 1991 deren sechs Frequenzverluste. Den ausgeprägtesten Rückgang mussten die Kantone Genf (81'000 Logiernächte oder 8% weniger als im Winter 1989/90) und Zürich (-110'000/-7½%) hinnehmen. Aber auch im Berner Mittelland, im Waadtland, in der Nordwest- und in der Zentralschweiz fielen die Buchungen geringer aus als noch ein Jahr zuvor. Während in der Ostschweiz die Nachfrage in etwa derjenigen des Vorjahres entsprach, registrierten, absolut gesehen, die ausgesprochenen Wintersportregionen die höchsten Zunahmen. So belief sich der Frequenzzuwachs im Wallis auf 150'000 Logiernächte (+7½%), im Bündnerland auf 132'000 (+4%) und im Berner Oberland auf 86'000 (+7%). Tabelle 4* zeigt die prozentuale Verteilung der Hotelaufenthalte nach Regionen. Daraus geht hervor, dass im längerfristigen Vergleich einzig das Wallis und die Zentralschweiz ihren Beherbergungsanteil ausgeweitet haben, während die Kantone Graubünden und Zürich, das Berner Oberland, die Waadt sowie die restlichen zusammengefasst aufgeführten Regionen Uebernachtungsanteile eingebüsst haben. Zusätzliche regionale Informationen können der Anhangtabelle 1.5 entnommen werden.

stations de montagne et des grandes villes. La saison d'hiver 1990/91 a été bonne pour les stations de sports d'hiver (+5,5%) et pour les régions peu touristiques (+2,5%). Le volume des nuitées a baissé, en revanche, dans les grandes villes (-7,5% en moyenne) et dans les zones des lacs (-3%).

2.2.5 Régions

Les résultats de six des douze régions touristiques sont restés au-dessous du niveau atteint pendant le semestre d'hiver précédent. Les pertes les plus sévères ont été enregistrées dans les cantons de Genève (-81'000 nuitées/-8%) et de Zurich (-110'000/-7,5%). Le Plateau bernois, le canton de Vaud, le Nord-Ouest du pays et la Suisse centrale ont subi des pertes également. En Suisse orientale, le résultat était très proche de celui de l'hiver 1989/90. Ce sont les stations de sports d'hiver qui ont obtenu les accroissements les plus importants en nombre. Ainsi, l'hôtellerie a pu inscrire 150'000 nuitées de plus en Valais (+7,5%), 132'000 aux Grisons (+4%) et 86'000 dans l'Oberland bernois (+7%). Le tableau 4* présente la répartition en pour cent des nuitées d'hôtel entre les régions et l'évolution observée au fil des ans. Il montre que seuls le Valais et la Suisse centrale ont obtenu des pourcentages plus élevés, alors que les Grisons, le canton de Zurich, l'Oberland bernois, le canton de Vaud et les régions restantes ont vu diminuer leur part. Le tableau annexe 1.5 fournit de plus amples informations sur les régions.

2.2.6 Wichtigste Fremdenverkehrsorte und Städte

Für die Periode November 1990/April 1991 meldeten von den 34 Fremdenverkehrsorten und Städten mit über 100'000 Hotellogiernächten deren 23 eine Erhöhung ihrer Frequenzen. Besser besucht waren Adelboden (+30%), Wengen (+16%), Lenzerheide-Valbella (+11%), Engelberg (+9%), Grindelwald (+7½%), Klosters-Serneus (+6½%), Flims und das Val d'Anniviers (je +5½%), Crans-sur-Sierre (+5%), Lausanne (+4½%), Arosa und Laax-Falera (je +2%), Davos (+1½%) sowie Kloten-Glattbrugg (+1%), die im Winter 1989/90 alle noch eine rückläufige Frequenzentwicklung verzeichnet hatten. Die verbleibenden neun Orte mit über 100'000 Hotelübernachtungen konnten nach einer erfolgreich verlaufenen Wintersaison 1989/90 ihren Frequenzumfang in der Berichtsperiode erneut ausweiten, so Saas Fee (+9%), Samnaun (+8½%), Leukerbad (+7%), Sils im Engadin (+5%), Pontresina (+4½%), Zermatt (+3%), Montana-Vermala und Locarno (je +2½%) sowie Verbier (+½%). Rückläufig war dagegen die Zahl der Hotelübernachtungen insbesondere in Luzern (-20%), Montreux (-13%), Zürich und Leysin (je -11%), Genf (-9½%), Interlaken (-8%) und Basel (-6%). Mit Ausnahme von Montreux und Basel, welche bereits in der Wintersaison 1989/90 eine Abnahme der Logiernächtezahl in Kauf nehmen mussten und Leysin, das seit dem Winter 1981/82 eine rückläufige Nachfrageentwicklung verzeichnet, konnten alle vier Zentren im Vorjahr ihren Frequenzumfang noch ausweiten. Auf weniger als drei Prozent belief sich die Verminderungsrate in St. Moritz, Bern und Villars-Chesières, während die Zahl der Hotellogiernächte in Lugano dem Vorjahresstand entsprach. Grafik 1 zeigt die, am Total der Hotellogiernächte gemessen, 13 wichtigsten Fremdenverkehrsorte und Städte. Daraus ist deutlich ersichtlich, dass die ausländischen Gäste in allen Stationen dominierten; sie erbrachten durchschnittlich 68% der Gesamtnachfrage (im Landesmittel 56%). Weitere Angaben über den Stand und die Entwicklung in Fremdenverkehrsorten, Städten und Agglomerationen vermitteln die Tabellen 1.8 im Anhang.

2.2.7 Monatliche Betrachtung

Die Monatsergebnisse vom November 1990 bis April 1991 wiesen zum Teil - verglichen mit den entsprechenden Vorjahresresultaten - recht unterschiedliche Veränderungen auf. Im traditionsgemäss frequenzschwächsten Monat November blieb die Logiernächteziffer - nachdem im November 1989 ein Rekordergebnis erzielt worden war - um 1½% unter dem Niveau des Vorjahres. Ein zeitgerechter und ausgiebiger Wintereinbruch im Dezember sowie anhaltende ideale Wintersportbedingungen verhalfen der Schweizer Hotellerie in der Zeit von Dezember bis März zu durchwegs positiven Monatsabschlüssen. So betrug der Frequenzgewinn gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat im Dezember 5%, im Januar 2%, im Februar 6% und im März 5½%. Die sich jedes Jahr ändernden Osterdaten und die damit zusammenhän-

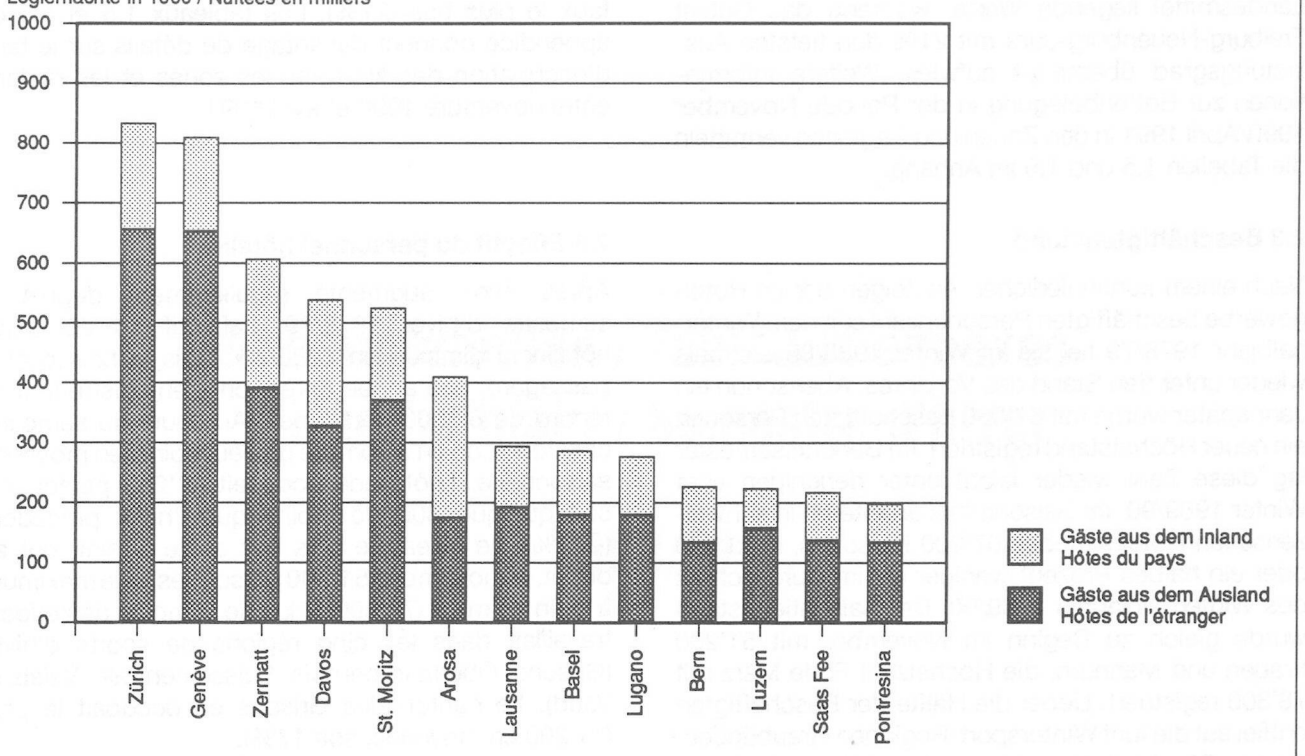
2.2.6 Principales villes et stations touristiques

23 des 34 villes et stations touristiques qui ont obtenu plus de 100'000 nuitées ont vu progresser la fréquentation entre novembre 1990 et avril 1991. Le total des nuitées d'hôtel a augmenté à Adelboden (+30%), à Wengen (+16%), à Lenzerheide-Valbella (+11%), à Engelberg (+9%), à Grindelwald (+7,5%), à Klosters-Serneus (+6,5%), à Flims et dans le Val d'Anniviers (5,5% dans les deux cas), à Crans-sur-Sierre (+5%), à Lausanne (+4,5%), à Arosa (+2%), à Laax-Falera (2% également), à Davos (+1,5%) et à Kloten-Glattbrugg (+1%). Toutes ces stations avaient enregistré des pertes au cours de l'hiver 1989/90. Neuf stations dont le résultat dépasse 100'000 nuitées avaient eu une bonne saison d'hiver en 1989/90 avant d'enregistrer de nouveaux accroissements en 1990/1991. Il s'agit de Saas-Fee (+9%), de Samnaun (+8,5%), de Loèche-les-Bains (+7%), Sils en Engadine (+5%), Pontresina (+4,5%), Zermatt (+3%), Montana-Vermala (+2,5%), Locarno (+2,5%) et Verbier (+0,5%). Les stations suivantes, elles, ont subi des baisses marquées: Lucerne (-20%), Montreux (-13%), Zurich (-11%), Leysin (-11%), Genève (-9,5%), Interlaken (-8%) et Bâle (-6%). Elles avaient toutes obtenu des accroissements l'hiver précédent sauf Montreux et Bâle, dont les résultat avaient révélé une première diminution alors, et Leysin, où la tendance à la baisse avait commencé en 1981/82. Le fléchissement était inférieur à 3% à Saint-Moritz, à Berne et à Villars-Chesières. Lugano a atteint le niveau de l'hiver précédent. Le graphique 1 présente les 13 stations et villes qui ont obtenu le plus de nuitées. Il met en évidence le fait que la clientèle était composée en majeure partie d'étrangers partout. La demande étrangère représente en effet 68% de la demande globale (en moyenne nationale: 56%). Les tableaux 1.8 en appendice fournissent de plus amples informations sur la demande (état et évolution) dans les stations, les villes et les agglomérations.

2.2.7 Evolution mensuelle

Certains des résultats mensuels de novembre 1990 à avril 1991 font apparaître - si on les compare avec ceux de la période correspondante de l'année précédente - des évolutions fort diverses. En novembre, mois qui est traditionnellement le moins animé du point de vue touristique, on a enregistré une baisse de 1,5%; il faut préciser toutefois que le total de novembre 1989 constitue un record. Grâce à un début d'hiver ponctuel, à un enneigement abondant et à la persistance de conditions météorologiques propices aux sports d'hiver, l'hôtellerie suisse a obtenu une série de bilans mensuels positifs de décembre à mars. Elle a enregistré des accroissements de 5% en décembre, de 2% en janvier, de 6% en février et de 5,5% en mars. Le fait que la date de Pâques change d'année en année et que les vacances scolaires sont décalées en

G1 Hotellogiernächte der 13 grössten Fremdenverkehrsorte und Städte im Winterhalbjahr 1990/91
Nuitées d'hôtel des 13 plus grandes stations touristiques et villes en hiver 1990/91



© Bundesamt für Statistik © Office fédéral de la statistique

genden Verschiebungen im Schulferien-Kalender beeinflussen direkt die Nachfrage der einheimischen und eines Teils der europäischen Kundschaft. Erwartungsgemäss fand im April ein erneuter Buchungsrückgang um 11% statt. Der Frühlingstourismus sollte deshalb nur aufgrund der zusammengefassten Daten der Monate März und April bewertet werden. Für die Periode März/April 1991 wurde ein Rückgang der Gesamtfrequenz um zwei Prozent registriert. Dennoch entsprach das erzielte Resultat nach 1981, 1987 und 1990 dem viertbesten Frühjahrs-Abschluss. Mit 3,51 Mio. Aufenthalten entfielen 24% des gesamten Winterzuspruchs auf den März, 21% (3,09 Mio. Buchungen) auf den Februar, je 16% auf den Januar (2,44 Mio.) und April (2,35 Mio.), 13% (1,96 Mio.) auf den Dezember und nur 10% (1,45 Mio.) auf den November, den, wie bereits erwähnt, frequenzschwächsten Monat des Jahres überhaupt.

2.2.8 Bettenbesetzung

Der durchschnittliche Auslastungsgrad der verfügbaren Hotelbetten betrug im Berichtssemester auf Landesebene 39% und lag damit um einen Prozentpunkt über demjenigen der Wintersaison 1989/90 (vgl. Tabelle 2*). In den alpinen Gegenden waren etwas mehr als die Hälfte, im Mittel der fünf grossen Städte Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich 42%, in den

conséquence influe sur la demande intérieure et sur celle d'une partie de la clientèle européenne. La baisse de 11% qui s'est produite en avril n'a donc rien d'étonnant. Il faudrait toujours considérer les données de mars et d'avril en bloc pour porter un jugement valable sur le tourisme printanier. La période mars/avril 1991 se caractérise globalement par une diminution de 2%. Le résultat s'inscrit néanmoins au quatrième rang du classement, après ceux de 1981, de 1987 et de 1990. 3,51 millions de nuitées, soit 24% du total, ont été enregistrées en mars, 3,09 millions ou 21% en février, 2,44 millions ou 16% en janvier, 2,35 millions ou 16% en avril, 1,96 million ou 13% en décembre et 1,45 million ou 10% seulement en novembre, le mois creux de l'année.

2.2.8 Taux d'occupation des lits

Au cours du semestre considéré, le taux d'occupation des lits disponibles a atteint, en moyenne nationale, 39%; il a donc dépassé celui de l'hiver précédent d'un point (voir le tableau 2*). Un peu plus de la moitié des lits proposés par les stations de montagne étaient occupés, 42% de ceux des grandes villes, 29% de ceux des zones des lacs et 28% de ceux des régions

Seezonen 29% und in den übrigen Landesteilen 28% der der Kundschaft zur Verfügung gestellten Gastbetten belegt. Regional gesehen kamen das Bündnerland sowie die Kantone Wallis und Zürich auf über dem Landesmittel liegende Werte, während das Gebiet Freiburg-Neuenburg-Jura mit 21% den tiefsten Auslastungsgrad überhaupt aufwies. Weitere Informationen zur Bettenbelegung in der Periode November 1990/April 1991 in den Zonen und Regionen vermitteln die Tabellen 1.5 und 1.6 im Anhang.

2.3 Beschäftigtenstand

Nach einem kontinuierlichen Ansteigen der im Hotelgewerbe beschäftigten Personenzahl seit dem Winterhalbjahr 1978/79 fiel sie im Winter 1988/89 erstmals wieder unter den Stand des Vorjahres. Aber schon ein Jahr später wurde mit 67'500 beschäftigten Personen ein neuer Höchststand registriert. Im Berichtssemester lag diese Zahl wieder leicht unter derjenigen vom Winter 1989/90. Im Saisonmittel arbeiteten in schweizerischen Hotelbetrieben 67'200 Personen, rund 300 oder ein halbes Prozent weniger als im Durchschnitt des Winterhalbjahres 1989/90. Der Saisontiefststand wurde gleich zu Beginn im November mit 51'200 Frauen und Männern, die Höchstzahl Ende März mit 78'300 registriert. Ueber die Hälfte der Beschäftigten entfiel auf die fünf Wintersport-Regionen Graubünden, Berner Oberland, Zentralschweiz, Wallis und Waadt, wobei der Kanton Graubünden mit einem Anteil von 17% (im Saisonmittel 11'200 in Hotelbetrieben beschäftigte Personen) der wichtigste Arbeitgeber war.

3 Detailergebnisse der Kurbetriebe

Von den 86 von der eidgenössischen Fremdenverkehrsstatistik erfassten Kurhäusern, Höhensanatorien und Volksheilbädern waren im Durchschnitt des Winterhalbjahres 1990/91 deren 82 geöffnet und boten im Mittel 6200 Kurgastbetten an. Sie zählten 805'000 Uebernachtungen, 9400 oder ein Prozent weniger als im Vorjahreswinter. Die Frequenz aus dem Inland verminderte sich um ein Prozent auf 640'000 und die Uebernachtungszahl aus dem Ausland reduzierte sich um den gleichen Prozentsatz auf 165'000. Rund vier Fünftel der Kurgäste kamen aus der Schweiz, ein Sechstel aus der BR Deutschland, zwei Prozent aus den Beneluxländern sowie je ein halbes Prozent aus Italien, Frankreich und den übrigen Herkunftsländern zusammen. Der mittlere Auslastungsgrad der verfügbaren Kurbetten stieg trotz Minderbuchungen infolge des geringeren Bettenangebotes von 70½% im Vorjahr auf nunmehr 71½

sans vocation touristique particulière. Parmi les régions, les Grisons, le Valais et le canton de Zurich ont obtenu des taux supérieurs à la moyenne nationale. C'est la région Fribourg-Neuchâtel-Jura qui présente le taux le plus bas (21%). Les tableaux 1.5 et 1.6 en appendice donnent davantage de détails sur le taux d'occupation des lits dans les zones et les régions entre novembre 1990 et avril 1991.

2.3 Effectif du personnel hôtelier

Après avoir augmenté régulièrement depuis le semestre d'hiver 1978/79, l'effectif du personnel hôtelier a diminué en 1988/89. Mais la baisse était passagère: une année après, on a enregistré le total record de 67'500 personnes. Au cours du semestre considéré, on en a compté un peu moins: en moyenne saisonnière, l'hôtellerie occupait 67'200 personnes, soit quelque 300 de moins que l'hiver précédent (-0,5%). Le niveau le plus bas a été atteint tout au début, en novembre (51'200 personnes) et le maximum à la fin de mars (78'300). Plus de la moitié de l'effectif travaillait dans les cinq régions de sports d'hiver (Grisons, Oberland bernois, Suisse centrale, Valais et Vaud). Le canton des Grisons en occupait le plus (11'200 en moyenne, soit 17%).

3 Etablissements de cure: résultats détaillés

82 des 86 maisons de cure, sanatoriums d'altitude et cliniques thermales recensés étaient ouverts pendant le semestre d'hiver 1990/91. Offrant 6200 lits en moyenne, ils ont obtenu 805'000 nuitées, soit 9400 ou 1% de moins qu'une année auparavant. L'apport indigène a baissé de 1%, tombant à 640'000 nuitées, tout comme l'apport étranger, qui s'est fixé à 165'000. Quatre cinquièmes environ des curistes étaient domiciliés en Suisse, un sixième en RFA, 2% dans les pays du Benelux, 0,5% en Italie, 0,5% en France et 0,5% dans l'ensemble des autres pays. L'offre de lits s'étant réduite, le taux moyen d'occupation des lits disponibles a passé de 70,5% à 71,5%, en dépit de la baisse de la fréquentation.

Anhangtabellen / Tableaux annexes
Winterhalbjahr / Semestre d'hiver

1990/91

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste im **WINTERHALBJAHR 1990/91**

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes en **SEMESTRE D'HIVER 1990/91**

1.1 Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées		Zunahme geg. Vorjahr / Augm. sur l'année préc.		Pays de domicile des hôtes
	1989/90	1990/91	1989/90	1990/91	absolut / en nombre	in %	
DEUTSCHLAND (BRD)	772776	830803	2753927	3077070	323143	11.7	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	4045	-	11702	-	- 11702	-100.0	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	237529	237873	713075	739386	26311	3.7	FRANCE
ITALIEN	269264	268640	623629	632243	8614	1.4	ITALIE
OESTERREICH	58717	63679	151395	169767	18372	12.1	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	213294	198669	796499	717067	- 79432	- 10.0	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	6179	6282	18192	18949	757	4.2	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	96420	102010	334704	363751	29047	8.7	PAYS-BAS
BELGIEN	88387	91409	383590	408374	24784	6.5	BELGIQUE
LUXEMBURG	11224	12548	45925	51910	5985	13.0	LUXEMBOURG
DAENEMARK	15223	15205	41124	39793	- 1331	- 3.2	DANEMARK
SCHWEDEN	44586	40053	124964	110339	- 14625	- 11.7	SUEDE
NORWEGEN	11995	10239	31751	25986	- 5765	- 18.2	NORVEGE
FINNLAND	15971	13076	43442	36169	- 7273	- 16.7	FINLANDE
SPANIEN	72406	67428	162635	151472	- 11163	- 6.9	ESPAGNE
PORTUGAL	15097	13904	38025	33918	- 4107	- 10.8	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	22922	26416	58268	85228	26960	46.3	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	22388	25816	59847	64808	4961	8.3	GRECE
TUERKEI	18306	17477	84736	65656	- 19080	- 22.5	TURQUIE
SOWJETUNION	7387	11041	35422	46224	10802	30.5	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	26062	38304	85513	125907	40394	47.2	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	2030178	2090872	6598365	6964017	365652	5.5	EUROPE, TOTAL
USA	256736	170164	650778	420443	- 230335	- 35.4	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	30906	23421	82592	61997	- 20595	- 24.9	CANADA
MEXIKO	6128	4161	15122	11108	- 4014	- 26.5	MEXIQUE
BRASILIEN	18148	16885	49641	45541	- 4100	- 8.3	BRESIL
ARGENTINIEN	6451	5922	16394	14711	- 1683	- 10.3	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	15848	13276	41522	38303	- 3219	- 7.8	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	334217	233829	856049	592103	- 263946	- 30.8	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	7047	5442	23227	21806	- 1421	- 6.1	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	19222	15694	58082	55931	- 2151	- 3.7	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	11969	11232	35453	31395	- 4058	- 11.4	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	13987	12776	63591	62860	- 731	- 1.1	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	52225	45144	180353	171992	- 8361	- 4.6	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	29944	27256	78828	70250	- 8578	- 10.9	ISRAEL
INDIEN	9699	8279	31802	32037	235	0.7	INDE
IRAN	4923	4096	17837	17007	- 830	- 4.7	IRAN
JAPAN	160636	92253	278011	175293	- 102718	- 36.9	JAPON
UEBRIGES ASIEN	82292	63715	229313	195573	- 33740	- 14.7	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	287494	195599	635791	490160	- 145631	- 22.9	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	28475	23768	72335	57659	- 14676	- 20.3	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	702411	498340	1744528	1311914	- 432614	- 24.8	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	2732589	2589212	8342893	8275931	- 66962	- 0.8	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	1965698	2047242	6274109	6521621	247512	3.9	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	4698287	4636454	14617002	14797552	180550	1.2	TOTAL GENERAL
DAVON BERUFSTAET. DAUERGAESTE	6086	5560	525103	539734	14631	2.8	DONT HOTES PERMANENTS EXERCANT PROFESSION

	Betriebe / Etablissements		Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % der / Taux d'occupation, en % des		
	erfasst / recensés	geöffnet / ouverts	vorhanden / recensés	verfügbar / disponibles	vorhandenen Gastbetten / lits recensés	verfügbaren Gastbetten / lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	6612	5556	269533	208476	30.3	39.2	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	6715	5666	269752	210134	29.9	38.4	ANNEE PRECEDENTE

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste im **WINTERHALBJAHR 1990/91**

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes en **SEMESTRE D'HIVER 1990/91**

1.2 Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées		Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'année préc.		Pays de domicile des hôtes
	1989/90	1990/91	1989/90	1990/91	absolut / en nombre	in %	
DEUTSCHLAND (BRD)	4793	5173	132348	138422	6074	4.6	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	11	-	70	-	- 70	-100.0	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	359	313	3982	3056	- 926	- 23.3	FRANCE
ITALIEN	657	473	6310	4669	- 1641	- 26.0	ITALIE
OESTERREICH	60	75	714	647	- 67	- 9.4	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	61	27	465	149	- 316	- 68.0	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	1	3	10	49	39	390.0	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	175	158	16256	14292	- 1964	- 12.1	PAYS-BAS
BELGIEN	73	50	825	441	- 384	- 46.5	BELGIQUE
LUXEMBURG	26	30	301	373	72	23.9	LUXEMBOURG
DAENEMARK	6	7	63	44	- 19	- 30.2	DANEMARK
SCHWEDEN	29	3	170	45	- 125	- 73.5	SUEDE
NORWEGEN	8	-	32	-	- 32	-100.0	NORVEGE
FINNLAND	10	2	53	6	- 47	- 88.7	FINLANDE
SPANIEN	50	36	305	316	11	3.6	ESPAGNE
PORTUGAL	34	13	248	91	- 157	- 63.3	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	9	8	155	136	- 19	- 12.3	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	42	12	424	94	- 330	- 77.8	GRECE
TUERKEI	13	19	166	139	- 27	- 16.3	TURQUIE
SOWJETUNION	4	-	6	-	- 6	-100.0	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	14	6	141	89	- 52	- 36.9	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	6435	6408	163044	163058	14	0.0	EUROPE, TOTAL
USA	57	57	641	486	- 155	- 24.2	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	5	3	30	5	- 25	- 83.3	CANADA
MEXIKO	4	3	34	18	- 16	- 47.1	MEXIQUE
BRASILIEN	22	13	689	100	- 589	- 85.5	BRESIL
ARGENTINIEN	2	1	32	3	- 29	- 90.6	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	12	4	32	18	- 14	- 43.8	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	102	81	1458	630	- 828	- 56.8	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	4	10	49	38	- 11	- 22.4	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	21	10	306	54	- 252	- 82.4	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	4	1	10	6	- 4	- 40.0	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	24	20	240	218	- 22	- 9.2	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	53	41	605	316	- 289	- 47.8	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	25	36	177	353	176	99.4	ISRAEL
INDIEN	18	2	109	3	- 106	- 97.2	INDE
IRAN	33	1	305	5	- 300	- 98.4	IRAN
JAPAN	9	3	50	6	- 44	- 88.0	JAPON
UEBRIGES ASIEN	26	19	181	87	- 94	- 51.9	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	111	61	822	454	- 368	- 44.8	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	6	2	63	8	- 55	- 87.3	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	272	185	2948	1408	- 1540	- 52.2	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	6707	6593	165992	164466	- 1526	- 0.9	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	34975	35097	648012	640173	- 7839	- 1.2	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	41682	41690	814004	804639	- 9365	- 1.2	TOTAL GENERAL
DAVON BERUFSTAET. DAUERGAESTE	-	-	-	-	-	-	DONT HOTES PERMANENTS EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation, en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	86	82	6733	6230	66.0	71.4	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	88	84	6829	6361	65.9	70.7	ANNEE PRECEDENTE

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH ZIMMERPREISKLASSEN UND BETRIEBSARTEN
WINTERHALBJAHR 1990/91

1.3 ZIMMERPREISKLASSEN BETRIEBSARTEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		90/91	90/91	90	91	90	91	90/91	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	
HOTELBETRIEBE																		
UNTER 20.--	48	1112	852	34	32	41	42	8275	1958	12865	10233	46656	48046	21448	16088	68104	64134	- 6
20.-- BIS 29.50	583	9208	6513	18	18	25	25	33108	15952	56287	49060	234537	208432	126266	89190	360803	297622	- 18
30.-- BIS 39.50	1757	31894	23489	18	19	24	26	159355	98610	269832	257965	702354	662591	423833	427139	1126187	1089730	- 3
40.-- BIS 49.50	1282	33554	24905	22	24	30	32	228164	153748	383301	381912	830514	836539	602318	612813	1432832	1449352	1
50.-- BIS 59.50	808	29019	21565	26	27	35	37	221063	183021	403872	404084	748626	772011	653208	666280	1401834	1438291	3
60.-- BIS 69.50	569	26774	20303	33	34	43	45	236856	207410	435812	444266	787897	814452	826681	857167	1614578	1671619	4
70.-- BIS 79.50	436	25551	19508	35	36	45	47	232501	241113	457216	473614	688801	752873	841523	898040	1530324	1650913	8
80.-- BIS 89.50	321	21900	16338	34	33	44	45	180722	232459	424501	413181	522627	529629	805100	798093	1327727	1327722	0
90.-- BIS 99.50	208	15746	12163	34	35	44	45	142209	189093	321634	331302	338624	378829	578818	606016	917442	984845	7
100.-- UND MEHR	601	74775	62839	38	36	45	42	604989	1265848	1932967	1870837	1373473	1518219	3463698	3305105	4837171	4823324	0
TOTAL	6612	269533	208476	30	30	38	39	2047242	2589212	4698287	4636454	6274109	6521621	8342893	8275931	14617002	14797552	1
HOTEL-, KURBETRIEBE																		
UNTER 20.--	48	1112	852	34	32	41	42	8275	1958	12915	10233	47478	48046	21448	16088	68926	64134	- 7
20.-- BIS 29.50	586	9324	6563	18	18	26	25	33327	15957	56724	49284	244093	212783	131071	89228	375164	302011	- 19
30.-- BIS 39.50	1763	32190	23767	18	19	25	26	160613	99510	272766	260123	740065	676784	443776	447596	1183841	1124380	- 5
40.-- BIS 49.50	1291	34079	25403	23	24	31	33	230588	154162	387321	384750	905421	889104	607177	617917	1512598	1507021	0
50.-- BIS 59.50	817	29872	22349	28	29	37	38	226812	183652	410672	410464	863334	865990	657604	684462	1520938	1550452	2
60.-- BIS 69.50	585	28034	21532	35	36	44	47	242937	208078	442145	451015	908408	944299	856983	883970	1765391	1828269	4
70.-- BIS 79.50	451	26824	20710	36	37	47	49	241106	241385	464783	482491	822824	918768	844802	900468	1667626	1819236	9
80.-- BIS 89.50	330	22874	17269	35	35	46	47	183091	235089	429168	418180	569178	580424	872725	881973	1441903	1462397	1
90.-- BIS 99.50	216	16289	12667	35	36	44	46	145581	189384	324746	334965	387197	440787	580409	607678	967606	1048465	8
100.-- UND MEHR	613	75669	63595	38	36	45	43	610009	1266630	1938729	1876639	1434123	1584809	3492890	3311017	4927013	4895826	- 1
TOTAL	6698	276266	214705	31	31	39	40	2082339	2595805	4739969	4678144	6922121	7161794	8508885	8440397	15431006	15602191	1
BETRIEBSARTEN																		
HOTELS, PENSIONEN	3981	235912	181879	32	32	41	42	1853259	2448966	4363898	4302225	5604032	5860108	8038056	7946317	13642088	13806425	1
GASTHAEUSER	2536	28173	21942	14	15	17	19	125886	80078	201980	205964	524721	526641	198967	218770	723688	745411	3
MOTELS	95	5448	4655	24	25	28	29	68097	60168	132409	128265	145356	134872	105870	110844	251226	245716	- 2
KURHAEUSER	47	3297	3021	58	57	63	62	20247	1382	22119	21629	333202	329627	17747	11625	350949	341252	- 3
HOEHENSANATORIEN	31	2515	2308	68	69	73	75	8310	5194	13153	13504	166032	160941	147765	152262	313797	313203	0
BAEDERKL.UND VOLKSH	8	922	901	91	90	93	92	6540	17	6410	6557	148778	149605	480	579	149258	150184	1

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN — HOTEL- UND KURBETRIEBE
WINTERHALBJAHR 1990/91

1.4 REGIONEN ZONEN KANTONE	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		90/91	90/91	90	91	90	91	90/91	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	
GRAUBUENDEN	956	49352	35817	40	42	53	57	363918	359841	704478	723759	1539035	1590925	2045845	2128541	3584880	3719466	4
BERNER OBERLAND	606	27550	18867	25	27	36	39	181515	167631	328964	349146	589014	646616	670194	697850	1259208	1344466	7
ZENTRALSCHWEIZ	759	30076	22301	22	22	29	29	199684	235913	447234	435597	553753	591323	633373	580994	1187126	1172317	- 1
TESSIN	674	26984	15790	18	18	32	31	159696	168356	326259	328052	461474	469133	395830	413071	857304	882204	3
WALLIS	808	34285	24941	34	37	46	51	248831	230358	450190	479189	980477	1045534	1177460	1262828	2157937	2308362	7
WAADT	440	23089	18929	28	28	34	35	144397	210511	361226	354908	487438	497110	713316	692353	1200754	1189463	- 1
BERNER MITTELLAND	290	8158	7474	32	32	35	35	121538	89127	212341	210665	257447	275720	224696	202874	482143	478594	- 1
FREIBURG-N'BURG-JURA	396	8820	7904	18	19	21	21	75735	53479	127048	129214	167417	175235	128590	123036	296007	298271	1
OSTSCHWEIZ	832	20914	17615	25	25	29	30	195629	107459	297507	303088	705848	698626	255600	264769	961448	963395	0
ZUERICH	316	18160	17559	46	41	47	42	171976	474925	690048	646901	401862	381267	1041075	950159	1442937	1331426	- 8
NORDWESTSCHWEIZ	479	14668	13656	37	37	40	39	166068	183464	358370	349532	579960	582315	399970	391346	979930	973661	- 1
GENF	143	14211	13852	41	37	42	38	53352	314741	436304	368093	198396	207990	822936	732576	1021332	940566	- 8
ALPEN	4130	181946	127604	29	31	41	44	1238383	1164557	2308690	2402940	4538400	4754939	5143146	5344134	9681546	10099073	4
MITTELLAND	2053	79792	73835	35	33	38	36	692566	1289864	2132210	1982430	1971990	1989246	3028596	2774790	5000586	4764036	- 5
JURA	516	14528	13267	28	28	31	31	151390	141384	299069	292774	411731	417609	337143	321473	748874	739082	- 1
BERGKURORTE	2308	111808	78804	36	38	49	53	790580	708144	1422343	1498724	3190678	3378375	4038612	4220613	7229290	7598988	5
SEEZONEN	1242	57246	39674	21	21	31	30	369284	483226	901285	852510	1019628	1035044	1196711	1113761	2216339	2148805	- 3
GROSSSTAEDTE	311	32814	32247	45	41	46	42	258443	812813	1198086	1071256	632887	641312	2025580	1817382	2658467	2458694	- 8
ZUERICH	316	18160	17559	46	41	47	42	171976	474925	690048	646901	401862	381267	1041075	950159	1442937	1331426	- 8
BERN	952	36719	27237	26	28	35	38	309536	259436	548912	568972	865313	943896	900431	907932	1765744	1851828	5
LUZERN	249	10917	8071	22	20	31	27	61346	103884	197254	165230	181592	187123	265158	205475	446750	392598	- 12
URI	117	3195	2051	20	18	30	29	12916	21917	32487	34833	33509	41292	79184	64887	112693	106179	- 6
SCHWYZ	182	6411	4732	16	19	23	25	49038	38905	79781	87943	117279	127383	71536	87353	188815	214736	14
OBWALDEN	96	5335	4035	26	28	34	37	39433	37063	68473	76496	109015	120608	142303	151885	251318	272493	8
NIDWALDEN	72	2623	1923	18	18	25	25	20193	16322	36540	36515	49675	53725	37272	32707	86947	86432	- 1
GLARUS	74	1688	1292	23	24	29	31	17059	3664	21298	20723	58499	58018	14290	14396	72789	72414	- 1
ZUG	43	1594	1490	36	35	38	37	16758	17822	32699	34580	62683	61192	37920	38687	100603	99879	- 1
FREIBURG	145	3586	3241	20	19	22	22	35661	28054	63368	63715	78673	78355	50839	47858	129512	126213	- 3
SOLOTHURN	112	2506	2340	31	31	34	33	32464	30257	63763	62721	81438	80493	53720	60546	135158	141039	4
BASEL-STADT	39	3914	3821	44	41	45	42	52370	89802	151399	142172	107819	108364	201649	182373	309468	290737	- 6
BASEL-LANDSCHAFT	72	1717	1531	30	31	35	34	22030	16612	37186	38642	65247	60724	32125	34845	97372	95569	- 2
SCHAFFHAUSEN	39	1132	1014	23	22	26	24	11815	12352	23718	24167	24392	23900	21350	20944	45742	44844	- 2
APPENZELL A.RH.	92	2119	1795	30	33	35	39	15345	4076	19127	19421	110471	113600	13140	12518	123611	126118	2
APPENZELL I.RH.	46	1100	693	7	8	11	13	6247	2457	8619	8704	10815	12142	4589	4515	15404	16657	8
ST.GALLEN	425	11647	9978	26	26	30	30	110089	63531	169146	173620	390825	383198	157906	163682	548731	546880	0
GRAUBUENDEN	956	49352	35817	40	42	53	57	363918	359841	704478	723759	1539035	1590925	2045845	2128541	3584880	3719466	4
AARGAU	255	6532	5964	38	38	40	41	59204	46793	106022	105997	325456	332734	112476	113582	437932	446316	2
THURGAU	157	3228	2844	26	27	30	30	35074	21379	55599	56453	110846	107768	44325	48714	155171	156482	1
TESSIN	674	26984	15790	18	18	32	31	159696	168356	326259	328052	461474	469133	395830	413071	857304	882204	3
WAADT	440	23089	18929	28	28	34	35	144397	210511	361226	354908	487438	497110	713316	692353	1200754	1189463	- 1
WALLIS	808	34285	24941	34	37	46	51	248831	230358	450190	479189	980477	1045534	1177460	1262828	2157937	2308362	7
NEUENBURG	102	2505	2275	24	24	25	26	19639	18305	38687	37944	44059	48995	65457	58459	109516	107454	- 2
GENF	143	14211	13852	41	37	42	38	53352	314741	436304	368093	198396	207990	822936	732576	1021332	940566	- 8
JURA	94	1718	1492	10	12	12	13	13952	4442	17386	18394	25833	26325	6753	9511	32586	35836	10
SCHWEIZ, TOTAL	5698	276266	214705	31	31	39	40	2082339	2595805	4739969	4678144	6922121	7161794	8508885	8440397	15431006	15602191	1

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE, PAR CATEGORIES DE PRIX DES CHAMBRES ET GENRES D'ETABLISSEMENTS
SEMESTRE D'HIVER 1990/91

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en... — 1.3

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		CATEGORIES DE PRIX GENRES D'ETABL.
89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	
																HOTELLERIE
12819	13811	2424	897	2458	8	458	465	174	60	318	26	458	371	2339	450	MOINS DE 20.--
63960	48432	9927	8018	4436	3391	2651	2245	6877	5417	4642	1784	10786	2256	22987	17647	20.-- A 29.50
157622	161585	28592	30556	19319	16946	24313	20348	16953	19699	96046	96627	7061	3602	73927	77776	30.-- A 39.50
258843	301055	66128	57426	43557	41619	35401	27650	37701	42868	31463	28252	18561	11085	110664	102858	40.-- A 49.50
276419	312093	47113	44175	46669	40091	49103	43120	34470	38405	52932	66024	29027	16785	117475	105587	50.-- A 59.50
340694	385326	94610	98945	60828	63409	74629	67446	46210	52524	36179	37376	36952	17970	136579	134171	60.-- A 69.50
321016	366717	100569	114158	69284	73285	95760	84384	31959	36278	34713	41600	42537	28286	145685	153332	70.-- A 79.50
279966	324119	77684	79998	75674	74239	84449	70753	34344	35466	26016	28080	55438	30884	171529	154554	80.-- A 89.50
199756	224627	41338	49945	47550	51258	76679	73461	19874	23328	15203	20113	40424	27804	137994	135480	90.-- A 99.50
842832	939305	244690	255268	253854	267997	353056	327195	106142	109706	86078	88492	409534	281400	1167512	1035742	100.-- ET PLUS
2753927	3077070	713075	739386	623629	632243	796499	717067	334704	363751	383590	408374	650778	420443	2086691	1917597	TOTAL
																HOTELLERIE, ET.CURE
12819	13811	2424	897	2458	8	458	465	174	60	318	26	458	371	2339	450	MOINS DE 20.--
68765	48432	9927	8056	4436	3391	2651	2245	6877	5417	4642	1784	10786	2256	22987	17647	20.-- A 29.50
176803	181549	29028	30843	19323	16956	24313	20358	17017	19806	96076	96627	7129	3623	74087	77834	30.-- A 39.50
262793	305416	66383	57667	43802	41778	35414	27650	37711	42896	31536	28293	18569	11085	110969	103132	40.-- A 49.50
279805	329474	47680	44528	46803	40133	49117	43134	34552	38513	52960	66068	29032	16785	117655	105827	50.-- A 59.50
352485	396793	95600	99570	61680	63859	74770	67458	62050	66423	36318	37408	37079	17970	137001	134489	60.-- A 69.50
321901	367695	100914	114422	70259	74018	95814	84384	31983	36284	34761	41600	42541	28302	146629	153763	70.-- A 79.50
345524	405491	78092	80274	76236	75592	84529	70778	34403	35468	26290	28316	55721	31034	171930	155020	80.-- A 89.50
200339	225402	41395	50050	47928	51596	76756	73510	19898	23332	15215	20145	40437	27878	138441	135765	90.-- A 99.50
865041	941429	245614	256135	257014	269581	353142	327234	106295	109844	86299	88548	409667	281625	1169818	1036621	100.-- ET PLUS
2886275	3215492	717057	742442	629939	636912	796964	717216	350960	378043	384415	408815	651419	420929	2091856	1920548	TOTAL
																GENRES D'ETABL.
2632474	2939608	687535	711054	592435	600397	783615	705920	318071	345990	371738	397537	638801	412117	2013387	1833694	HOTELS, PENSIONS
87642	102033	12830	15574	16919	17427	8097	6994	10749	12161	6525	5812	5511	4210	50694	54559	AUBERGES
33811	35429	12710	12758	14275	14419	4787	4153	5884	5600	5327	5025	6466	4116	22610	29344	MOTELS
5212	4357	1954	1612	4992	2875	324	86	367	180	378	94	425	465	4095	1956	MAISONS DE CURE
126782	133669	2028	1444	1271	1638	141	63	15889	14112	447	347	216	21	991	968	CLINIQUES DE MONT.
354	396	-	-	47	156	-	-	-	-	-	-	-	-	79	27	CL.BALN. ET ETABL.T

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE, PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS — HOTELLERIE ET ETABLISSEMENTS DE CURE
SEMESTRE D'HIVER 1990/91

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en... — 1.4

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		REGIONS ZONES CANTONS
89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	
1179955	1320481	105528	107791	147815	153661	130839	114429	106981	110899	110675	112862	81888	40744	182164	167674	GRISONS
209730	271355	45725	58909	25350	30222	152751	139658	35551	39400	18805	21980	56862	33484	125420	102842	OBERLAND BERNOIS
226557	259184	32735	32305	31694	30717	47075	36879	27659	29417	15416	16759	84375	41307	167862	134426	SUISSE CENTRALE
188243	198190	14023	14654	83971	89631	8411	8978	6646	7419	6147	6492	17011	11579	71378	76128	TESSIN
411535	491262	158692	171798	79497	89080	164389	154730	68174	88443	104269	110129	60878	31924	130026	125462	VALAIS
86305	84917	166023	171185	56802	52032	88453	71721	20342	21466	77535	88821	46572	31582	171284	170629	VAUD
56542	51795	15085	13922	19342	16513	11512	9972	6656	6912	3143	3679	16129	9836	96287	90245	PLATEAU BERNOIS
23591	25964	21066	20848	9059	9479	5973	4936	5381	3937	4115	4274	5805	4298	53600	49300	FRIBOURG-NE-JURA
124477	133795	12009	11692	17345	16550	12440	12721	10191	10367	4564	4775	11267	8226	63307	66643	SUISSE ORIENTALE
204749	200476	41683	39930	66887	57797	75472	69481	26244	25464	12517	12380	136346	106914	477177	437717	ZURICH
128592	133991	24260	23278	36310	34563	28624	27327	20824	20298	11088	10034	30060	25631	120212	116224	SUISSE NORD-OUEST
45999	44082	80228	76130	55867	56667	71025	66384	16311	14021	16141	16630	104226	75404	433139	383258	GENEVE
2262332	2591750	460010	496829	375094	399833	560126	491876	254947	286108	322543	347845	270027	144741	638067	585152	ALPES
543830	540934	224905	214787	224125	208509	210825	201417	80211	77932	52566	52602	356393	255742	1335741	1222867	PLATEAU
80113	82808	32142	30826	30720	28570	26013	23923	15802	14003	9306	8368	24999	20446	118048	112529	JURA
1774030	2036749	410228	443376	256380	273942	485594	421113	222124	251456	302072	324778	173195	93890	414989	375309	STATIONS DE MONT.
391463	425533	64927	64324	118634	119544	82527	77879	29215	29382	20232	20271	136609	77915	353104	298913	ZONES DES LACS
258566	243733	155895	145369	149897	138686	153778	148604	48568	45154	35375	34403	251583	178453	971918	882980	GRANDES VILLES
204749	200476	41683	39930	66887	57797	75472	69481	26244	25464	12517	12380	136346	106914	477177	437717	ZURICH
267586	325099	62007	74471	45154	47341	164521	149844	42253	46548	22030	25732	73161	43559	223719	195338	BERNE
51180	49972	6590	5785	15080	15237	15606	15131	5731	6224	3261	3154	57274	28841	110436	81131	LUCERNE
33509	38182	4239	2715	5062	4111	8558	4331	3084	2535	1346	1816	11177	2410	12209	8787	URI
45498	57479	1787	1687	3599	3085	6777	5924	2045	2723	1518	1283	2667	1904	7645	13268	SCHWYTZ
69079	84558	16999	19023	3052	3210	8113	4624	11736	13594	6951	8020	7645	3456	18728	15400	OBWALD
15573	16196	1073	1262	2551	2666	5140	3743	2864	2193	1436	1538	2563	1604	6072	3505	NIDWALD
5917	6399	819	540	385	301	1062	981	1607	1702	1363	1136	319	317	2818	3020	GLARIS
11718	12797	2047	1833	2350	2408	2881	3126	2199	2148	904	948	3049	3092	12772	12335	ZOUG
14920	15700	8711	8188	3546	3832	2152	2385	2770	2672	2332	2560	2569	1708	13839	10813	FRIBOURG
22058	25818	2856	3300	4618	4583	1900	1864	4201	4171	1731	1857	2135	1654	14221	17299	SOLEURE
48091	46864	14049	12193	19955	17584	19547	19334	9218	8267	6264	5228	20180	16374	64345	56529	BALE-VILLE
13881	15656	1445	1803	3561	3621	1576	1257	2897	3213	697	754	879	939	7189	7602	BALE-CAMPAGNE
7429	7931	1108	919	2838	3124	1059	1393	662	657	260	309	2038	1343	5956	5268	SCHAFFHOUSE
4766	5671	744	900	1672	1109	90	202	453	456	67	163	262	309	5086	3708	APPENZELL RH.-EXT.
2174	2379	368	181	448	381	147	286	129	54	64	51	707	331	552	852	APPENZELL RH.-INT.
81208	88018	6788	7065	8717	8717	8683	8313	6178	6256	2128	2578	6421	4437	37783	38298	SAINT-GALL
1179955	1320481	105528	107791	147815	153661	130839	114429	106981	110899	110675	112862	81888	40744	182164	167674	GRISONS
44562	45653	5910	5982	8176	8775	5601	4872	4508	4647	2396	2195	6866	6664	34457	34794	ARGOVIE
22983	23397	2182	2087	3285	2918	1399	1546	1162	1242	682	538	1520	1489	11112	15497	THURGOVIE
188243	198190	14023	14654	83971	89631	8411	8978	6646	7419	6147	6492	17011	11579	71378	76128	TESSIN
86305	84917	166023	171185	56802	52032	88453	71721	20342	21466	77535	88821	46572	31582	171284	170629	VAUD
411535	491262	158692	171798	79497	89080	164389	154730	68174	88443	104269	110129	60878	31924	130026	125462	VALAIS
5769	5739	9687	8917	4264	3956	3160	2134	2481	928	1540	1200	2919	2143	35637	33442	NEUCHATEL
45999	44082	80228	76130	55867	56667	71025	66384	16311	14021	16141	16630	104226	75404	433139	383258	GENEVE
1588	2576	1471	2103	787	1085	403	203	84	101	161	441	147	208	2112	2794	JURA
2886275	3215492	717057	742442	629939	636912	796964	717216	350960	378043	384415	408815	651419	420929	2091856	1920548	SUISSE, TOTAL

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN UND ZONEN — HOTELBETRIEBE
WINTERHALBJAHR 1990/91

1.5

REGIONEN ZONEN	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes vorhanden recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes verfügbar disponibles		Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en % vorhanden recensés		Bettenbesetzung in % verfügbar disponibles		Ankünfte / Arrivées Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	90	91	89/90	90/91	89/90	90/91	90	91	90	91	90/91	90/91	90/91	
SCHWEIZ, TOTAL	6715	6612	269752	269533	210134	208476	29.9	30.3	38.4	39.2	2047242	2589212	4636454	- 1.3
GRAUBUENDEN	943	937	48026	47681	35623	34305	38.8	40.6	52.3	56.4	360009	355004	715013	2.7
BERGKURORTE	804	801	44515	44230	32646	31400	40.1	41.9	54.7	59.0	330984	317737	648721	2.2
BERNER OBERLAND	607	597	27221	27085	18643	18413	24.4	26.3	35.6	38.6	179065	167623	346688	6.2
BERGKURORTE	304	305	14652	14840	9890	9541	30.1	32.6	44.6	50.7	104920	89830	194750	12.4
SEEZONEN	162	155	8293	8018	5448	5466	17.6	17.3	26.8	25.3	46644	58236	104880	- 8.7
ZENTRALSCHWEIZ	774	753	29819	29541	21766	21792	21.0	20.9	28.8	28.3	196601	235800	432401	- 2.6
BERGKURORTE	165	166	6328	6438	4528	4494	25.2	27.9	35.2	40.0	54195	35174	89369	14.8
SEEZONEN	303	294	14841	14642	10234	10398	20.7	19.1	29.9	27.0	82961	155256	238217	- 10.2
TESSIN	665	665	25868	26290	14405	15186	16.9	17.3	30.4	30.0	156005	168166	324171	0.7
BERGKURORTE	50	49	1006	1004	540	531	4.6	5.8	8.6	10.9	2869	2317	5186	1.2
SEEZONEN	361	363	18594	18784	9748	10199	18.7	19.3	35.7	35.5	114943	130187	245130	- 0.3
WALLIS	803	798	33910	33569	25167	24272	33.7	36.5	45.4	50.5	244612	230221	474833	6.5
BERGKURORTE	638	637	28630	28387	20982	20100	36.8	39.7	50.3	56.0	194733	191600	386333	5.9
WAADT	433	427	22569	22347	18826	18266	27.4	27.6	32.9	33.8	141284	209922	351206	- 1.7
BERGKURORTE	127	123	7861	7714	5695	5269	27.1	27.9	37.4	40.9	34874	52872	87746	3.9
SEEZONEN	123	122	6613	6655	5621	5618	24.9	23.8	29.2	28.1	40804	63506	104310	- 4.8
GROSSSTAEDTE	41	40	4113	4065	4034	4038	37.9	40.1	38.7	40.4	36786	71782	108568	- 1.2
BERNER MITTELLAND	298	290	8290	8158	7708	7474	32.1	32.4	34.6	35.4	121538	89127	210665	- 0.8
BERGKURORTE	14	14	368	374	284	255	10.5	10.2	13.6	15.0	2412	80	2492	16.9
SEEZONEN	24	23	1001	928	900	842	32.4	32.7	36.1	36.0	12993	9702	22695	- 6.2
GROSSSTAEDTE	33	31	2593	2537	2544	2529	50.1	50.0	51.1	50.1	51098	57225	108323	- 1.7
FREIBURG-N'BURG-JURA	408	395	8901	8790	7901	7874	18.1	18.5	20.4	20.6	75539	53479	129018	1.7
BERGKURORTE	53	50	1258	1289	1071	1109	13.5	14.2	15.8	16.5	7558	2042	9600	8.5
SEEZONEN	53	52	1607	1509	1389	1252	22.0	22.7	25.5	27.4	16082	13675	29757	- 5.6
OSTSCHWEIZ	844	820	20185	19916	17193	16655	22.7	23.0	26.7	27.5	187005	107055	294060	1.7
BERGKURORTE	118	119	4401	4403	3296	3221	24.5	24.7	32.8	33.7	46675	11239	57914	6.5
SEEZONEN	145	141	3332	3339	2857	2891	20.8	19.9	24.2	22.9	28411	28653	57064	- 3.1
ZUERICH	322	315	17410	18082	16722	17481	45.6	40.6	47.5	42.0	171858	474844	646702	- 6.2
SEEZONEN	42	42	1330	1391	1215	1290	33.3	31.7	36.5	34.2	17833	18581	36414	2.1
GROSSSTAEDTE	105	103	10159	10416	9891	10207	50.7	44.1	52.1	45.0	78993	320091	399084	- 11.4
NORDWESTSCHWEIZ	476	472	13739	13864	12830	12905	34.9	34.4	37.4	37.0	160374	183230	343604	- 2.5
BERGKURORTE	4	4	86	86	63	71	1.9	2.5	2.6	3.0	172	17	189	- 6.9
SEEZONEN	11	11	157	152	132	110	15.3	13.2	18.3	18.2	1250	546	1796	- 24.6
GROSSSTAEDTE	37	37	3822	3836	3743	3761	44.0	41.3	45.0	42.1	51943	89170	141113	- 6.0
GENF	144	143	13815	14211	13350	13852	40.8	36.6	42.3	37.5	53352	314741	368093	- 15.6
SEEZONEN	17	17	546	547	471	474	16.3	16.9	18.9	19.4	1546	4138	5684	3.7
GROSSSTAEDTE	100	99	11752	11882	11398	11633	42.2	37.7	43.5	38.5	39505	274464	313969	- 16.7
ALPEN	4108	4063	178012	177225	125697	123295	28.3	29.8	40.1	42.8	1217112	1158811	2375923	4.1
MITTELLAND	2078	2035	77371	78098	71371	72209	34.1	32.2	37.0	34.8	681209	1289230	1970439	- 7.1
JURA	529	514	14369	14210	13066	12972	27.2	27.1	29.9	29.7	148921	141171	290092	- 2.1
BERGKURORTE	2280	2271	109243	108903	79115	76107	34.7	36.7	47.9	52.5	780095	702949	1483044	5.4
SEEZONEN	1246	1223	56444	56091	38119	38651	20.5	20.1	30.4	29.1	363813	482908	846721	- 5.4
GROSSSTAEDTE	316	310	32439	32736	31610	32168	45.2	41.4	46.4	42.2	258325	812732	1071057	- 10.6

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE, PAR REGIONS ET PAR ZONES — HOTELLERIE
SEMESTRE D'HIVER 1990/91

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen / Personnes occupées		1.5
Gäste a.d. Inland / Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland / Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr / Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung / Pourcentage		Total	Frauen / Femmes	REGIONS / ZONES
					Absolut / en nombre	in %					
90/91	in %	90/91	en %	90/91			89/90	90/91	90/91	90/91	
6521621	3.9	8275931	- 0.8	14797552	180550	1.2	100.0	100.0	67241	34517	SUISSE, TOTAL
1522523	3.6	1978979	4.1	3501502	131764	3.9	23.1	23.7	11187	5538	GRISONS
1456383	3.7	1896819	3.7	3353202	118976	3.7	22.1	22.7	10393	5040	STATIONS DE MONT.
590047	11.0	697810	4.1	1287857	86243	7.2	8.2	8.7	5868	3015	OBERLAND BERNOIS
392914	13.0	482083	7.0	874997	76866	9.6	5.5	5.9	3445	1710	STATIONS DE MONT.
105009	5.1	145431	- 11.5	250440	- 13798	- 5.2	1.8	1.7	1574	784	ZONES DES LACS
536385	7.1	580078	- 8.3	1116463	- 16468	- 1.5	7.8	7.5	6360	3561	SUISSE CENTRALE
162958	15.3	162114	10.3	325072	36812	12.8	2.0	2.2	1126	603	STATIONS DE MONT.
197591	1.1	309864	- 13.7	507455	- 47291	- 8.5	3.8	3.4	3411	1847	ZONES DES LACS
413504	3.7	410447	4.1	823951	31069	3.9	5.4	5.6	4084	1978	TESSIN
7190	35.4	3268	7.6	10458	2108	25.2	0.1	0.1	90	52	STATIONS DE MONT.
320353	5.1	334980	2.8	655333	24715	3.9	4.3	4.4	2861	1351	ZONES DES LACS
956111	7.3	1261569	7.2	2217680	149943	7.3	14.1	15.0	6279	3430	VALAIS
857537	7.6	1180343	6.1	2037880	128672	6.7	13.1	13.8	5337	2851	STATIONS DE MONT.
429464	2.7	687560	- 2.2	1117024	- 4124	- 0.4	7.7	7.5	5649	2615	VAUD
103228	7.6	286983	- 0.7	390211	5228	1.4	2.6	2.6	1197	611	STATIONS DE MONT.
125673	4.5	160485	- 9.5	286158	- 11342	- 3.8	2.0	1.9	1898	849	ZONES DES LACS
102874	9.5	192381	2.1	295255	12895	4.6	1.9	2.0	1505	610	GRANDES VILLES
275720	7.1	202874	- 9.7	478594	- 3549	- 0.7	3.3	3.2	3201	1687	PLATEAU BERNOIS
6702	5.1	214	- 65.0	6916	- 71	- 1.0	0.0	0.0	77	40	STATIONS DE MONT.
31453	- 6.0	23414	- 7.4	54867	- 3908	- 6.6	0.4	0.4	337	167	ZONES DES LACS
95045	4.1	134476	- 6.5	229521	- 5608	- 2.4	1.6	1.6	932	462	GRANDES VILLES
170713	4.8	123036	- 4.3	293749	2227	0.8	2.0	2.0	2641	1550	FRIBOURG-NE-JURA
26783	62.9	6428	- 54.7	33211	2591	8.5	0.2	0.2	274	146	STATIONS DE MONT.
29300	2.3	32740	- 7.6	62040	- 2037	- 3.2	0.4	0.4	485	261	ZONES DES LACS
567858	- 1.6	261751	3.6	829609	- 112	0.0	5.7	5.6	5270	3015	SUISSE ORIENTALE
146860	- 2.9	49718	12.2	196578	1007	0.5	1.3	1.3	790	438	STATIONS DE MONT.
62529	- 6.0	57505	- 2.3	120034	- 5335	- 4.3	0.9	0.8	1134	613	ZONES DES LACS
378320	- 5.0	949067	- 8.7	1327387	- 109961	- 7.7	9.8	9.0	7138	3457	ZURICH
43593	- 1.1	36349	0.5	79942	- 295	- 0.4	0.5	0.5	540	249	ZONES DES LACS
176120	- 4.9	656010	- 12.3	832130	- 100893	- 10.8	6.4	5.6	4398	2047	GRANDES VILLES
472986	0.6	390184	- 2.2	863170	- 5716	- 0.7	5.9	5.8	5691	3079	SUISSE DU NORD-OUEST
223	- 22.3	159	#	382	90	30.8	0.0	0.0	8	5	STATIONS DE MONT.
2496	- 26.2	1132	16.9	3628	- 720	- 16.6	0.0	0.0	98	51	ZONES DES LACS
106622	1.7	180263	- 9.8	286885	- 17806	- 5.8	2.1	1.9	1451	721	GRANDES VILLES
207990	4.8	732576	- 11.0	940566	- 80766	- 7.9	7.0	6.4	3875	1593	GENEVE
8546	- 7.6	8134	18.4	16680	562	3.5	0.1	0.1	147	55	ZONES DES LACS
157704	2.4	653160	- 12.2	810864	- 86811	- 9.7	6.1	5.5	3252	1344	GRANDES VILLES
4367017	5.5	5186790	4.0	9553807	426955	4.7	62.4	64.6	35374	18298	ALPES
1776973	0.8	2768531	- 8.3	4545504	- 236616	- 4.9	32.7	30.7	27205	13679	PLATEAU
377631	1.5	320610	- 4.6	698241	- 9789	- 1.4	4.8	4.7	4662	2540	JURA
3168570	6.5	4068330	4.6	7236900	370535	5.4	47.0	48.9	22766	11512	STATIONS DE MONT.
927518	2.3	1111255	- 6.7	2038773	- 59314	- 2.8	14.4	13.8	12523	6250	ZONES DES LACS
638365	1.4	1816290	- 10.2	2454655	- 198223	- 7.5	18.1	16.6	11537	5185	GRANDES VILLES

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN — HOTELBETRIEBE
WINTERHALBJAHR 1990/91

1.6 REGIONEN ZONEN KANTONE	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	90	91	89/90	90/91	89/90	90/91	90	91	90	91	90/91	90/91	90/91	
SCHWEIZ, TOTAL	6715	6612	269752	269533	210134	208476	29.9	30.3	38.4	39.2	2047242	2589212	4636454	- 1.3
GRAUBUENDEN	943	937	48026	47681	35623	34305	38.8	40.6	52.3	56.4	360009	355004	715013	2.7
BERNER OBERLAND	607	597	27221	27085	18643	18413	24.4	26.3	35.6	38.6	179065	167623	346688	6.2
ZENTRALSCHWEIZ	774	753	29819	29541	21766	21792	21.0	20.9	28.8	28.3	196601	235800	432401	- 2.6
TESSIN	665	665	25868	26290	14405	15186	16.9	17.3	30.4	30.0	156005	168166	324171	0.7
WALLIS	803	798	33910	33569	25167	24272	33.7	36.5	45.4	50.5	244612	230221	474833	6.5
WAADT	433	427	22569	22347	18826	18266	27.4	27.6	32.9	33.8	141284	209922	351206	- 1.7
BERNER MITTELLAND	298	290	8290	8158	7708	7474	32.1	32.4	34.6	35.4	121538	89127	210665	- 0.8
FREIBURG-N'BURG-JURA	408	395	8901	8790	7901	7874	18.1	18.5	20.4	20.6	75539	53479	129018	1.7
OSTSCHWEIZ	844	820	20185	19916	17193	16655	22.7	23.0	26.7	27.5	187005	107055	294060	1.7
ZUERICH	322	315	17410	18082	16722	17481	45.6	40.6	47.5	42.0	171858	474844	646702	- 6.2
NORDWESTSCHWEIZ	476	472	13739	13864	12830	12905	34.9	34.4	37.4	37.0	160374	183230	343604	- 2.5
GENF	144	143	13815	14211	13350	13852	40.8	36.6	42.3	37.5	53352	314741	368093	- 15.6
ALPEN	4108	4063	178012	177225	125697	123295	28.3	29.8	40.1	42.8	1217112	1158811	2375923	4.1
MITTELLAND	2078	2035	77371	78098	71371	72209	34.1	32.2	37.0	34.8	681209	1289230	1970439	- 7.1
JURA	529	514	14369	14210	13066	12972	27.2	27.1	29.9	29.7	148921	141171	290092	- 2.1
BERGKURORTE	2280	2271	109243	108903	79115	76107	34.7	36.7	47.9	52.5	780095	702949	1483044	5.4
SEEZONEN	1246	1223	56444	56091	38119	38651	20.5	20.1	30.4	29.1	363813	482908	846721	- 5.4
GROSSSTAEDTE	316	310	32439	32736	31610	32168	45.2	41.4	46.4	42.2	258325	812732	1071057	- 10.6
ZUERICH	322	315	17410	18082	16722	17481	45.6	40.6	47.5	42.0	171858	474844	646702	- 6.2
BERN	962	943	36506	36254	27143	26783	25.9	27.4	34.8	37.0	307086	259428	566514	3.7
LUZERN	254	245	10789	10583	7728	7763	21.2	18.6	29.6	25.4	59431	103794	163225	- 16.4
URI	118	117	3174	3195	2087	2051	19.6	18.4	29.8	28.6	12916	21917	34833	7.2
SCHWYZ	189	181	6461	6381	4582	4702	15.9	18.3	22.4	24.9	48979	38905	87884	10.2
OBWALDEN	95	96	5303	5335	4127	4035	26.2	28.2	33.6	37.3	39433	37063	76496	11.7
NIDWALDEN	73	72	2705	2623	1950	1923	17.8	18.2	24.6	24.8	20193	16322	36515	- 0.1
GLARUS	76	74	1748	1688	1396	1292	23.0	23.7	28.8	31.0	17059	3664	20723	- 2.7
ZUG	45	42	1386	1423	1293	1319	32.7	32.0	35.1	34.5	15649	17799	33448	6.1
FREIBURG	150	144	3603	3556	3221	3211	19.2	18.9	21.4	20.9	35465	28054	63519	0.6
SOLOTHURN	111	112	2434	2506	2227	2340	30.7	31.1	33.5	33.3	32464	30257	62721	- 1.6
BASEL-STADT	40	39	3914	3914	3814	3821	43.7	41.0	44.8	42.0	52370	89802	142172	- 6.1
BASEL-LANDSCHAFT	76	71	1673	1603	1456	1440	30.2	30.5	34.6	34.0	20940	16399	37339	3.9
SCHAFFHAUSEN	39	39	1080	1132	960	1014	23.4	21.9	26.3	24.4	11815	12352	24167	1.9
APPENZELL A.RH.	88	85	1780	1657	1483	1337	18.5	20.9	22.1	25.9	11157	3745	14902	0.4
APPENZELL I.RH.	47	46	1168	1100	782	693	7.3	8.4	10.9	13.3	6247	2457	8704	1.0
ST.GALLEN	435	421	11376	11315	9900	9671	24.7	24.7	28.3	28.9	107661	63493	171154	2.6
GRAUBUENDEN	943	937	48026	47681	35623	34305	38.8	40.6	52.3	56.4	360009	355004	715013	2.7
AARGAU	250	249	5719	5842	5332	5304	32.2	32.4	34.5	35.7	54600	46772	101372	- 0.1
THURGAU	159	155	3034	3024	2672	2648	23.4	23.4	26.6	26.7	33066	21344	54410	1.4
TESSIN	665	665	25868	26290	14405	15186	16.9	17.3	30.4	30.0	156005	168166	324171	0.7
WAADT	433	427	22569	22347	18826	18266	27.4	27.6	32.9	33.8	141284	209922	351206	- 1.7
WALLIS	803	798	33910	33569	25167	24272	33.7	36.5	45.4	50.5	244612	230221	474833	6.5
NEUENBURG	107	102	2571	2505	2445	2275	23.5	23.7	24.8	26.1	19639	18305	37944	- 1.9
GENF	144	143	13815	14211	13350	13852	40.8	36.6	42.3	37.5	53352	314741	368093	- 15.6
JURA	94	94	1733	1718	1444	1492	10.4	11.5	12.5	13.3	13952	4442	18394	5.8

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS — HOTELLERIE
SEMESTRE D'HIVER 1990/91

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.6
Gäste a.d. Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS ZONES CANTONS
					Absolut en nombre	in en %					
90/91	in %	90/91	en %	90/91			89/90	90/91	90/91	90/91	
6521621	3.9	8275931	- 0.8	14797552	180550	1.2	100.0	100.0	67241	34517	SUISSE, TOTAL
1522523	3.6	1978979	4.1	3501502	131764	3.9	23.1	23.7	11187	5538	GRISONS
590047	11.0	697810	4.1	1287857	86243	7.2	8.2	8.7	5868	3015	OBERLAND BERNOIS
536385	7.1	580078	- 8.3	1116463	- 16468	- 1.5	7.8	7.5	6360	3561	SUISSE CENTRALE
413504	3.7	410447	4.1	823951	31069	3.9	5.4	5.6	4084	1978	TESSIN
956111	7.3	1261569	7.2	2217680	149943	7.3	14.1	15.0	6279	3430	VALAIS
429464	2.7	687560	- 2.2	1117024	- 4124	- 0.4	7.7	7.5	5649	2615	VAUD
275720	7.1	202874	- 9.7	478594	- 3549	- 0.7	3.3	3.2	3201	1687	PLATEAU BERNOIS
170713	4.8	123036	- 4.3	293749	2227	0.8	2.0	2.0	2641	1550	FRIBOURG-NE-JURA
567858	- 1.6	261751	3.6	829609	- 112	0.0	5.7	5.6	5270	3015	SUISSE ORIENTALE
378320	- 5.0	949067	- 8.7	1327387	- 109961	- 7.7	9.8	9.0	7138	3457	ZURICH
472986	0.6	390184	- 2.2	863170	- 5716	- 0.7	5.9	5.8	5691	3079	SUISSE DU NORD-OUEST
207990	4.8	732576	- 11.0	940566	- 80766	- 7.9	7.0	6.4	3875	1593	GENEVE
4367017	5.5	5186790	4.0	9553807	426955	4.7	62.4	64.6	35374	18298	ALPES
1776973	0.8	2768531	- 8.3	4545504	- 236616	- 4.9	32.7	30.7	27205	13679	PLATEAU
377631	1.5	320610	- 4.6	698241	- 9789	- 1.4	4.8	4.7	4662	2540	JURA
3168570	6.5	4068330	4.6	7236900	370535	5.4	47.0	48.9	22766	11512	STATIONS DE MONT.
927518	2.3	1111255	- 6.7	2038773	- 59314	- 2.8	14.4	13.8	12523	6250	ZONES DES LACS
638365	1.4	1816290	- 10.2	2454655	- 198223	- 7.5	18.1	16.6	11537	5185	GRANDES VILLES
378320	- 5.0	949067	- 8.7	1327387	- 109961	- 7.7	9.8	9.0	7138	3457	ZURICH
887327	9.9	907892	0.8	1795219	87069	5.1	11.7	12.1	9354	4879	BERNE
152484	2.1	204733	- 22.6	357217	- 56494	- 13.7	2.8	2.4	2704	1458	LUCERNE
41292	23.2	64887	- 18.1	106179	- 6514	- 5.8	0.8	0.7	424	263	URI
124370	8.5	87353	22.1	211723	25605	13.8	1.3	1.4	1111	647	SCHWYTZ
120608	10.6	151885	6.7	272493	21175	8.4	1.7	1.8	956	528	OBWALD
53725	8.2	32707	- 12.2	86432	- 515	- 0.6	0.6	0.6	659	359	NIDWALD
58018	- 0.8	14396	0.7	72414	- 375	- 0.5	0.5	0.5	346	201	GLARIS
43906	- 1.3	38513	2.3	82419	275	0.3	0.6	0.6	505	306	ZOUG
73833	- 0.5	47858	- 5.9	121691	- 3336	- 2.7	0.9	0.8	1265	725	FRIBOURG
80493	- 1.2	60546	12.7	141039	5881	4.4	0.9	1.0	1089	592	SOLEURE
108364	0.5	182373	- 9.6	290737	- 18731	- 6.1	2.1	2.0	1480	735	BALE-VILLE
54633	- 9.2	33982	9.2	88615	- 2685	- 2.9	0.6	0.6	694	377	BALE-CAMPAGNE
23900	- 2.0	20944	- 1.9	44844	- 898	- 2.0	0.3	0.3	287	165	SCHAFFHOUSE
52005	8.4	10710	- 6.6	62715	3281	5.5	0.4	0.4	353	218	APPENZELL RH.-EXT.
12142	12.3	4515	- 1.6	16657	1253	8.1	0.1	0.1	179	105	APPENZELL RH.-INT.
342119	- 2.5	162968	3.9	505087	- 2714	- 0.5	3.5	3.4	3029	1717	SAINT-GALL
1522523	3.6	1978979	4.1	3501502	131764	3.9	23.1	23.7	11187	5538	GRISONS
229496	4.0	113283	0.8	342779	9819	2.9	2.3	2.3	2429	1375	ARGOVIE
79674	- 5.7	48218	9.5	127892	- 659	- 0.5	0.9	0.9	1077	510	THURGOVIE
413504	3.7	410447	4.1	823951	31069	3.9	5.4	5.6	4084	1978	TESSIN
429464	2.7	687560	- 2.2	1117024	- 4124	- 0.4	7.7	7.5	5649	2615	VAUD
956111	7.3	1261569	7.2	2217680	149943	7.3	14.1	15.0	6279	3430	VALAIS
48995	11.2	58459	- 10.7	107454	- 2062	- 1.9	0.7	0.7	659	371	NEUCHATEL
207990	4.8	732576	- 11.0	940566	- 80766	- 7.9	7.0	6.4	3875	1593	GENEVE
26325	1.9	9511	40.8	35836	3250	10.0	0.2	0.2	432	278	JURA

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH BERGGEBIETEN DES INVESTITIONSHILFEGESETZES (IHG) HOTELBETRIEBE
WINTERHALBJAHR 1990/91

1.7 BERGGEBIETE DES IHG	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes vorhanden recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes verfügbar disponibles		Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en % vorhanden recensés		Bettenbesetzung in % verfügbar disponibles		Ankünfte / Arrivées Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	90	91	89/90	90/91	89/90	90/91	90	91	90	91	90/91	90/91	90/91	
BERGGEBIETE, TOTAL	4029	3975	153510	152482	109606	107479	25.9	27.7	36.3	39.3	1072903	854102	1927005	6.2
ZUERCHER BERGGEBIET	27	26	352	353	297	295	19.5	18.4	23.1	22.1	3927	939	4866	12.8
OBERES EMMENTAL	31	30	535	535	463	469	12.4	14.8	14.4	16.9	5586	778	6364	20.4
JURA - BIENNE	47	46	1563	1534	1437	1474	29.7	30.9	32.3	32.2	20403	11315	31718	- 0.8
OBERLAND-OST	304	302	15926	15835	10637	10821	24.2	26.3	36.2	38.4	84319	121102	205421	5.3
KANDERTAL	86	84	2891	2902	2013	1955	25.0	30.2	35.9	44.8	23438	13626	37064	29.1
THUN-INNERTPORT	133	126	4655	4422	3309	3068	17.7	17.8	25.0	25.7	35847	14556	50403	- 3.2
OBERSIMMENTAL-SAANE	84	85	3749	3926	2684	2569	33.1	33.0	46.3	50.4	35461	18339	53800	6.6
KIESENTAL	16	15	364	356	352	341	17.6	27.1	18.2	28.3	6635	585	7220	93.5
SCHWARZWASSER	18	18	361	362	272	227	14.2	13.7	18.8	21.8	1331	338	1669	- 11.8
TRACHSELWALD	26	26	361	395	298	338	12.2	13.4	14.9	15.7	2783	687	3470	15.4
LUZERNER BERGGEBIET	58	55	1117	1076	950	899	14.4	14.8	16.9	17.7	6237	2184	8421	11.0
URI	118	117	3174	3195	2087	2051	19.6	18.4	29.8	28.6	12916	21917	34833	7.2
EINSIEDELN	43	42	1535	1505	1259	1270	14.6	17.4	17.8	20.6	11564	9346	20910	17.6
INNERSCHWYZ	156	150	6862	6762	3915	4056	12.9	14.7	22.7	24.4	41361	29572	70933	7.4
SARNERAATAL-OBWALDEN	59	58	3063	3051	2390	2347	19.4	21.0	24.9	27.3	21879	16025	37904	9.5
NIDWALDEN	109	110	4944	4907	3687	3611	25.8	27.3	34.6	37.1	37747	37360	75107	6.7
GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL	38	37	1000	979	780	756	25.4	26.9	32.6	34.8	9761	1893	11654	1.3
SENSE	25	24	504	506	478	492	14.5	14.4	15.3	14.8	3112	1689	4801	4.4
GRUYERE	44	44	1052	1052	950	976	17.3	17.5	19.1	18.9	10633	9438	20071	5.7
GLANE ET VEVEYSE	18	16	288	264	240	218	10.3	9.7	12.3	11.7	1473	326	1799	- 4.9
HAUTE-SARINE	3	3	33	34	33	34	3.6	2.3	3.6	2.3	36	94	130	71.1
THAL	14	13	281	266	265	245	26.2	24.5	27.7	26.5	4813	958	5771	- 13.6
APPENZELL A.RH.	94	91	1879	1760	1553	1395	17.6	19.8	21.3	25.0	11322	3811	15133	0.2
APPENZELL I.RH.	42	41	1085	1015	727	653	7.7	8.9	11.5	13.8	6090	2416	8506	1.2
TOGGENBURG	91	91	2544	2558	2355	2325	23.1	24.1	25.0	26.5	24987	6985	31972	5.4
SARGANS-WALENSEE	138	134	4753	4704	3875	3706	24.3	24.8	29.8	31.4	42233	15539	57772	9.0
SURSELVA	147	147	7143	7119	5508	5321	36.1	38.4	46.8	51.3	57542	47943	105485	8.2
MOESANO	24	25	752	726	542	524	22.0	24.9	30.6	34.5	2982	6745	9727	- 5.0
HEINZENB.-DOMLESCHG	51	52	1255	1280	939	916	18.2	20.3	24.4	28.4	8379	6791	15170	20.5
PRAETTIGAU	78	76	2721	2778	2054	2156	31.8	33.0	42.1	42.6	19124	18301	37425	10.6
SCHANFIGG	79	79	5368	5201	3775	3562	42.6	45.0	60.6	65.7	51917	23680	75597	4.5
MITTELBUENDEN	99	99	4923	4714	3550	3203	32.0	36.3	44.3	53.4	42698	26729	69427	6.4
BERGELL	17	17	501	509	295	286	19.2	18.0	32.7	32.2	1653	2628	4281	- 13.9
PUSCHLAV	34	32	852	848	484	484	6.3	6.8	11.2	12.0	2850	1599	4449	- 5.3
UNTERENGADIN-M'TAL	124	122	4431	4463	2975	2925	33.2	37.3	49.4	56.9	24086	31751	55837	9.7
LOCARNESE E V.MAGGIA	255	258	10081	10234	4816	5122	17.2	18.0	36.1	35.9	65291	34650	99941	2.1
TRE VALLI	86	86	1692	1780	1075	1197	5.8	5.0	9.1	7.4	4091	4233	8324	- 11.3
MALCANTONE	47	47	1957	1959	946	1022	12.4	12.8	25.6	24.6	9648	5091	14739	- 3.4
VALLI DI LUGANO	34	33	868	897	579	594	12.1	12.3	18.2	18.6	3509	2516	6025	- 3.2
PAYS D'ENHAUT	27	27	1076	1097	768	767	24.1	30.1	33.8	43.0	2879	8000	10879	8.9
NORD VAUDOIS	39	39	1258	1316	1183	1231	16.0	19.3	17.0	20.6	10462	5204	15666	18.3
VALLEE DE JOUX	13	13	430	439	363	357	9.7	11.6	11.5	14.2	2914	1133	4047	21.5
GOMS	56	56	1910	2006	1218	1192	26.6	29.3	41.7	49.2	18604	3922	22526	22.4
BRIG OESTL. RARON	75	75	2404	2389	1407	1355	20.6	23.8	35.1	42.0	16557	9390	25947	2.9
VISP WESTL. RARON	273	273	12627	12418	10079	9481	43.8	47.2	54.9	61.8	83853	108612	192465	2.1
LEUK	53	53	2020	2028	1551	1547	36.4	38.5	47.4	50.4	26883	4425	31308	12.5
SIERRE	109	109	6273	6290	4592	4438	34.0	35.4	46.5	50.2	36448	43182	79630	4.8
SION	73	73	2512	2416	1782	1751	22.3	25.3	31.5	34.9	21650	13485	35135	7.1
MARTIGNY	117	115	4439	4401	3211	3181	24.3	26.1	33.6	36.2	24928	37774	62702	9.5
CHABLAIS VS ET VD	127	120	7984	7737	5861	5492	28.7	30.0	39.0	42.2	45340	54266	99606	6.7
CENTRE JURA	42	43	916	994	829	915	19.1	20.0	21.1	21.7	7444	4848	12292	10.3
VAL-DE-TRAVERS	16	15	228	199	219	184	15.2	15.6	15.8	16.8	813	603	1416	9.8
VAL-DE-RUZ	19	16	288	272	258	195	29.7	22.7	33.1	31.6	512	341	853	- 30.0
JURA	94	94	1733	1718	1444	1492	10.4	11.5	12.5	13.3	13952	4442	18394	5.8

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS DE MONTAGNE EN VERTU DE LA LIM — HOTELLERIE
SEMESTRE D'HIVER 1990/91

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.7
Gäste a.d. Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS DE MONT.LIM
90/91	in %	90/91	en %	90/91	Absolut en nombre	in % en	89/90	90/91	90/91	90/91	
3757847	7.5	3883086	5.0	7640933	448162	6.2	100.0	100.0	29884	16114	REGIONS MONT., TOTAL
9154	- 9.4	2629	13.8	11783	- 636	- 5.1	0.2	0.2	91	56	ZUERCHER BERGGEBIET
12859	24.3	1505	- 10.0	14364	2348	19.5	0.2	0.2	155	91	OBERES EMMENTAL
59755	6.1	26154	- 5.8	85909	1854	2.2	1.2	1.1	493	254	JURA - BIENNE
260929	18.4	491435	3.3	752364	56006	8.0	9.7	9.8	3035	1580	OBERLAND-OST
84993	30.5	73395	11.6	158388	27482	21.0	1.8	2.1	536	297	KANDERTAL
103157	- 3.9	39435	- 6.3	142592	- 6910	- 4.6	2.1	1.9	961	518	THUN-INNERTPORT
140968	1.8	93545	8.3	234513	9665	4.3	3.1	3.1	1336	621	OBERSIMMENTAL-SAANE
16037	70.7	1426	- 34.2	17463	5900	51.0	0.2	0.2	126	65	KIESENTAL
8158	3.7	796	- 43.7	8954	- 325	- 3.5	0.1	0.1	83	46	SCHWARZWASSER
8402	28.8	1204	- 18.6	9606	1603	20.0	0.1	0.1	144	83	TRACHSELWALD
21138	0.5	7623	- 5.8	28761	- 373	- 1.3	0.4	0.4	298	194	LUZERNER BERGGEBIET
41292	23.2	64887	- 18.1	106179	- 6514	- 5.8	1.6	1.4	424	263	URI
27539	13.8	19897	21.9	47436	6919	17.1	0.6	0.6	201	128	EINSIEDELN
109873	9.2	69435	15.7	179308	18697	11.6	2.2	2.3	929	504	INNERSCHWYZ
71621	5.4	44541	12.2	116162	8494	7.9	1.5	1.5	518	305	SARNERAATAL-OBWALDEN
102712	13.2	140051	0.1	242763	12166	5.3	3.2	3.2	1097	582	NIDWALDEN
37889	5.0	9717	- 2.4	47606	1563	3.4	0.6	0.6	191	111	GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL
8404	- 9.2	4755	20.2	13159	- 49	- 0.4	0.2	0.2	207	114	SENSE
20604	5.5	12797	- 4.1	33401	521	1.6	0.5	0.4	370	218	GRUYERE
4046	3.7	575	- 60.4	4621	- 734	- 13.7	0.1	0.1	80	42	GLANE ET VEVEYSE
36	- 80.0	107	214.7	143	- 71	- 33.2	0.0	0.0	23	13	HAUTE-SARINE
10116	- 8.5	1656	- 26.7	11772	- 1544	- 11.6	0.2	0.2	91	46	THAL
52343	8.6	10828	- 6.6	63171	3365	5.6	0.8	0.8	366	226	APPENZELL A.RH.
11817	11.6	4442	- 1.1	16259	1178	7.8	0.2	0.2	170	99	APPENZELL I.RH.
83310	2.8	28246	10.4	111556	4965	4.7	1.5	1.5	594	337	TOGGENBURG
155444	- 3.1	55510	13.9	210954	1842	0.9	2.9	2.8	1054	571	SARGANS-WALENSEE
230218	5.9	264319	6.0	494537	27935	6.0	6.5	6.5	1468	782	SURSELVA
12760	- 9.2	19945	25.0	32705	2699	9.0	0.4	0.4	145	80	MOESANO
29610	4.1	17505	34.8	47115	5675	13.7	0.6	0.6	212	135	HEINZENB.-DOMLESCHG
72353	9.8	93824	3.6	166177	9697	6.2	2.2	2.2	627	361	PRAETTIGAU
244250	6.2	179266	- 2.7	423516	9263	2.2	5.8	5.5	1232	593	SCHANFIGG
163871	11.0	145643	6.2	309514	24685	8.7	4.0	4.1	1001	512	MITTELBUENDEN
6227	- 10.6	10390	- 0.9	16617	- 834	- 4.8	0.2	0.2	72	35	BERGELL
5916	- 18.0	4576	78.0	10492	705	7.2	0.1	0.1	74	42	PUSCHLAV
112473	5.2	188601	18.6	301074	35163	13.2	3.7	3.9	779	434	UNTERENGADIN-M'TAL
205399	6.3	127454	5.1	332853	18352	5.8	4.4	4.4	1395	721	LOCARNESE E V.MAGGIA
10411	- 9.4	5585	- 9.6	15996	- 1673	- 9.5	0.2	0.2	254	141	TRE VALLI
31105	11.5	14351	- 9.4	45456	1703	3.9	0.6	0.6	230	108	MALCANTONE
15425	5.1	4612	6.3	20037	1026	5.4	0.3	0.3	162	91	VALLI DI LUGANO
9441	- 17.1	50314	41.4	59755	12778	27.2	0.7	0.8	178	101	PAYS D'ENHAUT
26720	9.3	19180	60.3	45900	9483	26.0	0.5	0.6	347	189	NORD VAUDOIS
6274	48.0	2940	- 11.8	9214	1643	21.7	0.1	0.1	93	46	VALLEE DE JOUX
84900	15.8	21308	14.3	106208	14231	15.5	1.3	1.4	279	170	GOMS
63696	14.5	39155	15.7	102851	13377	15.0	1.2	1.3	391	228	BRIG OESTL. RARON
378821	4.8	681430	6.6	1060251	59550	6.0	13.9	13.9	2399	1350	VISP WESTL. RARON
120761	3.1	20446	28.4	141207	8165	6.1	1.8	1.8	484	252	LEUK
148162	8.4	255373	2.3	403535	17378	4.5	5.4	5.3	1267	606	SIERRE
55988	4.3	54493	14.0	110481	8969	8.8	1.4	1.4	439	254	SION
63371	1.1	144892	9.1	208263	12778	6.5	2.7	2.7	722	397	MARTIGNY
139739	13.3	279705	- 3.8	419444	5380	1.3	5.8	5.5	1295	652	CHABLAIS VS ET VD
16666	17.0	19285	11.1	35951	4349	13.8	0.4	0.5	211	125	CENTRE JURA
3736	- 6.9	1871	- 17.5	5607	- 676	- 10.8	0.1	0.1	55	35	VAL-DE-TRAVERS
10633	134.6	521	- 95.2	11154	- 4301	- 27.8	0.2	0.1	75	38	VAL-DE-RUZ
26325	1.9	9511	40.8	35836	3250	10.0	0.5	0.5	432	278	JURA

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
WINTERHALBJAHR 1990/91

1.8

FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegü d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		90/91	90/91	90	91	90	91	90/91	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	
01 AARAU	4	158	154	43	46	44	47	3984	2914	6584	6898	6470	7840	5885	5377	12355	13217	7
02*ADELBODEN	26	1366	1004	34	42	42	57	16484	6357	16737	22841	48223	67025	31948	37023	80171	104048	30
03 ADLISWIL	3	182	178	38	35	40	36	2775	3077	6663	5852	5858	5574	6536	5980	12394	11554	- 7
04*AESCHI BEI SPIEZ	10	570	469	18	19	23	23	5063	542	5198	5605	14961	15681	3349	3439	18310	19120	4
05 AGNO	5	342	322	20	17	21	18	2604	3201	6990	5805	4913	4490	7430	6202	12343	10692	- 13
06 AIGLE	5	147	145	17	19	18	19	1127	1245	2434	2372	2625	3350	2057	1664	4682	5014	7
07*AIROLO	10	292	188	11	14	19	22	1898	1995	3769	3893	3518	4685	2343	2724	5861	7409	26
08*ALPNACH	6	254	198	7	10	9	13	468	1291	1272	1759	1161	2269	1857	2423	3018	4692	55
09 ALTDORF (UR)	7	185	155	10	12	13	15	1200	2006	2725	3206	1484	1776	2018	2382	3502	4158	19
10 ALTSTAETTEN (SG)	8	134	131	26	17	26	18	1402	1168	2879	2570	3727	2259	2262	1965	5989	4224	- 29
11*ALT ST.JOHANN	7	239	181	22	21	27	28	1820	524	2489	2344	6221	7055	2835	2122	9056	9177	1
12*AMDEN	15	479	344	26	19	31	27	3176	554	3963	3730	20311	13621	2098	3008	22409	16629	- 26
13 ANDEER	5	147	85	28	22	38	38	978	424	1438	1402	6557	4922	902	893	7459	5815	- 22
14 ANDERMATT	17	611	453	31	40	44	54	6325	5432	11297	11757	18230	21106	18400	22810	36630	43916	20
15 ANZERE	6	354	137	15	27	42	69	2147	1365	2274	3512	5178	8219	5937	8839	11115	17058	53
16*APPENZELL	14	458	321	12	13	16	19	4434	2003	6501	6437	6954	7523	3726	3438	10680	10961	3
17 ARBON	11	300	273	22	22	24	24	3070	3580	6112	6650	5733	5503	6231	6379	11964	11882	- 1
18 ARLESHEIM	4	112	110	30	49	50	50	1695	2604	2193	4299	1564	3394	3328	6510	4892	9904	102
19*AROLLA	6	308	183	25	32	42	54	1364	2237	2934	3601	2467	4018	11911	13769	14378	17787	24
20 AROSA	67	5001	3449	45	47	63	68	50043	23196	69757	73239	232152	246937	184344	179071	416496	426008	2
21 ASCONA	48	2630	1168	18	20	45	44	15955	10218	24971	26173	45277	51159	37398	42645	82675	93804	13
22 ASCONA-LOSONE	59	3057	1378	17	19	43	42	18734	11302	28552	30036	52118	58355	40425	45637	92543	103992	12
23*BADEN	11	714	584	37	35	41	43	5588	10878	16765	16466	17932	18285	29248	26792	47180	45077	- 4
24*BAD RAGAZ	23	1374	1127	32	33	38	40	10403	5888	14555	16291	55820	56612	22399	25999	78219	82611	6
25 BASEL	37	3836	3761	44	41	45	42	51943	89170	150171	141113	104859	106622	199832	180263	304691	286885	- 6
26*BASEL,AGGLOMERAT.	76	4754	4575	42	40	44	41	64012	98939	171276	162951	140101	138542	222377	204863	362478	343405	- 5
27*BEATENBERG	16	1123	825	26	27	35	36	3163	4690	7901	7853	23704	22822	28535	31159	52239	53981	3
28*BECKENRIED	8	292	249	16	16	19	18	1302	2807	3840	4109	3290	3604	5368	4623	8658	8227	- 5
29 BELLINZONA	10	307	288	32	42	33	45	4157	4672	8809	8829	6975	6441	12117	17108	19092	23549	23
30 BELLWALD	5	202	133	23	24	33	37	1037	486	1400	1523	5535	5708	3061	3171	8596	8879	3
31*BERGUEN/BRAVUOGN	7	326	208	26	30	37	47	4875	1164	4748	6039	10851	12392	4235	5256	15086	17648	17
32*BERN	31	2537	2529	50	50	51	50	51098	57225	110236	108323	91322	95045	143807	134476	235129	229521	- 2
33*BERN,AGGLOMERAT.	66	3304	3176	46	45	47	47	63012	62890	130729	125902	117464	121903	165506	146277	282970	268180	- 5
34*BETTMERALP	8	267	176	50	54	74	83	2691	1146	3895	3837	16308	16332	8570	9945	24878	26277	6
35 BIEL/BIENNE	11	593	593	38	38	39	38	9239	9000	19784	18239	21105	20655	23979	20392	45084	41047	- 9
36 BISSONE	4	265	205	23	27	34	35	1691	4767	5523	6458	3524	4132	7649	8790	11173	12922	16
37 BIVIO	4	210	185	44	46	50	52	3289	806	4492	4095	12597	13564	3642	3824	16239	17388	7
38 BOENIGEN	8	356	200	7	12	12	22	1198	695	1197	1893	2481	5874	1967	2095	4448	7969	79
39 BRAUNWALD	10	507	371	35	37	47	50	6177	890	6932	7067	26843	28295	5647	5616	32490	33911	4
40 BREGANZONA	5	164	129	41	42	52	53	801	339	1143	1140	10850	11223	1110	1189	11960	12412	4
41*BREIL/BRIGELS	8	314	238	32	35	42	46	3555	560	3465	4115	16552	16855	2307	2852	18859	19707	4
42*BRIENZ	12	551	210	7	8	17	20	2074	1228	3358	3302	4604	4864	3166	2777	7770	7641	- 2
43*BRIG AM SIMPLON	29	886	538	12	14	18	24	6409	4751	10996	11160	10223	12837	8706	10172	18929	23009	22
44 BRISSAGO	19	751	259	14	14	42	42	4004	1749	5542	5753	12754	13610	6433	6068	19187	19678	3
45 BRUGG	3	113	103	51	52	55	57	1671	2278	4301	3949	3502	3640	6217	6922	9719	10562	9
46*BRUNNEN	19	993	519	14	18	32	34	3953	10784	13539	14737	12846	10750	14768	21610	27614	32360	17
47*BUCHS (SG)	6	182	178	31	35	31	35	2106	2431	4387	4537	5999	6601	4691	4802	10690	11403	7
48 BULLE	4	160	143	25	23	28	26	1972	2266	3879	4238	3045	3013	4005	3596	7050	6609	- 6
49 BUOCHS	6	268	256	26	29	28	30	3132	4753	8094	7885	5818	7774	7373	6143	13191	13917	6
50 BURGDORF	5	120	87	28	23	29	32	1498	1158	3075	2656	3249	2998	2796	2027	6045	5025	- 17
51 CAROUGE (GE)	4	100	88	36	26	36	30	662	807	1258	1469	4385	2385	2054	2411	6439	4796	- 26
52 CASLANO	9	456	179	8	10	23	24	1485	577	1698	2062	4410	5485	2323	2439	6733	7924	18
53 CELERINA/SCHLAR.	13	542	381	50	50	69	71	3782	4582	8759	8364	21282	19488	27930	29453	49212	48941	- 1
54*CHAMPERY	13	562	426	29	34	40	45	5027	3299	6382	8326	10377	13951	20009	20989	30386	34940	15
55 CHAMPEX	6	271	139	19	21	40	41	845	1220	1784	2065	2381	3004	7340	7370	9721	10374	7
56 CHARMEY	6	188	183	13	19	14	19	2283	579	2339	2862	3826	4968	494	1371	4320	6339	47
57*CHATEAU-D'OEX	21	912	631	26	33	37	47	2214	7190	8999	9404	8202	7354	33937	46802	42139	54156	29
58*CHAUX-DE-FONDS,LA	12	395	393	31	34	32	34	3948	3721	7656	7669	7027	7995	14957	16065	21984	24060	9
59*CHEXBRES	5	207	96	11	12	22	25	1197	962	2030	2159	2337	2653	1926	1721	4263	4374	3
60 CHIASSO	5	233	176	31	34	38	45	3361	6130	10533	9491	4559	4769	9440	9383	13999	14152	1
61 CHUR	17	931	853	33	35	35	38	16263	17930	32854	34193	25913	27684	30307	31305	56220	58989	5
62*CHURWALDEN	7	274	140	26	28	33	54	2384	826	3324	3210	8766	9890	4108	3776	12874	13666	6
63 CRANS-MONTANA	67	4493	3320	39	40	51	54	23677	27793	49457	51470	151539	156592	164537	168202	316076	324794	3
64 CRANS-SUR-SIERRE	33	1958	1309	30	32	42	47	6911	13818	19931	20729	26427	29264	79830	82456	106257	111720	5
65 MONTANA-VERMALA	34	2535	2011	45	46	56	59	16766	13975	29526	30741	125112	127328	84707	85746	209819	213074	2
66*DAVOS	102	7498	5910	52	53	65	68	51699	57351	108706	109050	253578	251049	461776	474779	715354	725828	1
67 HOTELBETRIEBE	89	6183	4679	48	48	62	64	49936	52784	102560	102720	214518	212399	319401	328544	533919	540943	1
68 KURBETRIEBE	13	1314	1231	72	78	78	83	1763	4567	6146	6330	39060	38650	142375	146235	181435	184885	2
69*DEGERSHEIM	8	239	207	34	29	39	33	2759	314	3035	3073	14071	11940	629	627	14700	12567	- 15
70 DELEMONT	10	237	227	19	26	23	27	3551	2438	5635	5989	7106	5988	2572	5008	9678	10996	14
71 DIABLERETS,LES	9	908	758	33	34	38	41	7064	7186	14454	14250	21413	20289	31913	35424	53326	55713	4
72*DIEMTIGEN	15	370	164	11	6	14	14	1031	190	1631	1221	6701	3661	975	603	7676	4264	- 44
73*DISENTIS/MUSTER	14	1051	733	42	45	59	64	5007	9212	12941	14219	17069	19596	62254	65206	79323	84802	7
74 DORNACH	4	88	74	30	37	50	44	649	613	1208	1262	1988	3207	2636	2688	4624	5895	27
75 DUEBENDORF	4	185	173	50	47	53	50	3740	2582	6928	6322	10599	9750	5817	6095	16416	15845	- 3
76 EBNAT-KAPPEL	11	331	316	23	27	24	29	3081	913	3413	3994	12128	12910	3214	3561	15342	16471	7
77 EGERKINGEN	5	471	455	39	40	39	42	10147	12633	23775	22780	14720	14265	17438	19965	32158	34230	6
78*EINIGEN	3	321	300	32	28	32	30	5865	486	7674	6351	17363	14246	1810	1795	19173	16041	- 16
79*EINSIEDELN	27	1131	929	14	16	18	19	7631	8447	14155	16078	14855	16017	14446	16750	29301	32767	12
80 ELM	5	181	164	30	31	32	34	2743	657	3362	3400	7079	6843	2897	3149	9976	9992	0
81 EMMEN	6	141	131	38	37	42	39	1041	1761	2879	2802	6903	6200	3063	3136	9966	9336	- 6
82 EMMETTEN	7	306	269	36	36	39	41	3800	1475	5095	5275	12729	13998	7540	6141	20269	20139	- 1
83*ENGELBERG	40	2364	1748	35	37	45	50	17983	21279	34637	39262	42587	50556	103764	108764	146351	159320	9
84*EVOLENE	5	117	87	19	21	25	28	756	397	1025	1153	2017	2263	1999	2106	4016	4369	9
85 FAIDO	4	159	127	5	2	11	3	185	326	733	511	845	335	618	360	1463	695	- 52

02* Mit / et Ausserschwand, Engstligenalp, Gilbach, Hahnenmoos
04* Mit / et Aeschiried, Mülenen
07* Mit / et Nante, San Gottardo
08* Mit / et Pilatus
11* Mit / et Starkenbach; ohne / sans Unterwasser
12* Ohne / sans Fly
16* Bezirk / District

19* Siehe auch / voir également Val d'Hérens
23* Mit / et Ennetbaden; ohne Volksheilbäder / sans les établissements thermaux
24* Mit / et Wartenstein
26* Aesch (BL), Allschwil, Arlesheim, Augst, Basel, Bättwil, Bettingen, Biel-Benken, Binningen, Birsfelden, Bottmingen, Dornach, Ettingen, Giebenach, Hoststetten (SO), Kaiseraugst, Münchenstein, Muttenz, Oberwil (BL), Pfeffingen, Prattein, Reinach (BL), Riehen, Schönenbuch, Therwil, Witterswil

27* Mit / et Sundlauenen
28* Mit / et Klewenalp
31* Mit / et Latsch, Preda
32* Ohne / sans Gurten-Kulm
33* Bäriswil, Belp, Bern, Bolligen, Bremgarten bei Bern, Frauenkappelen, Ittigen, Jegenstorf, Kehrsatz, Kirchlindach, Köniz mit/et Gurten-Kulm, Mattstetten, Meikirch, Moosseedorf, Münchenbuchsee, Muri bei Bern, Ostermundigen, Stettlen, Toffen, Urtenen, Vechigen, Wohlen (BE), Worb, Zollikofen

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
SEMESTRE D'HIVER 1990/91

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...

1.8

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS	
89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91		
1938	1707	489	457	508	655	371	254	264	265	154	149	440	245	1721	1645	AARAU	01
20746	22546	2490	2930	395	527	2282	4186	2958	3565	921	1284	350	214	1806	1771	*ADELBODEN	02
3296	3222	367	250	499	432	170	101	279	202	103	107	335	217	1487	1449	ADLISWIL	03
1837	1278	116	65	35	11	383	271	3	54	90	30	142	54	743	1676	*AESCHI BEI SPIEZ	04
3862	2443	492	465	1102	1348	322	203	172	253	114	79	257	201	1109	1210	AGNO	05
299	362	446	344	310	299	92	75	176	195	89	71	88	46	557	272	AIGLE	06
494	548	74	65	919	1205	28	24	101	96	357	282	52	30	318	474	*AIROLO	07
284	152	11	10	11	42	14	5	16	8	8	15	131	250	1382	1941	*ALPNACH	08
980	1272	109	155	262	254	88	133	106	135	72	106	53	48	348	279	ALTDORF (UR)	09
947	910	100	56	108	119	100	70	51	55	30	7	100	88	826	660	ALTSTAETTEN (SG)	10
2090	1335	4	5	-	33	61	32	382	357	254	214	18	-	26	146	*ALT ST.JOHANN	11
1381	2491	127	66	34	3	30	99	157	65	4	24	40	6	325	254	*AMDEN	12
484	427	16	9	222	416	1	2	59	3	-	3	10	2	110	31	ANDEER	13
10005	14401	271	712	2681	1840	1334	1187	1198	1537	411	369	466	432	2034	2332	ANDERMATT	14
1838	2809	754	1056	147	136	1213	1073	134	403	1669	3201	57	24	125	137	ANZERE	15
1576	1479	297	137	404	342	143	278	89	41	56	51	675	313	486	797	*APPENZELL	16
2793	2865	559	467	765	719	233	305	156	143	100	58	173	232	1452	1590	ARBON	17
1917	3566	151	365	203	501	214	240	237	466	80	74	111	310	415	988	ARLESHEIM	18
613	566	8989	11011	33	189	218	101	308	284	1678	1422	10	4	62	192	*AROLLA	19
102031	107713	7779	7442	3450	3002	19902	15699	17642	16738	11612	10260	5363	2251	16565	15966	AROSA	20
31254	36323	630	663	1063	1229	330	383	511	625	364	423	752	528	2494	2471	ASCONA	21
33461	38321	730	701	1218	1654	391	487	590	665	386	493	798	543	2851	2773	ASCONA-LOSONE	22
7769	7188	1175	981	1721	1802	2028	1667	1051	1135	842	525	2887	3046	11775	10448	*BADEN	23
14772	16890	642	991	808	1004	708	884	609	919	183	346	799	527	3878	4438	*BAD RAGAZ	24
46940	45408	13955	12123	19871	17519	19484	19307	9136	8235	6254	5223	20138	16337	64054	56111	BASEL	25
57918	57602	15042	13403	21857	19611	20591	20171	10651	10050	6594	5625	20667	16967	69057	61434	*BASEL,AGGLOMERAT.	26
17428	19530	856	662	252	43	482	947	3008	2956	475	697	295	203	5739	6121	*BEATENBERG	27
2895	3294	109	134	304	333	950	48	118	310	235	122	107	84	650	298	*BECKENRIED	28
1409	1070	234	282	2883	2674	236	275	273	170	276	218	309	349	6497	12070	BELLINZONA	29
1262	1877	112	9	156	130	73	68	1127	806	126	55	70	34	135	192	BELLWALD	30
2414	2968	50	84	123	308	1243	1334	71	244	102	71	22	38	210	209	*BERGUEN/BRAVUOGN	31
30586	26902	7951	8719	11630	11804	7425	7093	3291	3712	1702	2342	12327	7359	68895	66545	*BERN	32
37042	31524	10866	9591	15075	12794	7877	7551	3948	4498	1849	2576	13167	7925	75682	69818	*BERN,AGGLOMERAT.	33
6658	8447	92	143	57	76	186	117	758	647	155	142	268	58	396	315	*BETTMERALP	34
4793	5573	2175	2227	1874	1622	2301	1191	637	450	642	455	1713	1089	9844	7785	BIEL/BIENNE	35
2866	2943	169	316	3381	4543	73	81	173	101	85	34	89	111	813	661	BISSONE	36
2752	3062	30	32	317	162	126	22	188	155	18	45	18	46	193	300	BIVIO	37
828	1156	143	46	37	116	516	495	66	26	52	15	84	38	241	203	BOENIGEN	38
2930	3147	436	383	30	46	824	667	667	626	147	152	150	147	463	448	BRAUNWALD	39
632	538	39	34	327	514	14	2	-	4	-	8	8	16	90	73	BREGANZONA	40
2052	2456	-	6	127	157	-	26	14	59	56	-	44	18	14	130	*BREIL/BRIGELS	41
1824	1667	111	148	212	94	133	133	66	134	30	44	384	182	406	375	*BRIENZ	42
5265	7077	596	397	478	749	240	264	309	373	70	93	793	461	955	758	*BRIG AM SIMPLON	43
5833	5553	60	61	113	101	33	31	36	42	50	14	56	21	252	245	BRISSAGO	44
1647	1512	354	623	724	734	404	182	273	169	144	140	562	383	2109	3179	BRUGG	45
11484	18784	67	122	391	222	1036	1061	352	420	380	387	824	238	234	376	*BRUNNEN	46
1406	1774	186	97	224	260	105	133	51	81	33	32	173	95	2513	2330	*BUCHS (SG)	47
944	823	950	775	556	342	56	56	279	304	203	207	91	92	926	997	BULLE	48
3164	2472	180	225	1247	1465	435	285	322	333	484	463	459	348	1082	552	BUOCHS	49
902	710	181	79	276	151	386	212	160	132	63	38	73	124	755	581	BURGDORF	50
296	256	387	388	448	330	74	64	55	179	48	27	49	45	697	1122	CAROUGE (GE)	51
2123	1981	11	31	68	129	15	25	15	97	4	16	-	40	87	120	CASLANO	52
12620	14254	656	923	8052	8189	2073	1514	1177	1550	383	434	683	532	2286	2057	CELERINA/SCHLAR.	53
9190	10514	2185	1067	354	297	3434	3406	1146	2559	1755	1779	638	356	1307	1011	*CHAMPERY	54
80	82	5719	5183	99	238	55	33	137	259	1186	1505	33	5	31	65	CHAMPEX	55
213	319	123	227	6	112	8	67	48	123	27	101	16	21	53	401	CHARMEY	56
353	790	5853	5361	663	412	13592	7495	687	1029	10061	29459	343	647	2385	1609	*CHATEAU-D'OEX	57
955	1103	1681	2186	1072	860	344	445	430	279	271	217	598	450	9606	10525	*CHAUX-DE-FONDS,LA	58
693	497	563	456	171	110	61	97	23	58	122	159	86	57	207	287	*CHEXBRES	59
2432	2457	500	447	3317	3897	258	206	309	307	143	298	233	169	2248	1602	CHIASSO	60
15737	17339	1063	1254	3463	4015	1082	1204	1398	1399	409	424	2253	1067	4902	4603	CHUR	61
2441	2831	76	46	147	44	30	15	568	677	26	23	20	-	800	140	*CHURWALDEN	62
15766	18682	45032	49412	26967	30167	19178	11965	16271	18535	21043	22797	2101	1604	18179	15040	CRANS-MONTANA	63
3616	4160	26521	30084	15613	17213	8940	6476	2829	4179	10988	12427	864	840	10459	7077	CRANS-SUR-SIERRE	64
12150	14522	18511	19328	11354	12954	10238	5489	13442	14356	10055	10370	1237	764	7720	7963	MONTANA-VERMALA	65
305167	331318	11018	10853	10822	8421	26825	27521	33585	32276	8244	8897	22593	10160	43522	45333	*DAVOS	66
180793	200510	10199	10405	10569	8309	26761	27486	17823	18272	7918	8654	22388	10160	42950	44748	HOTELBETRIEBE	67
124374	130808	819	448	253	112	64	35	15762	14004	326	243	205	-	572	585	KURBETRIEBE	68
311	356	42	16	76	45	35	28	23	12	-	2	-	7	142	161	*DEGERSHEIM	69
563	1081	399	1004	485	629	158	142	44	30	55	212	100	160	768	1750	DELEMONT	70
7300	6472	11582	15307	1981	2563	4081	5292	1063	1009	1955	1330	493	231	3458	3220	DIABLERETS,LES	71
567	408	48	6	-	-	-	44	315	64	-	7	-	-	45	74	*DIEMTIGEN	72
5862	7933	55	55	143	209	75	197	226	250	54113	54956	1065	957	715	649	*DISENTIS/MUSTER	73
1822	1677	90	126	52	108	123	14	72	139	4	24	16	13	457	587	DORNACH	74
2750	2407	427	288	549	1134	215	516	392	198	79	164	163	132	1242	1256	DUEBENDORF	75
2550	2407	82	150	50	34	36	33	131	156	-	79	32	14	333	688	EBNAT-KAPPEL	76
7105	7549	813	771	1737	1645	581	471	2607	2611	1017	1019	873	361	2705	5538	EGERKINGEN	77
229	229	18	41	22	32	29	30	78	72	3	22	795	938	636	431	*EINIGEN	78
6224	9018	382	446	1590	1208	2740	2526	171	231	371	190	301	186	2667	2945	*EINSIEDELN	79
1176	1385	3	23	3	9	105	197	702	732	820	551	24	72	64	180	ELM	80
834	1065	139	182	438	268	166	62	75	115	40	46	505	267	866	1131	EMMEN	81
2969	2963	129	144	150	104	1250	945	1727	909	417	661	856	354	42	61	EMMETTEN	82
44126	55113	16462	18107	2692	2683	6882	3848	8855	10923	4616	5249	5749	2201	14382	10640	*ENGELBERG	83
51	64	1325	1306	13	18	4	17	10	95	512	436	39	34	45	136	*EVOLENE	84
311	101	32	6	119	127	13	17	5	37	19	14	17	10	102	48	FAIDO	85

34* Gde. Betten / commune de Betten
41* Mit / et Tavanasa
42* Mit / et Axalp, Giessbach, Kienholz, Rothorn-Kulm
43* Mit / et Brig-Glis, Ried-Brig, Termen; ohne / sans Brigerbad
46* Mit / et Ingenbohl
47* Mit / et Buchserberg
54* Mit / et Barmaz, Planachaux
57* Mit / et L'Etivaz, La Lécherette, Les Moulins
58* Mit / et Le Crêt-du-Locle
59* Mit / et Puidoux
62* Ohne / sans Passugg, Meiersboden
66* Mit Umgebung / et environs
69* Mit / et Wolfensberg
72* Mit / et Horboden, Oey, Schwenden
73* Mit / et Disla
78* Mit / et Gwatt
79* Mit / et Birchli, Egg, Euthal, Willerzell
83* Mit / et Grafenort, Trübsee
84* Siehe auch / voir également Val d'Hérens

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
WINTERHALBJAHR 1990/91

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegen d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		90/91	90/91	90	91	90	91	90/91	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	
01 FAULENSEE	5	139	31	7	2	21	10	176	183	469	359	1311	252	419	296	1730	548	- 68
02*FEUSISBERG	4	188	168	38	38	38	42	4906	1401	5995	6307	9825	10026	2861	2859	12686	12885	2
03*FIESCH	12	485	321	29	33	39	50	4226	2068	5416	6294	15104	17320	9375	11525	24479	28845	18
04*FILZBACH	6	309	207	24	24	29	36	4842	165	5599	5007	12682	12288	1436	1158	14118	13446	- 5
05 FLIMS	33	1952	1402	38	42	51	59	15802	16332	29962	32134	60144	61116	81921	88856	142065	149972	6
06 FLUELEN	10	433	183	9	10	16	23	687	4112	4163	4799	523	1100	5000	6609	5523	7709	40
07*FLUMSERBERG	20	779	639	34	35	42	43	13098	2386	13488	15484	39221	39542	9346	10333	48567	49875	3
08 FRAUENFELD	5	145	141	28	30	30	30	1967	1464	3407	3431	4453	3956	2792	3792	7245	7748	7
09 FREIENBACH	7	112	105	40	36	43	38	1819	1966	3935	3785	5047	3880	3785	3395	8832	7275	- 18
10 FRIBOURG	13	742	735	35	33	36	34	12872	11414	25096	24286	24841	24078	22736	20815	47577	44893	- 6
11*FRIBOURG,AGG.TOUR	26	1046	1031	31	30	32	31	14657	13171	28508	27828	34904	33907	25583	23811	60487	57718	- 5
12*FRUTIGEN	9	200	169	14	13	15	16	1282	650	1617	1932	3373	3322	1561	1492	4934	4814	- 2
13 FTAN	4	106	70	48	48	69	73	933	626	1708	1559	5665	5328	4195	3920	9860	9248	- 6
14 GAIS	11	367	332	48	48	53	53	2548	217	2634	2765	31699	31187	390	491	32089	31678	- 1
15 GENEVE	99	11882	11633	42	38	44	39	39505	274464	377104	313969	154013	157704	743662	653160	897675	810864	- 10
16*GENEVE,AGGLOM.	157	15174	14747	40	36	41	37	63991	329454	464867	393445	226436	231784	849467	759308	1075903	991092	- 8
17*GERSAU	14	720	314	16	15	34	34	3171	1868	5306	5039	11306	11187	9710	8405	21016	19592	- 7
18 GISWIL	6	389	320	14	14	16	17	2731	2123	4263	4854	4238	4956	5290	4992	9528	9948	4
19*GLARUS	10	169	123	22	19	30	27	1440	1034	2577	2474	5349	3747	1503	2180	6852	5927	- 13
20*GOESCHENEN	6	173	103	12	10	16	18	427	1809	2195	2236	1836	1064	1813	2213	3649	3277	- 10
21 GRAECHEN	18	696	437	33	37	49	59	4197	3409	6485	7606	22944	23263	18434	23529	41378	46792	13
22 GRENCHEN	4	93	92	29	28	30	28	633	1229	2041	1862	2465	1663	2402	2973	4867	4636	- 5
23*GRIMENTZ	6	266	175	38	39	53	59	2216	1811	3810	4027	10725	8552	6193	10038	16918	18590	10
24*GRINDELWALD	51	2748	1862	34	36	48	54	18779	27886	44212	46665	46269	56923	121737	123568	168006	180491	7
25*GRUYERES	6	193	156	14	14	18	17	2446	1592	3822	4038	2320	2818	2551	2045	4871	4863	0
26 GRYON	6	174	126	27	26	40	36	1563	278	1400	1841	7654	7477	656	787	8310	8264	- 1
27 GSTAAD	15	1156	773	36	35	51	53	8859	8273	15039	17132	26348	31074	38134	42719	64482	73793	14
28 GUNTEN	5	302	118	6	7	17	18	784	200	957	984	2966	2907	750	992	3716	3899	5
29*HASLIBERG	11	511	430	38	42	45	50	6770	1302	6910	8072	28778	31105	6277	7537	35055	38642	10
30 HEIDEN	11	366	275	41	42	53	56	2587	189	2917	2776	26596	26843	1130	954	27726	27797	0
31*HEILIGENSCHWENDI	4	138	115	39	32	45	38	703	41	869	744	9404	7792	333	201	9737	7993	- 18
32*HEMBERG	6	154	142	15	15	16	16	495	311	763	806	2819	2595	1242	1601	4061	4196	3
33 HERGISWIL (NW)	16	435	336	23	17	27	22	2567	3339	7262	5906	5719	5615	11287	7815	17006	13430	- 21
34 HERISAU	7	132	124	21	25	23	26	1927	681	2790	2608	4707	4194	1837	1732	6544	5926	- 9
35*HILTERFINGEN	3	78	48	11	13	27	22	448	420	1103	868	2161	1127	939	752	3100	1879	- 39
36*HORGEN	4	292	280	35	29	36	30	2699	4749	9008	7448	8452	5343	10058	10103	18510	15446	- 17
37 HORN	4	122	98	27	27	35	34	2488	1462	4250	3950	3526	3657	2397	2347	5923	6004	1
38*HORW	8	268	196	19	16	29	23	2636	1879	5295	4515	4992	4560	4543	3439	9535	7999	- 16
39 ILANZ	5	232	198	31	31	34	36	1703	2374	4262	4077	5943	5359	5593	7508	11536	12867	12
40*INNERTKIRCHEN	17	497	255	6	7	14	15	874	920	1468	1794	3173	3639	2628	3078	5801	6717	16
41*INTERLAKEN	62	4023	3013	21	20	30	26	19232	41891	69580	61123	37265	41059	117049	100998	154314	142057	- 8
42 ISELTWALD	5	142	62	7	9	20	20	839	479	980	1318	1049	1245	791	1001	1840	2246	22
43*KANDERSTEG	31	979	581	23	26	39	44	5255	5946	9330	11201	12460	13685	29360	32167	41820	45852	10
44*KERNS	8	273	240	17	19	19	22	1555	1508	2550	3063	5093	5497	3221	3861	8314	9358	13
45*KLOSTERS-SERNEUS	33	1810	1363	39	39	54	52	12977	13659	23882	26636	43012	47898	77319	80317	120331	128215	7
46 KLOTEN-GLATTBRUGG	9	2073	2058	51	48	52	48	30317	81414	103971	111731	48212	49099	129374	130253	177586	179352	1
47*KONOLFINGEN	5	132	124	7	30	8	32	3307	364	645	3671	879	6153	925	957	1804	7110	294
48 KRATTIGEN	4	120	117	35	41	43	42	1462	210	1437	1672	6742	8104	736	782	7478	8886	19
49 KREUZLINGEN	11	271	257	34	33	35	35	2029	3163	5729	5192	7039	4951	9405	11221	16444	16172	- 2
50 KRIENS	6	310	290	19	17	19	19	1622	3408	6293	5030	3548	4049	6771	5738	10319	9787	- 5
51 KUESNACHT (ZH)	4	109	106	24	41	44	42	1043	3429	2261	4472	1204	1791	3436	6211	4640	8002	72
52*KUESSNACHT A.R.	10	257	217	14	14	17	16	936	1907	3052	2843	3108	3431	3279	2888	6387	6319	- 1
53 LAAX-FALERA	16	1594	1360	45	44	52	52	13766	15788	28488	29554	44104	47719	81674	80477	125778	128196	2
54 LANGENTHAL	5	131	131	41	39	41	39	1983	1982	3991	3965	3941	4277	5727	4940	9668	9217	- 5
55 LANGNAU I.E.	9	177	154	17	20	20	23	1991	601	2472	2592	4320	5270	1065	1176	5385	6446	20
56 LANGWIES	7	150	94	20	18	27	28	1048	436	1853	1484	3534	2844	1864	1966	5398	4810	- 11
57*LAUFEN	7	91	77	16	20	24	23	516	239	967	755	2963	2507	717	740	3680	3247	- 12
58*LAUPEN	7	101	93	18	21	22	23	842	886	1990	1728	2504	2484	1441	1409	3945	3893	- 1
59 LAUSANNE	40	4065	4038	38	40	39	40	36786	71782	109857	108568	93961	102874	188399	192381	282360	295255	5
60*LAUSANNE,AGG.TOUR	69	5183	5031	35	37	37	39	46601	83105	130954	129706	119948	132634	215901	218880	335849	351514	5
61*LAUTERBRUNNEN	15	505	240	13	18	28	39	1476	4370	4333	5846	1622	3007	10291	13708	11913	16715	40
62 LEISSIGEN	6	215	136	6	14	17	23	1144	806	1009	1950	638	3329	1725	2259	2363	5588	136
63*LENK	20	859	503	38	39	59	67	10377	1714	11247	12091	50325	51158	10600	9608	60925	60766	0
64 LENZBURG	3	193	191	42	39	42	39	3346	4111	6799	7457	4297	5764	7095	7770	11392	13534	19
65*LENZERHEIDE	32	2314	1493	36	42	52	65	18449	14563	29062	33012	70374	81043	88711	94865	159085	175908	11
66*LEUK	6	152	138	19	16	21	17	1872	649	2799	2521	3555	3155	1482	1193	5037	4348	- 14
67*LEUKERBAD	31	1761	1393	47	50	61	63	23628	3162	23480	26790	137770	142417	12723	17573	150493	159990	6
68 HOTELBETRIEBE	28	1520	1170	44	46	57	60	22203	3159	22085	25362	106967	110315	12693	17488	119660	127803	7
69 KURBETRIEBE	3	242	223	71	74	78	80	1425	3	1395	1428	30803	32102	30	85	30833	32187	4
70 LEYSIN	26	2703	1575	28	25	44	44	8765	14101	24105	22866	39211	39549	102072	84615	141283	124164	- 12
71 HOTELLERIE	22	2512	1395	26	24	42	44	8382	13882	23475	22264	22522	27438	101050	83157	123572	110595	- 11
72 ETABL.DE CURE	4	191	180	55	39	56	42	383	219	630	602	16689	12111	1022	1458	17711	13569	- 23
73*LIESTAL	6	235	223	31	32	33	34	3350	3789	6944	7139	6676	7253	6362	6475	13038	13728	5
74*LOCARNO	85	4368	2620	23	23	39	38	33511	17950	51383	51461	114529	117834	62571	63452	177100	181286	2
75 LOSONE	11	427	210	14	13	31	27	2779	1084	3581	3863	6841	7196	3027	2992	9868	10188	3
76*LOETSCHENTAL	12	298	169	15	18	25	32	3213	571	3089	3784	6451	7494	1375	2275	7826	9769	25
77*LUGANO	100	7065	4262	22	22	37	36	41815	81867	128255	123682	98794	97035	178516	179980	277310	277015	0
78*GEBIET VV LUGANO	120	7504	4581	21	21	36	35	44395	83183	131410	127578	103950	103892	181269	183460	285219	287352	1
79*LUNGERN	7	544	395	21	22	27	31	2654	2744	5003	5398	11640	11621	9398	10342	21038	21963	4
80 LUZERN	50	4983	4022	31	25	40	31	26872	81568	140373	108440	69127	67839	214063	157911	283190	225750	- 20
81*LUZERN MIT UMG.	87	6039	4891	29	24	37	30	34042	90990	159213	125032	89631	88155	233774	175130	323405	263285	- 19
82 MAENNEDORF	3	245	244	38	42	39	42	6076	362	5797	6438	15692	17107	1213	1418	16905	18525	10
83 MAGLIASO	5	321	123	12	15	38	38	1477	261	1836	1738	5350	7263	1523	1172	6873	8435	23
84*MALOJA	5	192	124	40	37	53	57	986	1515	2922	2501	5041	4846	8024	7890	13065	12736	- 3
85 MARTIGNY	12	718	589	21	26	26	31	5586	11669	14817	17255	7880	8626	19634	24784	27514	33410	21

02* Mit / et Biberbrugg, Schindellegi
03* Mit / et Eggishorn
04* Mit / et Kerenzerberg
07* Grossberg, Tannenheim, Tannenbodenalp
11* Avry-s. Matran, Belfaux, Ependes, Fribourg, Givisiez, Marly, Matran, Posieux, Villars-s. G., Düdingen, Giffers, Tafers, Tentlingen
12* Mit / et Achseten, Kanderbrück, Ried
16* Aire-La-Ville, Anières, Bardonnex, Bellevue, Bernex, Bogis-Bossey, Carouge, Céligny, Chavannes-de-Bogis, Chavannes-des-Bois, Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg, Choulex, Collonge-Bellerive, Cologny, Commugny, Confignon, Coppet, Corsier (GE), Crans-p.-Céligny, Eysins, Founex, Genève,
16* (Fortsetzung / Suite) Genthod, Le Grand-Saconnex, Hermance, Lancy, Meinier, Meyrin, Mies, Nyon, Onex, Perly-Certoux, Plan-les-Ouates, Prangins, Pregny-Chambésy, Puplinge, Signy-Avenex, Tannay, Thônex, Troinex, Vandoeuvres, Vernier, Versoix, Veyrier
17* Ohne Rigi / sans Rigi
19* Mit / et Klöntal
20* Mit / et Göscheneralp
23* Siehe auch / voir également Val d'Anniviers
24* Mit / et Alpiglen, Schwendi; ohne / sans Eigergletscher, Jungfraujoch, Kleine Scheidegg
25* Mit / et Epagny, Pringy
29* Mit / et Goldern, Hohlluh, Reuti, Twing, Wasserwendi
31* Ohne Höhenklinik / sans la clinique d'altitude
32* Mit / et Bächli
35* Mit / et Hünibach
36* Mit / et Sihlwald
38* Mit / et Kastanienbaum, St. Niklausen, Winkel
40* Mit / et Gadmen, Grimsel, Guttannen (Handegg), Jochpass (Engstlenalp), Nessenthal
41* Mit / et Matten bei Interlaken, Unterseen
43* Mit / et Gasternlal, Oeschinensee

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
SEMESTRE D'HIVER 1990/91

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...

1.8

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS	
89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91		
210	140	32	20	12	10	45	17	46	51	11	-	14	12	49	46	FAULENSEE	01
1916	1944	67	71	158	83	143	189	104	137	43	29	149	77	281	329	*FEUSISBERG	02
5253	6810	109	75	223	369	44	32	3001	3410	142	436	22	36	581	357	*FIESCH	03
289	164	14	18	31	54	57	8	25	10	21	35	45	11	954	858	*FILZBACH	04
46944	55136	1926	1641	4521	6860	9372	6588	5667	7051	2084	3029	4019	1415	7388	7136	FLIMS	05
973	4430	59	28	224	139	2786	1038	70	75	61	156	79	24	748	719	FLUELEN	06
6437	7149	165	142	20	219	669	670	812	937	488	386	90	39	665	791	*FLUMSERBERG	07
1131	1533	172	180	236	360	122	80	102	91	14	47	75	70	940	1431	FRAUENFELD	08
2158	1886	140	115	348	310	244	102	130	338	66	52	90	101	609	491	FREIENBACH	09
5213	5795	4022	4160	1495	1515	1172	1333	782	839	920	803	1562	1011	7570	5359	FRIBOURG	10
6143	6850	4588	4705	1719	1821	1241	1385	939	1031	987	890	1608	1046	8358	6083	*FRIBOURG,AGG.TOUR	11
425	653	99	15	8	36	21	26	700	582	56	75	128	23	124	82	*FRUTIGEN	12
3762	3503	63	32	23	-	137	58	42	150	48	44	17	42	103	91	FTAN	13
119	213	47	154	10	27	-	16	88	1	3	30	12	-	111	50	GAIS	14
36480	33997	71764	67225	50356	50775	62602	58054	13951	11885	13822	14121	95948	66464	398739	350639	GENEVE	15
51782	50219	83975	79733	59937	59862	72769	68605	17200	14600	16792	17360	106989	77028	440023	391901	*GENEVE,AGGLOM.	16
9056	8022	73	53	20	54	15	28	23	47	12	32	354	53	157	116	*GERSAU	17
3004	3036	64	39	72	68	401	142	103	152	532	1064	795	159	319	332	GISWIL	18
653	1023	150	63	89	64	60	85	122	126	31	52	41	44	357	723	*GLARUS	19
1072	1549	50	15	204	158	13	24	39	54	267	320	38	20	130	73	*GOESCHENEN	20
6871	12586	1575	1781	103	245	2056	1243	1010	1454	6049	5540	33	107	737	573	GRAECHEN	21
1060	1285	249	420	250	473	41	58	105	34	13	9	49	108	635	586	GRENCHEN	22
2674	4435	2019	2305	34	407	119	255	184	423	849	1669	33	40	281	504	*GRIMENTZ	23
36438	48933	6409	7655	3140	5432	30666	26250	3660	5223	2402	2293	12171	7646	26851	20136	*GRINDELWALD	24
421	360	621	351	324	410	96	95	73	81	180	230	322	116	514	402	*GRUYERES	25
94	41	151	281	39	115	58	56	61	92	157	144	19	26	77	32	GRYON	26
5624	7935	6068	7298	3350	4160	5899	5123	2620	2670	1429	1830	3284	2519	9860	11184	GSTAAD	27
201	776	65	39	5	6	30	33	70	12	10	17	38	2	331	107	GUNTEN	28
5008	5888	192	287	48	14	123	110	322	383	134	118	134	117	316	620	*HASLIBERG	29
618	756	26	12	156	29	13	-	112	55	-	-	9	2	196	100	HEIDEN	30
149	131	75	11	12	-	25	18	-	6	43	9	4	-	25	26	*HEILIGENSCHWENDI	31
922	1310	266	252	-	2	-	-	20	-	-	20	-	-	34	17	*HEMBERG	32
3793	3142	309	412	503	343	2271	2015	397	330	105	109	588	299	3321	1165	HERGISWIL (NW)	33
578	671	47	44	325	97	38	28	43	47	19	19	65	70	722	756	HERISAU	34
611	376	31	33	14	69	16	29	32	77	12	6	22	18	201	144	*HILTERFINGEN	35
2001	3283	425	842	651	617	1824	607	322	481	164	223	255	216	4416	3834	*HORGEN	36
1169	1074	184	234	221	189	127	147	173	97	21	47	100	156	402	403	HORN	37
2283	1724	286	105	303	244	206	104	179	137	80	89	730	550	476	486	*HORW	38
4674	5543	136	56	457	631	60	84	26	70	3	19	39	21	198	1084	ILANZ	39
1598	2018	303	487	40	11	393	82	61	86	6	-	43	11	184	383	*INNERTKIRCHEN	40
18935	30166	3522	4402	4100	5060	14750	16680	1247	1485	648	958	27209	12617	46638	29630	*INTERLAKEN	41
370	488	97	89	39	62	45	59	42	36	30	20	59	122	109	125	ISELTWALD	42
10456	12487	2264	2576	594	1064	4979	5919	2295	2617	5606	5158	587	408	2579	1938	*KANDERSTEG	43
2130	2926	74	105	4	9	14	12	113	118	400	444	13	-	473	247	*KERNS	44
41680	44289	1513	2241	915	1268	14253	13160	3349	4421	1834	2051	5793	3380	7982	9507	*KLOSTERS-SERNEUS	45
19531	20345	5903	5634	7136	6061	14342	11969	3178	3408	1888	1989	22573	24399	54823	56448	KLOTEN-GLATTBRUGG	46
277	272	26	84	30	84	39	90	104	77	5	17	27	12	417	321	*KONOLFINGEN	47
545	571	-	26	22	14	4	-	109	48	17	-	16	-	23	123	KRATTIGEN	48
4857	3254	330	195	564	417	168	275	129	234	244	167	288	148	2825	6531	KREUZLINGEN	49
1493	1747	79	113	424	469	310	303	236	149	37	30	3403	1824	789	1103	KRIENS	50
1377	2823	169	206	279	544	160	352	193	228	37	75	586	680	635	1303	KUESNACHT (ZH)	51
1258	1032	94	86	159	152	1216	1160	163	97	47	28	128	63	214	270	*KUESSNACHT A.R.	52
59189	65268	269	234	13773	8249	1383	1366	1182	1070	763	933	2119	353	2996	3004	LAAX-FALERA	53
1323	1301	306	254	274	259	236	171	236	215	61	94	248	174	3043	2472	LANGENTHAL	54
323	537	82	104	133	139	45	42	68	69	3	9	93	54	318	222	LANGNAU I.E.	55
1272	1456	22	8	64	42	42	48	165	92	3	-	26	25	270	295	LANGWIES	56
456	459	19	15	132	89	35	-	6	4	2	3	3	-	64	170	*LAUFEN	57
687	821	99	75	110	73	37	22	164	194	7	20	16	12	321	192	*LAUPEN	58
18252	20936	35645	33130	21887	20546	13032	14617	4943	5416	5185	4535	17631	12427	71824	80774	LAUSANNE	59
22578	25883	40773	38339	25219	23126	13804	15365	5475	5947	6112	5462	18489	12996	83451	91762	*LAUSANNE,AGG.TOUR	60
3712	6196	673	904	308	379	2653	3223	197	354	252	495	1080	913	1416	1244	*LAUTERBRUNNEN	61
1273	1682	46	75	14	48	29	28	113	68	9	18	85	61	156	279	LEISSIGEN	62
4161	4175	480	899	193	204	3000	1346	1248	1235	370	313	100	132	1048	1304	*LENK	63
3059	3172	564	344	589	581	372	608	462	504	116	167	381	507	1552	1887	LENZBURG	64
36423	41728	13888	16919	3237	3317	9793	7265	11269	12185	5768	7311	1636	855	6697	5285	*LENZERHEIDE	65
564	590	70	78	442	262	8	22	104	73	43	10	22	25	229	133	*LEUK	66
8597	10696	1110	2061	1072	2032	259	428	180	607	307	314	225	133	973	1302	*LEUKERBAD	67
8567	10651	1110	2061	1072	2032	259	428	180	607	307	314	225	133	973	1262	HOTELBETRIEBE	68
30	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	KURBETRIEBE	69
6146	4496	31280	26783	6189	4217	5634	6645	3261	2557	40012	33239	2493	2107	7057	4571	LEYSIN	70
5884	4294	31098	26595	5749	3153	5634	6641	3199	2557	39952	33239	2493	2107	7041	4571	HOTELLERIE	71
262	202	182	188	440	1064	-	4	62	-	60	-	-	-	16	-	ETABL.DE CURE	72
2720	2809	262	407	870	790	308	232	769	792	216	246	265	132	952	1067	*LIESTAL	73
35684	37700	2422	2401	6109	6105	1272	1318	1382	1195	730	671	2277	1544	12695	12518	*LOCARNO	74
2207	1998	100	38	155	425	61	104	79	40	22	70	46	15	357	302	LOSONE	75
923	1542	157	151	15	92	51	49	124	311	19	35	26	43	60	52	*LOETSCHENTAL	76
65663	67478	7370	7707	50697	50937	4761	5501	2099	2947	2653	2940	11141	7371	34132	35099	*LUGANO	77
67204	69315	7592	7829	51196	51669	4797	5565	2166	2996	2661	2971	11239	7479	34414	35636	*GEBIET VV LUGANO	78
5436	6697	57	49	27	9	134	18	2119	2045	981	953	295	183	349	388	*LUNGERN	79
27261	26448	4623	4033	12284	12030	11759	12472	3079	3268	1683	1821	50873	25031	102501	72808	LUZERN	80
34655	33591	5261	4660	13942	13528	12709	13071	3710	3897	1987	2077	55829	27857	105681	76449	*LUZERN MIT UMG.	81
736	1159	69	45	14	60	2	44	15	16	2	3	16	7	359	84	MAENNEDORF	82
889	897	30	15	239	46	21	6	26	17	11	59	127	4	180	128	MAGLIASO	83
5032	5365	329	156	1769	1583	96	180	107	64	283	274	91	105	317	163	*MALOJA	84
15413	19157	867	1577	668	1007	503	232	347	454	523	662	188	163	1125	1532	MARTIGNY	85

44* Mit / et Melchthal, St. Niklausen; ohne / sans Melchsee-Frutt, Stöckalp
45* Mit / et Schlappin
47* Mit / et Ursellen
52* Mit / et Seebodenalp; ohne / sans Merlischachen
57* Bezirk / District Laufen
58* Mit / et Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Mühleberg, Neuenegg, Wileroltigen
60* Belmont-sur-Lausanne, Bussigny-près-Lausanne, Chavannes-près-Renens, Cheseaux-sur-Lausanne, Crissier, Cugy (VD), Cully, Denges, Echandens, Ecublens (VD), Epalinges, Grandvaux, Jouxtens-Mézery, Lausanne, Le Mont-sur-Lausanne, Lutry, Morrens (VD), Paudex, Prilly, Pully, Renens (VD), Romanel-sur-Lausanne, Savigny, Saint-Sulpice (VD), Villette (Lavaux)
61* Mit / et Stechelberg, Isenfluh
63* Mit / et Iffigenalp, Pöschenried; ohne / sans Hahnenmoos
65* Mit / et Valbella
66* Mit / et Pfyn, Susten
67* Mit / et Gemmipass, Schwarenbach
73* Mit / et Bienenberg, Schauenburg
74* Mit / et Brione sopra Minusio, Minusio, Muralto, Orselina
76* Blatten, Ferden, Goppenstein, Kippel, Wiler (Lötschen)
77* Mit / et Castagnola, Massagno, Paradiso, Pazzallo, Porza
78* Cadro, Canobbio, Comano, Cureggia, Davesco-Soragno, Gandria, Lugano, Massagno, Paradiso, Pazzallo, Porza, Pregassona, Savosa, Viganello
79* mit / et Kaiserstuhl
81* Adligenswil, Buchrain, Dierikon, Ebikon, Emmen, Horw, Kriens, Littau, Luzern, Meggen, Rothenburg
84* Ohne / sans Stampa

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
WINTERHALBJAHR 1990/91

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		90/91	90/91	90	91	90	91	90/91	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	
01 MEGGEN	8	163	86	11	11	19	22	428	1166	1522	1594	758	941	2280	2440	3038	3381	11
02*MEIRINGEN	18	744	671	23	26	26	29	6581	4243	8777	10824	16844	19122	13890	16303	30734	35425	15
03 MELANO	4	131	36	7	3	12	10	222	143	1084	365	1282	428	512	231	1794	659	-63
04*MELCHSEE-FRUTT	6	408	270	39	41	55	62	5294	1240	6440	6534	21250	22428	7185	7832	28435	30260	6
05 MELIDE	12	483	202	14	9	31	21	1909	1874	4597	3783	6917	4070	4785	3745	11702	7815	-33
06*MENDRISIO	11	240	215	19	18	20	20	2662	2527	5652	5189	4240	4018	4101	3720	8341	7738	-7
07*MENZINGEN	3	150	145	43	43	46	44	3209	171	3494	3380	10872	10884	825	713	11697	11597	-1
08 MERLIGEN	4	252	82	6	4	14	12	389	408	1027	797	1115	728	1281	1078	2396	1806	-25
09*MOEREL-BREITEN	5	273	145	10	13	22	24	1117	587	1284	1704	3050	4304	1553	2049	4603	6353	38
10*MONTANA-VERMALA	34	2535	2011	45	46	56	59	16766	13975	29526	30741	125112	127328	84707	85746	209819	213074	2
11 HOTELLERIE	27	2060	1566	40	41	52	55	13972	13841	26633	27813	66732	70007	83720	84572	150452	154579	3
12 ETABL.DE CURE	7	475	446	69	68	71	73	2794	134	2893	2928	58380	57321	987	1174	59367	58495	-1
13*MONTE BRE	3	82	46	10	12	24	22	386	213	483	599	816	1013	678	833	1494	1846	24
14*MONTHEY	5	126	123	25	30	25	30	1557	1607	3399	3164	3893	3722	1715	3052	5608	6774	21
15*MONTREUX	45	3434	2678	25	21	31	28	14335	26201	45075	40536	62515	61762	95090	71778	157605	133540	-15
16*MONTREUX ET ENV.	57	3932	3070	24	21	30	26	17170	29211	51307	46381	67756	66697	104177	80007	171933	146704	-15
17*MONTREUX-VEVEY	86	5187	4042	25	22	31	28	22728	40078	69872	62806	102212	97102	135738	109841	237950	206943	-13
18*MORCOTE	7	342	142	12	15	28	36	2429	1921	3292	4350	3231	4675	4079	4550	7310	9225	26
19*MORGES	9	310	292	30	26	36	28	3604	4826	8226	8430	6643	5691	8466	9158	15109	14849	-2
20*MORSCHACH	6	523	505	21	23	22	24	6127	4182	9565	10309	13335	12208	6666	9865	20001	22073	10
21 MUENSTER (VS)	5	198	133	33	36	47	54	2546	293	2275	2839	10467	11933	1232	1123	11699	13056	12
22*MUENSTERTAL	22	571	364	9	11	14	18	2513	1040	3046	3553	7922	8755	1640	3006	9562	11761	23
23*MUERREN	15	767	496	35	35	49	54	7198	3749	9507	10947	23262	25684	23951	22852	47213	48536	3
24*MURI BEI BERN	3	141	140	40	42	41	43	4168	1515	6408	5683	7784	7537	6199	3255	13983	10792	-23
25*MURTEN	9	364	246	20	21	31	31	4560	3223	8104	7783	6906	8158	6619	5616	13525	13774	2
26 MUTTENZ	3	91	86	39	37	41	39	2242	995	3353	3237	3862	4071	2739	2008	6601	6079	-8
27*NATERS	11	268	202	20	23	26	31	2193	1127	2959	3320	5736	7227	3930	4057	9666	11284	17
28*NENDAZ	7	227	164	36	36	44	50	2268	1232	4074	3500	6870	7903	8355	6918	15225	14821	-3
29*NESSLAU	6	158	143	20	19	22	21	1073	76	1036	1149	5052	5192	605	220	5657	5412	-4
30*NEUCHATEL	11	678	615	31	29	31	32	8421	8012	18155	16433	14930	13281	25277	22501	40207	35782	-11
31 NEUHAUSEN A.RH.	4	158	129	22	17	26	21	1135	1817	3133	2952	2419	2260	2945	2709	5364	4969	-7
32*NYON	8	355	281	24	23	26	29	2772	5002	8808	7774	4458	4930	10419	9939	14877	14869	0
33*OBERAEGERI	8	307	298	40	36	43	38	1789	579	2335	2368	21403	18992	1233	1261	22636	20253	-11
34*OBERGOMS	15	475	241	33	35	60	70	5403	319	5303	5722	25645	28947	1200	1534	26845	30481	14
35*OBERHOFEN A.TH.	6	192	90	15	17	31	36	1019	125	1141	1144	4870	5512	337	353	5207	5865	13
36 OBERIBERG	3	113	100	28	31	32	35	1927	347	1729	2274	5389	5033	767	1347	6156	6380	4
37 OBERSAXEN	6	257	184	35	39	45	54	2519	820	2742	3339	11658	12364	4030	5557	15688	17921	14
38 OLTEN	6	224	224	37	35	37	35	3495	2831	6470	6326	9300	8889	5690	5355	14990	14244	-5
39 OVRONNAZ	5	220	157	27	28	37	39	1803	720	2422	2523	6784	6667	4022	4449	10806	11116	3
40 PARPAN	3	187	141	37	38	46	50	1967	890	2618	2857	6396	6947	6044	5750	12440	12697	2
41*PFAEFERS	6	181	177	55	59	57	60	855	39	701	894	15953	18681	598	539	16551	19220	16
42 PFAEFFIKON	4	82	78	37	35	41	37	933	1418	2505	2351	3392	2356	2549	2835	5941	5191	-13
43 PLAFFEIEN	6	278	269	19	17	20	17	2217	763	2926	2980	6873	5316	2324	3158	9197	8474	-8
44 PONTE TRESA	6	215	95	12	15	34	34	1838	428	1970	2266	3889	4629	944	1139	4833	5768	19
45*PONTRESINA	25	2303	1573	44	48	64	71	11207	19347	30423	30554	62135	66060	130353	134900	192488	200960	4
46 PORRENTRUY	9	202	198	19	16	20	17	2977	821	3918	3798	5111	4603	1247	1398	6358	6001	-6
47*POSCHIAVO	24	756	408	7	7	13	14	2740	1555	4508	4295	6992	5766	2494	4493	9486	10259	8
48*QUARTEN	12	383	331	19	20	21	23	3058	1556	4254	4614	10287	9490	3104	4065	13391	13555	1
49 RAPPERSWIL (SG)	7	151	134	37	32	40	36	1930	3041	5532	4971	3092	3144	7521	5567	10613	8711	-18
50*REICHENBACH I.K.	9	167	105	7	7	12	12	216	350	550	566	307	574	1961	1643	2268	2217	-2
51*RHEINFELDEN	9	400	373	45	42	48	44	5411	2282	7580	7693	24501	24234	6403	5818	30904	30052	-3
52*RIEDERALP	10	365	233	43	49	62	77	3589	1640	4715	5229	16853	19766	10429	12739	27282	32505	19
53 RIGI	14	607	446	20	20	25	27	7937	758	8288	8695	18699	18878	2924	2760	21623	21638	0
54*RINGGENBERG (BE)	9	313	244	18	19	25	24	1020	1178	2096	2198	6953	7043	4014	3490	10967	10533	-4
55 ROLLE	5	143	129	26	23	28	26	1200	1697	3256	2897	2926	2330	3924	3712	6850	6042	-12
56 ROMANSHORN	9	230	205	19	16	21	18	2415	1547	4080	3962	5603	4550	2642	2312	8245	6862	-17
57*RONCO S.ASCONA	11	334	106	14	15	52	48	975	1172	1850	2147	2351	3149	5699	5992	8050	9141	14
58*RORSCHACH	10	384	374	21	24	24	24	4737	2738	7440	7475	10487	11794	4893	4752	15380	16546	8
59*RUESCHEGG	5	132	76	13	13	21	23	333	18	325	351	3064	3028	132	104	3196	3132	-2
60*SAINT-IMIER	13	264	222	11	12	13	14	1721	229	1608	1950	3988	4886	947	870	4935	5756	17
61*SAINT-LUC	5	304	211	39	38	53	55	1212	2056	3297	3268	3925	5377	17004	15478	20929	20855	0
62 SAINT-MAURICE	4	146	124	9	15	17	17	1775	821	1637	2596	2449	2716	435	1168	2884	3884	35
63 SAINT-SULPICE VD	4	122	103	27	31	32	36	1189	1617	2967	2806	2139	1969	3180	4803	5319	6772	27
64*SAINTE-CROIX	8	279	241	13	15	14	18	3056	612	3056	3668	5131	6081	1438	1635	6569	7716	17
65*SAN BERNARDINO	7	459	303	30	36	43	54	2525	6329	9490	8854	10909	10736	15419	18886	26328	29622	13
66*ST. GALLEN	25	1051	998	39	39	41	41	15506	14050	29985	29556	45689	44775	29702	28903	75391	73678	-2
67 ST. MORITZ	44	5733	4239	52	51	67	68	34568	64461	106474	99029	160776	154438	376817	370148	537593	524586	-2
68*ST.NIKLAUS	7	162	140	15	18	18	21	676	762	1189	1438	1715	2224	2635	3006	4350	5230	20
69*SAANEN	9	691	373	32	28	44	51	4932	3034	9253	7966	24797	18466	16833	16257	41630	34723	-17
70*SAANENMOESER	11	564	361	37	39	53	61	5822	2851	8811	8673	22396	24749	13429	15275	35825	40024	12
71 SAAS ALMAGELL	14	542	344	41	45	56	71	2092	4001	5646	6093	12253	12869	27277	31154	39530	44023	11
72 SAAS FEE	49	2143	1747	51	56	62	69	19519	20476	38244	39995	80451	82261	120359	136741	200810	219002	9
73*SAAS GRUND	20	761	540	33	37	44	52	1438	6122	6990	7560	9009	7558	36285	43098	45294	50656	12
74*SACHSELN	11	628	401	12	14	19	21	3267	4414	7046	7681	6788	6936	7251	8570	14039	15506	10
75 SAIGNELEGIER	5	190	164	11	13	13	15	2277	234	2301	2511	3585	3950	293	459	3878	4409	14
76*SALVAN-MARECOTTES	8	305	174	29	27	42	47	1301	1232	2794	2533	5134	4614	10765	10134	15899	14748	-7
77*SAMEDAN	15	624	459	39	38	49	51	5826	2785	9153	8611	28114	27968	14618	14448	42732	42416	-1
78*SAMNAUN	30	1082	838	60	62	79	80	6703	12807	18242	19510	36370	37460	75625	84266	111995	121726	9
79 SARNEN (GDE)	14	555	523	23	24	25	26	5910	2705	8044	8615	17795	17914	5501	6521	23296	24435	5
80 SAVOGNIN	9	455	332	34	34	45	47	4840	2530	9781	7370	16332	17496	12048	10492	28380	27988	-1
81 SCHAFFHAUSEN	11	350	328	37	36	41	38	4603	7770	12053	12373	9636	9605	13440	13212	23076	22817	-1
82*S-CHANF	4	174	160	34	33	35	36	1489	1563	2982	3052	5803	5452	4467	4891	10270	10343	1
83 SCHOENENWERD	3	64	64	48	45	51	45	588	1002	1609	1590	3061	3152	2378	2050	5439	5202	-4
84*SCHWARZENBERG	5	188	144	21	26	28	33	3144	108	2845	3252	7585	8360	211	316	7796	8676	11
85 SCHWELLBRUNN	6	130	108	22	26	26	31	438	71	535	509	4788	5672	445	393	5233	6065	16

02* Mit / et Brünig, Rosenlaui, Schattenhalb (Schwendi, Willigen, Zwirgi), Schwarzwaldalp
04* Mit / et Stöckalp
05* Mit / et Monte Generoso
07* Mit / et Edlibach, Finstersee
09* Mit / et Bister, Filet
10* Mit / et Bluche, La Combaz
13* Mit / et Aldesago
14* Mit / et Choëx
15* Mit / et Brent, Caux, Chamby, Chernex, Clarens, Glion, Les Avants, Territet, Vernex
16* Montreux, Rennaz, Rochers-de-Naye, Veytaux, Villeneuve (VD), Noville
17* Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Montreux, Rennaz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin, Vevey, Veytaux, Villeneuve (VD)
18* Mit / et Vico Morcote
19* Mit / et Préverenges, Echandens
20* Ohne / sans Stocs
22* Fuldera, Lü, Müstair, Santa Maria im Münstertal, Tschierv, Valchava
23* Mit / et Gimmelwald
24* Mit / et Gümligen
25* Mit / et Meyriez, Muntelier
27* Mit / et Belalp, Blatten bei Naters
28* Haute-Nendaz
29* Mit / et Laad
30* Mit / et Chaumont
32* Mit / et Sadex
33* Mit / et Alosen, Morgarten
34* Obergesteln, Oberwald, Ulrichen

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
SEMESTRE D'HIVER 1990/91

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...

1.8

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS	
89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91		
1351	1360	72	98	155	269	154	83	100	105	21	46	214	105	213	374	MEGGEN	01
6513	7046	232	478	344	361	3747	4189	1132	1015	15	72	767	375	1140	2767	*MEIRINGEN	02
246	125	28	3	127	44	3	8	8	10	33	4	9	-	58	37	MELANO	03
6122	6498	235	220	4	17	107	225	296	184	101	263	90	47	230	378	*MELCHSEE-FRUTT	04
2173	1846	131	31	1251	1335	53	79	80	84	377	51	84	24	636	295	MELIDE	05
1288	1133	125	101	1687	1439	109	91	109	155	70	122	73	41	640	638	*MENDRISIO	06
568	565	2	4	13	14	-	-	6	6	-	-	-	-	236	124	*MENZINGEN	07
640	514	76	126	61	34	120	119	94	77	47	33	84	84	159	91	MERLIGEN	08
781	1288	31	24	151	69	22	6	508	477	17	16	25	2	18	167	*MOEREL-BREITEN	09
12150	14522	18511	19328	11354	12954	10238	5489	13442	14356	10055	10370	1237	764	7720	7963	*MONTANA-VERMALA	10
11981	14116	18017	18912	11232	12852	10217	5475	13442	14306	10004	10298	1237	764	7590	7849	HOTELLERIE	11
169	406	494	416	122	102	21	14	-	50	51	72	-	-	130	114	ETABL.DE CURE	12
488	569	23	30	43	53	-	8	24	14	4	9	55	33	41	117	*MONTE BRE	13
506	1188	548	773	106	271	61	76	88	174	132	164	84	-	190	406	*MONTHEY	14
19091	16738	10311	9873	5227	4999	11131	9331	2458	1966	2559	2480	14035	6447	30278	19944	*MONTREUX	15
21731	19218	11032	10752	5716	5820	12484	9944	2969	2453	2678	2640	15577	7271	31990	21909	*MONTREUX ET ENV.	16
26113	23356	17517	16245	8051	8228	16736	14957	4029	3957	4101	3957	18362	9595	40829	29546	*MONTREUX-VEVEY	17
3023	3302	107	83	395	556	60	44	75	37	40	27	146	125	233	376	*MORCOTE	18
1736	1727	2030	2299	845	946	560	596	255	243	407	407	425	652	2208	2288	*MORGES	19
5329	3409	26	22	77	10	325	131	181	33	140	122	100	645	488	5493	*MORSCHACH	20
519	581	160	95	179	26	99	112	70	124	50	72	70	20	85	93	MUENSTER (VS)	21
726	1935	73	30	330	429	311	273	35	37	6	12	15	17	144	273	*MUENSTERTAL	22
6423	8387	1302	1651	185	354	12265	9368	905	885	496	700	553	393	1822	1114	*MUERREN	23
1769	1080	403	241	279	232	200	135	132	151	70	38	364	350	2982	1028	*MURI BEI BERN	24
2918	2814	598	430	293	432	343	448	280	231	154	136	352	255	1681	870	*MURTEN	25
1159	1035	168	96	382	214	132	96	252	185	68	37	60	50	518	295	MUTTENZ	26
3215	3279	71	68	128	162	12	46	352	297	75	50	18	9	59	146	*NATERS	27
3019	2370	1171	1739	365	504	161	89	725	730	1500	1102	337	34	1077	350	*NENDAZ	28
538	58	1	-	4	1	40	149	6	1	4	-	-	-	14	11	*NESSLAU	29
2561	2019	4323	3499	1860	1780	1387	1074	690	370	738	450	1553	1148	12165	12161	*NEUCHATEL	30
1054	982	198	198	414	441	102	119	100	102	32	55	329	114	716	698	NEUHAUSEN A.RH.	31
1441	1381	1707	1541	909	974	1103	1324	473	292	378	437	1272	969	3136	3021	*NYON	32
517	684	93	27	49	59	92	59	84	116	36	70	50	65	312	181	*OBERAEGERI	33
755	915	102	137	52	115	62	111	96	162	31	34	58	21	44	39	*OBERGOMS	34
237	215	32	48	2	6	2	8	12	10	10	-	2	-	40	66	*OBERHOFEN A.TH.	35
164	670	42	14	65	2	276	78	170	490	8	-	-	11	34	82	OBERIBERG	36
3769	5101	30	4	32	28	30	12	89	259	16	60	-	-	64	93	OBERSAXEN	37
1807	1805	252	269	567	475	196	361	185	177	158	142	196	272	2329	1854	OLTEN	38
-	57	624	1030	16	-	2072	1594	23	33	389	1052	-	-	898	683	OVRONNAZ	39
3266	2687	28	36	179	154	68	79	1700	2005	282	117	38	12	483	660	PARPAN	40
351	231	-	-	86	280	-	-	-	-	-	-	3	-	158	28	*PFAEFERS	41
1362	1506	116	132	202	171	64	120	160	96	10	11	111	65	524	734	PFAEFFIKON	42
1576	2113	173	299	40	68	111	47	67	57	123	209	12	35	222	330	PLAFFEIEN	43
591	645	27	63	122	181	1	5	12	39	26	28	21	34	144	144	PONTE TRESA	44
70514	78702	21212	20855	10216	10766	4981	3819	5010	4930	6547	7131	1933	851	9940	7846	*PONTRESINA	45
175	499	473	399	103	135	7	38	9	24	6	56	40	26	434	221	PORRENTRUY	46
688	1633	86	1309	1435	1312	47	16	43	31	56	-	11	27	128	165	*POSCHIAVO	47
2594	3292	47	50	82	103	13	31	163	94	6	11	20	17	179	467	*QUARTEN	48
2401	1461	547	453	492	483	523	434	316	364	72	105	397	406	2773	1861	RAPPERSWIL (SG)	49
1669	1428	30	41	11	15	6	6	83	75	4	21	7	16	151	41	*REICHENBACH I.K.	50
2284	1937	449	536	680	781	495	333	364	396	102	150	373	244	1656	1441	*RHEINFELDEN	51
8125	9884	507	256	101	98	186	108	765	1451	371	432	147	42	227	468	*RIEDERALP	52
1392	1145	129	173	56	99	94	101	196	361	560	226	103	65	394	590	RIGI	53
1060	1011	45	43	90	34	1759	1859	56	63	28	10	206	69	770	401	*RINGGENBERG (BE)	54
694	744	633	483	290	205	394	615	215	93	144	81	467	271	1087	1220	ROLLE	55
1038	1062	106	118	174	190	134	56	119	75	122	31	147	109	802	671	ROMANSHORN	56
5347	5641	2	25	28	8	20	26	48	53	3	10	40	20	211	209	*RONCO S.ASCONA	57
1672	1916	385	243	629	536	370	255	154	190	59	81	255	142	1369	1389	*RORSCHACH	58
62	4	-	-	-	4	-	-	18	48	52	-	-	-	-	48	*RUESCHEGG	59
70	130	188	221	42	48	43	8	2	174	10	3	6	17	586	269	*SAINT-IMIER	60
1005	1039	646	1095	128	26	114	134	281	415	14629	12633	24	10	177	126	*SAINT-LUC	61
99	366	172	361	31	114	10	38	17	158	25	22	8	17	73	92	SAINT-MAURICE	62
560	634	896	784	508	288	99	94	69	75	201	130	200	116	647	2682	SAINT-SULPICE VD	63
121	229	703	883	54	108	37	24	90	103	198	111	34	29	201	148	*SAINTE-CROIX	64
3529	7247	1135	1230	8309	9553	329	105	124	287	60	111	75	29	1858	324	*SAN BERNARDINO	65
10746	9846	1382	1871	2800	2556	1327	1778	836	813	271	239	2337	1600	10003	10200	*ST. GALLEN	66
149172	168393	38479	36716	49693	57415	33195	28816	9277	9327	14283	12700	29421	16112	53297	40669	ST. MORITZ	67
1490	1684	14	21	74	48	75	70	757	940	60	112	79	80	86	51	ST.NIKLAUS	68
9323	10886	1104	894	861	292	1108	977	812	1048	190	310	723	282	2712	1568	*SAANEN	69
5444	6416	1732	2921	354	778	1419	1491	1284	959	767	895	434	159	1995	1656	*SAANENMOESER	70
17920	20278	2490	2383	41	102	16	18	2796	3753	3811	4321	-	47	203	252	SAAS ALMAGELL	71
50454	61094	4641	5773	6586	6918	33414	34542	8664	11608	7149	7657	2206	1712	7245	7437	SAAS FEE	72
16625	19560	3913	4049	212	230	4657	5336	6911	11004	2605	2353	343	63	1019	503	*SAAS GRUND	73
5267	6515	133	404	25	106	160	52	61	77	18	37	440	316	1147	1063	*SACHSELN	74
63	86	114	122	41	153	-	2	11	-	39	27	2	4	23	65	SAIGNELEGIER	75
514	1001	2670	1068	15	48	105	182	530	550	6756	7246	108	8	67	31	*SALVAN-MARECOTTES	76
9422	9545	277	233	2132	2174	348	137	700	773	245	179	184	178	1310	1229	*SAMEDAN	77
67538	76500	442	564	436	1172	490	246	860	782	1151	1397	316	84	4392	3521	*SAMNAUN	78
3524	4831	132	89	217	279	488	354	203	140	295	21	132	325	510	482	SARNEN (GDE)	79
10063	9005	76	80	1043	450	144	132	217	297	74	28	120	20	311	480	SAVOGNIN	80
3811	4024	736	578	1968	2256	766	1106	463	497	160	196	1292	962	4244	3593	SCHAFFHAUSEN	81
3016	2849	32	18	458	911	681	729	35	69	60	37	31	36	154	242	*S-CHANF	82
652	788	185	209	333	149	177	54	179	178	54	49	39	174	759	449	SCHOENENWERD	83
69	102	32	8	5	21	2	20	31	10	-	10	31	32	41	113	*SCHWARZENBERG	84
95	32	8	4	11	7	3	6	2	29	-	-	-	-	326	315	SCHWELLBRUNN	85

35* Mit / et Längenschachen
41* Ohne / sans Wartenstein
45* Mit / et Bernina Suot, Morteratsch
47* Mit / et Alp Grüm, Bernina Hospiz, La Rösa, Le Prese, Prada, San Carlo, Sant'Antonio (GR), Sfazù
48* Ohne / sans Flumserberg
50* Mit / et Mülenen, Niesen-Kulm, Scharnachtal, Wengi; ohne / sans Kiental
51* Ohne Volksheilbad / sans l'établissement thermal
52* Mit / et Greicheralp
54* Mit / et Goldswil
57* Mit / et Porto Ronco
58* Mit / et Sulzberg, Waldau, Wartensee
59* Mit / et Eywald, Gantrisch, Schwarzenbühl, Schwefelberg Bad, Selibühl
60* Mit / et Cormoret, Courtelary, La Ferrière, Renan (BE), Sonvilier, Villeret
61* Siehe auch / voir également Val d'Anniviers
64* Mit / et L'Auberson, Les Rasses
65* Mit / et San Bernardino Ospizio
66* Mit / et Galserwald
68* Mit / et Herbriggen
69* Mit / et Abländschen; ohne / sans Gstaad, Sannenmöser, Schönried
70* Mit / et Schönried
73* Mit / et Bidermatten und Tamatten
74* Mit / et Flüeli
76* Gemeinde Salvan / commune de Salvan
77* Mit / et Roseggletscher
78* Mit / et Compatsch, Laret, Raveisch
82* Mit / et Cinuos-chel
84* Mit / et Eigenthal

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
WINTERHALBJAHR 1990/91

1.8

FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. en % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		90/91	90/91	90	91	90	91	90/91	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	
01 SCHWENDE	16	341	159	4	4	8	9	784	146	878	930	1899	2227	480	480	2379	2707	14
02*SCHWYZ	18	461	426	10	13	13	14	2557	1981	3632	4538	6045	7059	2779	3999	8824	11058	25
03*SCUOL	21	1022	639	34	44	51	70	7923	6193	12018	14116	37728	40131	24356	41248	62084	81379	31
04*SEDRUN-TUJETSCH	10	393	306	32	38	40	49	5382	667	4608	6049	19213	24226	1971	2859	21184	27085	28
05 SEELISBERG	5	387	343	62	31	71	35	351	1636	1810	1987	1685	3862	41856	18037	43541	21899	- 50
06 SEENGEN	6	137	103	21	14	23	19	736	231	1566	967	4648	2988	497	569	5145	3557	- 31
07 SEEWIS I.P.	3	194	148	46	34	55	44	1107	73	1857	1180	14546	11412	990	425	15536	11837	- 24
08 SENT	6	246	107	16	19	27	43	783	809	1397	1592	3272	3618	3704	4741	6976	8359	20
09*SIERRE	17	535	460	19	19	22	22	6336	3439	9716	9775	10947	10447	7585	7598	18532	18045	- 3
10*SIGRISWIL	4	220	195	27	28	31	32	3422	633	3858	4055	8425	8864	2902	2300	11327	11164	- 1
11*SILS I.ENG./SEGL	22	1412	962	52	54	73	80	11119	8871	19910	19990	71235	73415	61526	65750	132761	139165	5
12 SILVAPLANA	13	938	692	45	46	57	62	6466	8006	15374	14472	29640	30352	46071	47108	75711	77460	2
13*SION	14	622	605	26	28	27	29	10988	5912	16238	16900	23355	19137	7240	12346	30595	31483	3
14 SISIKON	6	185	89	6	9	11	19	102	1846	1607	1948	53	163	1908	2946	1961	3109	59
15 SOLOTHURN	7	288	288	39	45	44	45	4077	5758	10232	9835	9197	12147	10575	11051	19772	23198	17
16*SOERENBERG	12	330	259	30	30	36	38	3525	1202	4296	4727	13915	11930	5179	5693	19094	17623	- 8
17*SPEICHER	6	147	140	45	46	45	49	878	472	1412	1350	10256	10119	2000	2149	12256	12268	0
18*SPIEZ	12	450	276	14	14	23	23	2449	2357	5322	4806	6251	6167	6018	5394	12269	11561	- 6
19 SPLUEGEN	4	182	141	32	38	37	48	2443	1205	3227	3648	8484	9608	2014	2759	10498	12367	18
20 STANS	7	177	171	19	16	19	17	1876	896	3354	2772	4414	3914	1842	1356	6256	5270	- 16
21*STANSSTAD	7	364	295	11	18	16	22	3601	2165	5023	5766	6776	7658	2019	3978	8795	11636	32
22 STECKBORN	5	131	101	16	15	26	20	1652	492	2210	2144	3285	2913	745	724	4030	3637	- 10
23*STEIN AM RHEIN	9	369	326	21	18	25	21	4312	2486	6659	6798	8147	7697	4316	4630	12463	12327	- 1
24 STOOS	8	491	325	20	27	30	40	5553	742	3687	6295	11278	19315	2200	4480	13478	23795	77
25 SURSEE	7	155	146	8	18	12	19	1233	1376	1268	2609	2138	2757	452	2231	2590	4988	93
26 TAESCH	6	637	479	26	37	31	49	1219	6132	7737	7351	4847	4777	35524	37685	40371	42462	5
27 TARASP-VULPERA	6	512	311	45	44	69	73	1032	4779	5792	5811	6366	6419	36298	34405	42664	40824	- 4
28*TENERO	8	164	67	9	9	22	22	626	150	749	776	2142	2356	389	375	2531	2731	8
29 TESSERETE	4	119	39	7	6	22	18	439	156	579	595	811	946	637	334	1448	1280	- 12
30 TEUFEN (AR)	8	151	129	28	26	30	30	1639	724	2873	2363	7035	5499	1993	1543	9028	7042	- 22
31*THAL	7	188	171	13	21	20	24	1835	2362	3588	4197	3676	3300	2636	3980	6312	7280	15
32 THALWIL	3	102	98	32	27	32	28	689	1907	2798	2596	2083	1495	3815	3444	5898	4939	- 16
33*THUN	14	662	630	29	32	32	33	10593	7468	17708	18061	17988	20359	18804	17564	36792	37923	3
34 THUSIS	9	243	199	17	22	19	27	1150	3553	3958	4703	2031	1848	5441	7888	7472	9736	30
35 TIEFENCASTEL	3	182	123	35	40	49	60	626	3477	3676	4103	1321	1190	10100	12134	11421	13324	17
36 TSCHIERTSCHEN	5	162	112	21	24	31	35	1797	259	1720	2056	5109	5808	1094	1321	6203	7129	15
37 TWANN	5	233	189	28	28	34	35	3258	433	3588	3691	11171	9530	824	2462	11995	11992	0
38*UNTERAEGERI	4	97	88	25	35	28	39	2869	445	2201	3314	3803	5045	1095	1103	4898	6148	26
39 UNTERBAECH	5	161	113	21	30	31	42	1545	335	1484	1880	5961	6827	1094	1886	7055	8713	24
40*UNTERWASSER	8	366	341	23	25	26	26	3044	1506	3692	4550	8888	8839	6007	7427	14895	16266	9
41 USTER	3	180	177	33	34	34	34	1642	2254	4019	3896	3707	3252	6961	7709	10668	10961	3
42*UZWIL	10	174	169	35	33	36	34	1602	1618	3464	3220	7045	6075	4175	4217	11220	10292	- 8
43*VAL D'ANNIVIERS	25	1647	1026	36	38	55	61	8819	11978	19295	20797	29387	33286	77902	79768	107289	113054	5
44*VAL D'HERENS	19	656	427	21	24	33	37	2613	3628	5271	6241	5189	7618	19990	21251	25179	28869	15
45 VAL-D'ILLIEZ	5	296	220	24	35	32	48	2116	1969	3414	4085	5127	6790	9816	12093	14943	18883	26
46*VALLEE DE JOUX	13	439	357	10	12	12	14	2914	1133	3330	4047	4239	6274	3332	2940	7571	9214	22
47 VALS	6	391	243	31	34	46	55	3826	652	4397	4478	20079	20615	3262	3545	23341	24160	4
48 VERBIER	28	1479	1064	39	40	52	56	7394	16141	22946	23535	26673	23631	80110	83451	106783	107082	0
49 VERSOIX	5	124	116	28	24	31	25	635	488	1341	1123	5558	4722	860	590	6418	5312	- 17
50*VEVEY	29	1254	972	29	27	35	34	5558	10867	18565	16425	34456	30405	31561	29834	66017	60239	- 9
51*VEVEY-MONTREUX	86	5187	4042	25	22	31	28	22728	40078	69872	62806	102212	97102	135738	109841	237950	206943	- 13
52 VEX	7	190	147	29	25	40	32	1445	451	1846	1896	6380	6106	3440	2521	9820	8627	- 12
53*VILLARS-CHESIERES	17	1933	1340	37	38	50	55	7429	20839	26689	28268	20175	22507	113119	109935	133294	132442	- 1
54*VILLENEUVE (VD)	10	288	226	11	11	16	14	1938	1418	3009	3356	3240	3218	2155	2449	5395	5667	5
55 VIRA (GAMBAROGNO)	4	261	85	12	13	39	39	1423	357	1721	1780	4678	4970	1113	1004	5791	5974	3
56 VISP	9	378	289	18	20	19	26	2958	2344	5414	5302	6046	6957	6315	6780	12361	13737	11
57*VITZNAU	9	734	207	5	5	16	17	1854	959	3114	2813	3630	4396	3612	2075	7242	6471	- 11
58 WAEDENSWIL	3	82	82	37	33	39	33	1004	1538	2597	2542	2572	2250	2910	2718	5482	4968	- 9
59 WALCHWIL	4	147	135	26	24	29	27	399	290	735	689	6114	5317	884	1189	6998	6506	- 7
60 WALENSTADT	10	262	162	11	10	16	17	1006	616	1676	1622	3400	3807	1439	1064	4839	4871	1
61*WALTENSBURG/VUORZ	6	191	141	35	38	48	51	2031	540	2188	2571	8234	9024	3749	4052	11983	13076	9
62 WALZENHAUSEN	5	175	172	45	52	57	52	1358	308	1239	1666	13480	15056	669	1238	14149	16294	15
63 WANGS-PIZOL	10	418	305	13	16	18	22	2792	2379	4161	5171	5495	5886	5222	6437	10717	12323	15
64*WARTAU	11	250	121	7	8	13	17	929	96	990	1025	2792	3407	386	367	3178	3774	19
65*WEGGIS	22	1486	764	11	13	25	24	6150	3581	9416	9731	23025	25689	8842	8144	31867	33833	6
66 WEINFELDEN	3	163	149	30	30	31	33	3436	1211	4163	4647	6684	5924	1855	2909	8539	8833	3
67*WENGEN	30	2375	1616	37	43	56	63	10770	21044	26288	31814	36064	47800	122823	136301	158887	184101	16
68 WETTINGEN	3	143	143	35	38	35	38	977	1179	2183	2156	5944	6446	3299	3296	9243	9742	5
69 WIL (SG)	9	203	198	35	31	37	32	2819	3188	6351	6007	7358	5918	5460	5417	12818	11335	- 12
70 WILDERSWIL	16	769	515	16	21	26	31	2686	5797	6055	8483	8052	7293	13975	21862	22027	29155	32
71*WILDHAUS	15	828	772	33	32	35	34	13098	3058	15733	16156	36241	35906	10348	12223	46589	48129	3
72 WINTERTHUR	11	561	555	50	44	51	44	7940	11556	17981	19496	15383	15437	26857	28763	42240	44200	5
73 YVERDON-LES-BAINS	8	468	468	26	34	27	34	5159	2719	6083	7878	14270	15000	7999	13872	22269	28872	30
74*ZERMATT	105	5971	4786	55	56	67	70	43953	62936	108663	106889	204007	216548	386896	390707	590903	607255	3
75*ZERNEZ	14	505	309	18	20	29	32	2364	3691	6045	6055	7065	6606	9573	11268	16638	17874	7
76*ZINAL	7	770	513	45	48	64	71	3732	7547	10206	11279	10716	14203	51990	52098	62706	66301	6
77 ZOFINGEN	6	178	166	32	31	35	34	2330	2692	5373	5022	4639	4775	5440	5278	10079	10053	0
78*ZUG	10	658	615	39	37	41	40	6919	14710	20819	21629	11859	12741	30936	31470	42795	44211	3
79 ZUOZ	9	373	250	35	36	51	54	2617	2536	4907	5153	11108	11743	12607	12542	23715	24285	2
80 ZUERICH	104	10495	10285	51	44	52	45	79111	320172	450718	399283	188732	179067	749880	657102	938612	836169	- 11
81*ZUERICH,AGGLOM.	215	15991	15542	48	42	49	43	151848	453434	652885	605282	345355	324976	987999	889992	1333354	1214968	- 9
82*ZURZACH	18	904	866	45	44	46	46	9052	3192	13480	12244	57083	58796	16131	13108	73214	71904	- 2
83 RHEUMAKLINIK	1	180	170	94	95	100	100	1483	8	1365	1491	30687	30573	53	220	30740	30793	0
84*ZWEISIMMEN	12	342	293	20	24	25	28	3092	1498	3449	4590	7417	8840	4901	6185	12318	15025	22

02* Mit / et Holzegg, Ibach, Ibergeregg, Rickenbach, Seewen
03* Mit / et S-chanf
04* Gemeinde / commune: Tujetsch
09* Mit / et Salgesch, Mollens, Venthône
10* Mit / et Endorf, Wiler; ohne / sans Gunten, Merligen, Schwanden, Aeschlen, Ringoldswil, Tschingel
11* Sils / Segl Baselgia, Sils / Segl Maria, Fex
13* Mit / et Bramois, Pont-de-la Morge
16* Mit / et Flühli
17* Mit / et Vögelinsegg
18* Mit / et Hondrich, Spiezwiler; ohne / sans Einigen, Gwatt Faulensee
21* Mit / et Fürigen, Kehrsiten, Obbürgen
23* Mit / et Hemishofen
28* Mit / et Contra
31* Mit / et Altenrhein, Buriet, Staad
33* Mit / et Dürrenast; ohne / sans Goldiwil
38* Ohne Sanatorium / sans l'établissement de cure
40* Mit / et Iltios; ohne / sans Alt St. Johann
42* Mit / et Henau, Niederuzwil, Oberuzwil
43* Ayer (Zinal), Chandolin (Niouc), Grimentz, Saint-Jean, Saint-Luc, Vissoie
44* Arolla, Evolène, Ferpècle-Bricolla, Les Haudères, La Sage
46* L'Abbaye, Le Chenit, Le Lieu
50* Mit / et Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
SEMESTRE D'HIVER 1990/91

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...

1.8

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS	
89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91	89/90	90/91		
346	388	59	28	30	15	-	-	32	1	-	-	9	5	4	43	SCHWENDE	01
1405	2631	327	322	88	115	37	156	65	146	56	26	111	157	690	446	*SCHWYZ	02
20971	37425	93	198	624	525	142	105	541	670	200	430	91	94	1694	1801	*SCUOL	03
1138	1858	40	44	38	49	242	323	358	265	2	20	32	7	121	293	*SEDRUN-TUJETSCH	04
14102	7896	3492	1521	941	907	3444	1519	1349	381	-	216	10396	1768	8132	3829	SEELISBERG	05
299	440	37	45	10	19	-	1	15	8	8	4	6	5	122	47	SEENGEN	06
537	377	44	17	6	5	-	-	40	20	-	-	8	6	355	-	SEEWIS I.P.	07
1940	2202	-	-	34	123	28	12	1608	2283	-	-	26	-	68	121	SENT	08
2899	3572	1365	1392	877	574	269	227	195	206	321	344	370	168	1289	1115	*SIERRE	09
2029	1605	214	172	67	43	11	173	92	106	60	4	34	51	395	146	*SIGRISWIL	10
50074	54495	1568	1704	3652	3981	1134	874	1120	1012	785	807	980	532	2213	2345	*SILS I.ENG./SEGL	11
31409	33574	665	856	7709	7526	768	896	747	943	449	415	1425	220	2899	2678	SILVAPLANA	12
2067	3911	1187	1792	670	1083	478	283	408	967	487	644	370	273	1573	3393	*SION	13
1609	2526	7	14	37	62	-	191	25	16	-	3	4	-	226	134	SISIKON	14
4053	3696	676	700	809	833	616	746	464	401	297	378	825	579	2835	3718	SOLOTHURN	15
4206	4514	109	111	10	116	24	166	454	598	2	28	11	38	363	122	*SOERENBERG	16
604	757	409	442	668	528	6	21	30	44	12	-	48	22	223	335	*SPEICHER	17
2829	2995	273	282	271	267	409	310	257	312	98	164	594	348	1287	716	*SPIEZ	18
985	1831	107	31	733	641	18	8	43	89	-	11	24	23	104	125	SPLUEGEN	19
716	643	57	124	221	205	36	71	130	60	112	50	285	36	285	167	STANS	20
890	1751	65	126	103	161	81	290	90	133	29	88	217	391	544	1038	*STANSSTAD	21
336	429	21	24	12	48	79	22	35	18	8	11	37	10	217	162	STECKBORN	22
2269	2697	118	135	362	368	178	166	78	46	62	56	397	250	852	912	*STEIN AM RHEIN	23
1412	3695	114	35	6	18	43	57	123	198	28	91	17	7	457	379	STOOS	24
186	1108	10	58	93	190	6	28	52	472	16	33	6	44	83	298	SURSEE	25
23459	24288	995	813	5059	6909	409	717	1989	1675	366	198	1504	378	1743	2707	TAESCH	26
34463	32176	149	78	545	210	2	19	185	252	22	-	14	441	918	1229	TARASP-VULPERA	27
275	261	2	6	44	67	6	4	6	8	-	-	11	3	47	26	*TENERO	28
493	245	55	13	33	26	2	6	16	-	14	-	3	-	21	44	TESSERETE	29
884	873	144	47	247	194	14	23	89	99	20	4	18	17	577	286	TEUFEN (AR)	30
1290	1895	133	277	294	186	133	124	89	67	56	42	84	53	557	1336	*THAL	31
1158	1110	203	135	442	344	253	306	226	190	42	52	709	272	782	1035	THALWIL	32
8196	8368	941	1044	929	1087	1271	1194	927	738	258	223	1126	1174	5156	3736	*THUN	33
4554	7129	48	67	280	272	30	22	115	79	212	42	36	41	166	236	THUSIS	34
9569	11607	84	43	133	233	30	12	86	82	33	21	66	15	99	121	TIEFENCASTEL	35
649	854	110	89	18	-	47	51	114	249	51	60	68	6	37	12	TSCHIERTSCHEN	36
275	264	114	81	49	34	12	34	35	41	14	8	38	25	287	1975	TWANN	37
785	448	28	36	68	19	12	105	55	16	17	2	23	6	107	471	*UNTERAEGERI	38
617	1182	146	253	-	34	16	22	116	210	117	135	4	-	78	50	UNTERBAECH	39
2996	6249	44	68	20	88	1685	184	260	235	101	37	76	2	825	564	*UNTERWASSER	40
2571	3397	210	286	459	449	352	307	151	240	51	182	196	207	2971	2641	USTER	41
1347	1604	355	277	198	356	225	221	129	96	45	57	229	79	1647	1527	*UZWIL	42
10339	14577	34939	33049	3029	3328	1269	1301	2079	2962	23555	22034	277	97	2415	2420	*VAL D'ANNIVIERS	43
697	671	11676	13567	48	217	239	120	324	386	6811	5864	49	70	146	356	*VAL D'HERENS	44
1538	1953	1243	951	28	89	5008	5829	335	577	750	2127	18	-	896	567	VAL-D'ILLIEZ	45
319	410	2132	1566	189	120	161	128	23	130	53	178	66	31	389	377	*VALLEE DE JOUX	46
2966	3075	31	76	67	70	59	33	2	134	10	22	22	-	105	135	VALS	47
11187	13884	9126	10018	6030	6775	15947	14249	3734	5401	5246	6462	7432	3844	21408	22818	VERBIER	48
208	121	203	54	94	144	46	26	16	22	52	8	41	21	200	194	VERSOIX	49
4382	4138	6485	5493	2335	2408	4252	5013	1060	1504	1423	1317	2785	2324	8839	7637	*VEVEY	50
26113	23356	17517	16245	8051	8228	16736	14957	4029	3957	4101	3957	18362	9595	40829	29546	*VEVEY-MONTREUX	51
315	163	154	529	15	62	2738	622	42	78	142	492	-	12	34	563	VEX	52
6376	6321	42393	50969	4416	5418	30274	16511	3263	4212	12115	11678	1745	1707	12537	13119	*VILLARS-CHESIERES	53
600	582	408	557	292	327	59	94	207	267	50	146	50	94	489	382	*VILLENEUVE (VD)	54
999	915	21	2	16	30	-	4	11	12	4	-	12	10	50	31	VIRA (GAMBAROGNO)	55
4826	5468	151	149	454	185	126	101	176	177	58	29	266	131	258	540	VISP	56
2202	1250	28	62	120	67	326	160	122	178	14	31	466	53	334	274	*VITZNAU	57
1061	1158	104	118	295	252	120	81	206	194	76	32	115	114	933	769	WAEDENSWIL	58
734	1141	10	5	1	3	-	-	2	7	-	-	10	2	127	31	WALCHWIL	59
1211	638	14	30	31	37	27	23	33	81	18	40	10	17	95	198	WALENSTADT	60
1573	1805	-	-	-	-	51	16	2117	2219	-	-	5	-	3	12	*WALTENSBURG/VUORZ	61
84	177	1	103	30	3	-	-	5	80	-	1	-	-	549	874	WALZENHAUSEN	62
4835	5901	26	30	33	38	106	325	7	32	5	7	26	45	184	59	WANGS-PIZOL	63
218	337	7	6	87	4	1	-	14	4	-	-	2	-	57	16	*WARTAU	64
3721	4260	728	444	124	148	1492	770	139	163	135	370	489	440	2014	1549	*WEGGIS	65
535	1489	161	115	134	126	45	38	30	85	15	11	25	45	910	1000	WEINFELDEN	66
16519	28298	13605	20137	8694	8796	61789	52105	7557	9041	3282	5352	3492	3010	7885	9562	*WENGEN	67
1310	1315	115	84	391	312	35	65	101	69	38	20	57	52	1252	1379	WETTINGEN	68
2196	2241	199	229	597	528	246	289	222	238	95	111	337	126	1568	1655	WIL (SG)	69
8718	15601	676	994	115	147	1550	2003	385	816	257	320	1326	888	948	1093	WILDERSWIL	70
6684	7446	244	328	88	107	1230	1775	673	604	86	298	213	83	1130	1582	*WILDHAUS	71
7986	8500	1375	1349	2524	3096	1849	1898	696	907	464	406	1161	1137	10802	11470	WINTERTHUR	72
1531	2051	985	1536	630	565	268	277	104	173	289	284	198	598	3994	8388	YVERDON-LES-BAINS	73
160488	181807	18892	23000	21765	22965	67010	67708	8048	10081	7074	7793	41949	21297	61670	56056	*ZERMATT	74
6675	8025	106	68	1568	1863	82	35	92	61	35	77	103	35	912	1104	*ZERNEZ	75
5815	8462	31882	29194	2855	2857	989	845	1461	2048	7284	7024	91	40	1613	1628	*ZINAL	76
2002	2308	366	399	372	430	511	339	442	319	132	135	253	247	1362	1101	ZOFINGEN	77
7757	8615	1746	1634	1942	2071	2675	2910	1982	1920	833	824	2853	2920	11148	10576	*ZUG	78
7164	8048	1007	720	2246	1787	295	310	798	753	98	22	440	233	559	669	ZUOZ	79
126308	116490	26580	24172	46153	38042	51235	49533	17247	15906	8412	8182	105539	75866	368406	328911	ZUERICH	80
185045	176339	39160	36327	62060	52724	72610	66417	24613	23426	11763	11567	134284	105053	458464	418139	*ZUERICH,AGGLOM.	81
10051	8556	601	460	333	298	418	245	428	277	344	319	1009	644	2947	2309	*ZURZACH	82
36	189	-	-	17	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	RHEUMAKLINIK	83
2422	3197	601	693	72	43	264	228	1106	1407	103	142	92	113	241	362	*ZWEISIMMEN	84

51* Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Montreux, Rennaz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin, Vevey, Veytaux, Villeneuve (VD), Noville
53* Mit / et Arveyes
54* Mit / et Rennaz
57* Ohne Rigi / sans Rigi
61* Mit / et Andiast
64* Mit / et Azmoos, Oberschan, Trübbach, Weite
65* Mit / et Hertenstein; ohne Rigi / sans Rigi
67* Mit / et Eigergletscher, Kleine Scheidegg, Wengernalp; ohne / sans Jungfraujoch
71* Mit / et Lisighaus, Säntisgipfel
74* Mit Umgebung / et environs
75* Mit / et Brail, Il Fuorn (Ofenberg)
76* Siehe auch / voir également Val d'Anniviers
78* Mit / et Oberwil, Zugerberg
81* Adliswil, Aesch b. Birmensdorf, Arni, Bachenbülach, Bassersdorf, Bergdietikon, Berikon, Birmensdorf (ZH), Bonstetten, Boppelsen, Buchs (ZH), Bülach, Dällikon, Dänikon, Dielsdorf, Dietikon, Dietlikon, Dübendorf, Egg, Embrach, Erlenbach ZH), Fällanden, Geroldswil, Greifensee, Herrliberg, Hochfelden, Horgen, Höri, Illnau-Effretikon, Islisberg, Kilchberg (ZH), Killwangen, Kloten, Küsnacht (ZH), Langnau a. Albis, Lufingen, Männedorf, Maur, Meilen, Neerach, Niederglatt, Niederhasli, (Fortsetzung / Suite) Nürensdorf, Oberengstringen, Oberglatt, Oberrieden, Oberweningen, Oberwil (AG), Oetwil a. d. Limmat, Opfikon, Regensberg, Regensdorf, Richterswil, Rudolfstetten-Friedlisberg, Rümlang, Rüschlikon, Schlieren, Schöfflisdorf, Schwerzenbach, Spreitenbach, Stäfa, Stallikon, Steinmaur, Thalwil, Uetikon a. See, Uitikon, Unterengstringen, Urdorf, Volketswil, Wädenswil, Wallisellen, Wangen-Brüttisellen, Weiningen (ZH), Wettswil a. Albis, Widen, Winkel, Woilerau, Zollikon, Zufikon, Zumikon, Zürich
82* Ohne Rheumaklinik / sans la clinique de rhumatologie
84* Mit / et Oeschseite

Veröffentlichungen im Bereich Tourismus

Wiederkehrende Publikationen

- **Monatsüberblicke**

  Kommentar und Resultate zum Tourismus in Hotel- und Kurbetrieben – erscheinen 2 Monate nach Ende des Berichtsmonates in der Reihe "Statistische Resultate".

- **Saisonüberblicke**

  Kommentar und Resultate zum Tourismus in Hotel- und Kurbetrieben – erscheinen halbjährlich in der Reihe "Statistische Hefte", Wintersaison: im Juli; Sommersaison: im Januar.

- **Jahresüberblicke**

  – Tourismus in der Schweiz in Hotel- und Kurbetrieben; erster Ueberblick zum abgelaufenen Jahr – erscheint im März/April in der Reihe "Statistische Hefte".

  – Tourismus in der Schweiz in der Hotellerie und den übrigen Beherbergungsformen; erster Ueberblick zum abgelaufenen Jahr – erscheint im Mai/Juni in der Reihe "Statistische Hefte".

- **Ausführlicher Jahresbericht**

  Kommentar zum internationalen und schweizerischen Tourismus mit Resultaten und retrospektiven Uebersichten – erscheint im Herbst in der Reihe "Statistische Berichte".

- **Sonderanalysen – jährliche**

  Enthalten Kommentare und Resultate zum jeweiligen Thema.

  – Tourismus in Fremdenverkehrsorten und Städten; ca. 140 tabellarische Uebersichten für die wichtigsten Fremdenverkehrszentren der Schweiz – erscheint im November in der Reihe "Statistische Resultate". Erschienen bis 1988.

  – Reiseverkehr der Schweizer im Ausland, mit länderweisen, retrospektiven Tabellen für die letzten drei Jahre – erscheint im Dezember in der Reihe "Statistische Hefte". Erschienen bis 1988.

  – Die Fremdenverkehrsbilanz der Schweiz, Einnahmen und Ausgaben der Schweiz im grenzüberschreitenden Fremdenverkehr – erscheint im Sommer in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".

Publications concernant le tourisme

Publications paraissant régulièrement

- **Rapports mensuels**

  Commentaires et résultats traitant du tourisme en hôtels et établissements de cure. – Parution dans la série "Données statistiques" environ 2 mois après la fin du relevé du mois correspondant.

- **Rapports saisonniers**

  Commentaires et résultats traitant du tourisme en hôtels et établissements de cure. – Parution semestrielle dans la série "Cahiers statistiques". Hiver en juillet; été en janvier.

- **Rapports annuels**

  – Tourisme en Suisse dans l'hôtellerie et les établissements de cure. Premier survol de l'année écoulée. – Parution dans la série "Cahiers statistiques" en mars/avril.

  – Tourisme en Suisse dans l'hôtellerie et les autres formes d'hébergement. Premier survol de l'année écoulée. – Parution dans la série "Cahiers statistique" en mai/juin.

- **Rapport annuel détaillé**

  Commentaires sur le tourisme international et suisse, avec les résultats rétrospectifs et de l'année de relevé. – Parution dans la série "Etudes statistiques" en automne.

- **Rapports spéciaux – paraissant chaque année**

  Ils contiennent un commentaire et des tableaux concernant le thème traité.

  – Tourisme dans quelques centres touristiques et villes. Environ 140 tableaux sur les plus importants centres touristiques en Suisse. – Parution dans la série "Données statistiques" en novembre. Paraissait jusqu'en 1988.

  – Touristes suisses à l'étranger. Avec tableaux comparatifs par pays des 3 dernières années. Parution dans la série "Cahiers statistiques" en décembre. Paraissait jusqu'en 1988.

  – La balance touristique de la Suisse. Recettes et dépenses de la Suisse dans le tourisme international. – Parution dans la série "Cahiers statistiques" en été. A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

– Tourismus im Kanton Bern – erscheint seit 1975 (bis 1976 "Tourismus im Berner Oberland") in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton de Berne. (Jusqu'en 1976: Tourisme dans l'Oberland bernois) – depuis 1975 paraît dans la série "Cahiers statistiques". A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Graubünden – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton des Grisons – depuis 1974 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Obwalden – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton d'Obwald – depuis 1974 paraît dans la serie "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus in den Kantonen St. Gallen und Appenzell A.Rh. (bis 1979 nur Kt. St. Gallen) – erscheint seit 1976 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans les cantons de St-Gall et Appenzell (AR). (Jusqu'en 1979: Tourisme dans le canton de St-Gall) – depuis 1976 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Tessin – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton du Tessin – depuis 1974 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand et en italien). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Wallis – erscheint seit 1975 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton du Valais – depuis 1975 paraît dans la série "Cahiers statistiques". A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

● Sonderanalysen – übrige	**● Rapports spéciaux – autres**
Neben den jährlich wiederkehrenden Veröffentlichungen erscheinen in loser Folge Publikationen zu Sonderfragen wie:	Paraissent en ourtre les publications suivantes traitant de domaines particuliers:
– Touristische Beherbergungsmöglichkeiten in der Schweiz 1986 nach Kantonen und Gemeinden; Bern 1987, 71 S., Fr. 6.—, Best.-Nr. 100.	– Moyens d'hébergement touristique en Suisse par cantons et communes, 1986; Berne 1987, 71 p., 6 fr., numéro de commande 100.
– Reiseverhalten der Schweizer Wohnbevölkerung 1987/88. Ergebnisse und Analyse einer repräsentativen Haushaltsbefragung. Bern 1990, 84 S., Fr. 25.—, Best.-Nr. 252d, 253f.	– Le comportement en matière de voyages de la population résidante. Résultats et analyse d'une enquête auprès des ménages. Berne 1990, 84 p., 25 fr., numéro de commande 252a, 253f.

Bezugspreise[1]		**Prix de vente**[1]	
Einzelpreise		**Prix de détail**	
Monatsüberblicke	6.—	Fascicules mensuels	6.—
Saisonüberblicke	6.—	Fascicules saisonniers	6.—
Jahresüberblicke	6.—	Fascicules annuels	6.—
Ausführlicher Jahresbericht	28.—	Rapport annuel détaillé	28.—
Sonderanalysen	6.—	Publications spéciales	6.—
INFO à la carte	4.—	INFO à la carte	4.—
Jahresabonnement		**Abonnement annuel**	
Sämtliche Publikationen des Bereiches Tourismus	110.—	Toutes les publications du domaine du tourisme	110.—
ohne Sonderanalysen	90.—	sans publications spéciales	90.—

[1] Ausland: zuzüglich Versandspesen

[1] Etranger: en supplément frais d'envoi